工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 七二〇四九二 營業部、廣告部：七二九三〇七 七三〇七〇八 七三七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二二弍 經理室：七三七二六一 秘書室：七二七二叁弍 中區辦事處：二二五四九五 二二一二三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

新聞紙第八四三六號

出紙兩大張售價壹毫

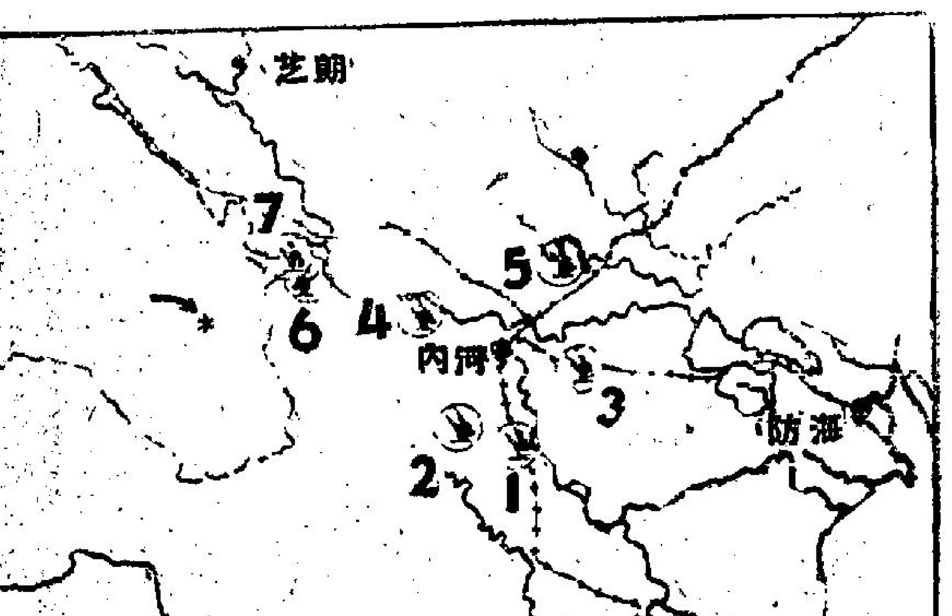
越南戰局空前緊急

美機大炸北越飛彈基地

兩個飛彈基地一被毀一受重創

三架美國戰機被地面砲火擊落

【華盛頓廿八日合衆國際社電】四十六架美國戰鬥轟炸機，昨天襲擊北越河內西北約四十哩處的二個新建成的防空飛彈基地。顯然有一個已被炸毀，另一個被炸壞。這項攻擊是在上星期六一架美國噴射機被其中一個基地的飛彈所擊落後，下令進行的。

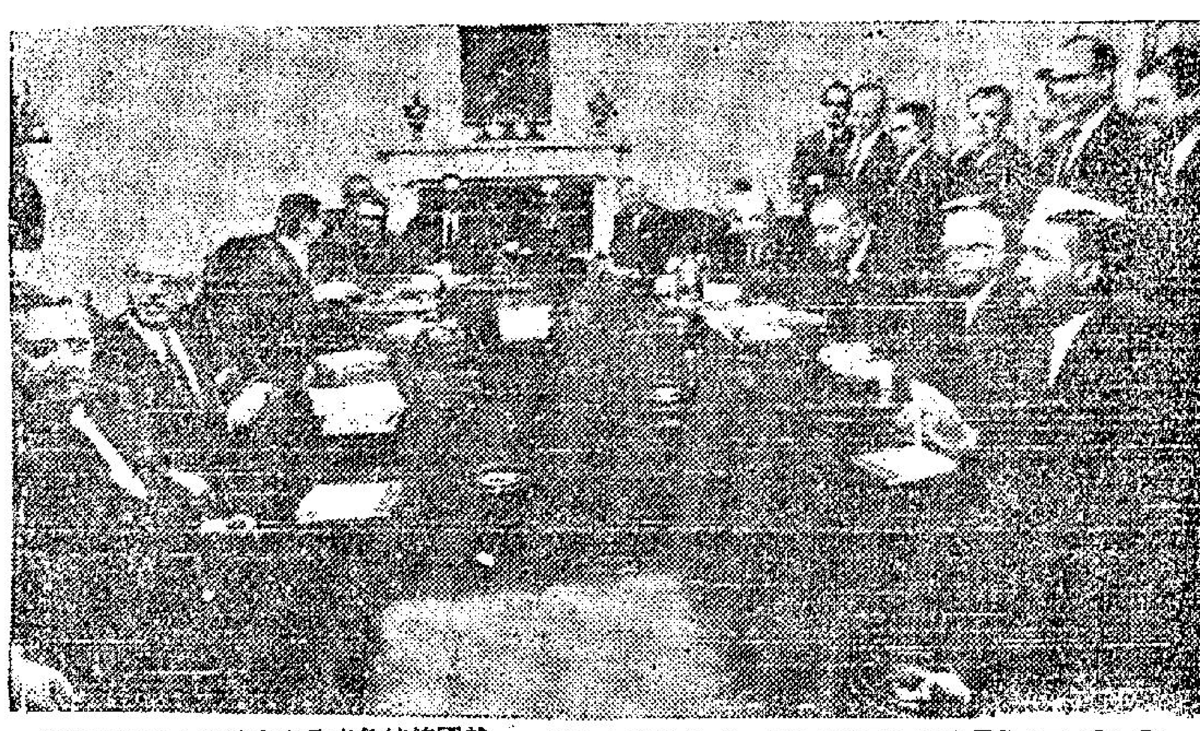


北越兩個飛彈基地被炸 圖中六、七二個北越飛彈基地，已於昨天被美機炸毀。另在河內周圍有五個飛彈基地。另箭尖所指的是一架美國噴射機於七月廿四日被飛彈擊落的地區。（合衆國際社無綫電傳眞）

在昨天的襲擊中，有三架空軍的F一〇五型「雷神」式機在低飛炸射時，被地面「密集」的，僅次於飛彈的脅迫防空砲火擊落，曾看見有二個降落傘打開。

美國國防部在宣佈這項消息時說：在未獲得確實的情報之前，估計這些基地是由北越人操縱的。豎立在基地上的飛彈，相信是與裝在古巴中同一類型的，是「山姆」二號地對空飛彈，是蘇聯援助北越的一部份。由於攻擊顯然已涉及蘇聯裝備，所以這是在越南戰爭中的一次重大行動，這項決定顯然是由詹森總統親自下令的。國防部的宣佈：是在詹森召見全體閣員會商有關擴大美國在越南戰爭中的行動後發表的。

助理國防部長西維斯特說：昨天所襲擊的飛彈基地，是已偵出的北越七個飛彈基地之二，其他五個是在河內附近周圍。這二個被襲擊的基地，是於F4C型「幽靈」式噴射機被擊落後偵出的。



詹森召開閣議繼續商討越戰

美國總統詹森在本月廿七日召集閣員開會，討論越南問題。圖中坐者由左至右：依次為郵務總監格羅諾斯基；駐聯合國首席代表高德賓；國防部長麥拿馬拉；農業部長費里曼；勞工部長韋茲（面部被遮一半）；衛生、教育、福利部長加德勒；即將卸職的衛生、教育、福利部長西里布利茲；商務部長康諾；總檢察長卡俊巴治；國務卿羅斯克；總統詹森；財長科勒；內長烏達爾、站者從右至左依次為白宮新聞秘書莫耶斯，白宮助理麥克佐治賓第，華倫第，巴斯比，預算局長舒茲，經濟顧問阿克萊和白宮另一助理，缺名。（合衆國際社無綫電傳眞）

兩個被炸飛彈發射台 日前曾擊落美機

美機係用低飛戰術進行轟炸 目前無意襲擊河內海防基地

國防部昨天宣稱：「機師的報告已顯示：該機可能是被「山姆」式飛彈擊落，該機是在環繞河內五個基地的射程之外，而是在二個新偵出的基地射程之內。結論是：F四C是於星期二由這二個新基地中的一枚「山姆」式飛彈所擊落。因此，決定摧毀這二個基地。這二個基地是防衛北越一些滲透南越的軍火庫，兵營，交通綫及其他設備等軍事目標的。」

進行攻擊的「雷神」式機，是以接近樹頂的高度飛向目標的，如此任何防空飛彈均不能發揮作用。在這種高度中，飛機可能是使用延時爆炒的炸彈。進攻的機羣是由在高空飛行的噴射機掩護的，作掩護的飛機數字，並未透露。國防部在發布這項消息時，會公布一張圖片，表示北越七個飛彈基地的位置。

西維斯特說：那些飛彈基地是使用「半自動化」的設備，可迅速操作。除上述七個基地之外，暫時還未獲知有任何新的基地。

英極感不安 慮後果嚴重

北越飛彈基地被炸後

【倫敦廿七日法新社電】美機炸襲北越河內附近蘇製飛彈基地的消息，使此間政界人士在今天極度不安，深恐美國這樣使越戰程度升級的情形可能產生嚴重後果。

權威人士說：英國政府可能未獲美國明確告以會採這步行動，但是知道美國會對共方的任何襲擊從事適當報復。

另一方面，此間人士斷定，英國首相威爾遜在擬談判解決越南受挫之後，將會對美國這樣使越戰程度升級的新行動表示遺憾，因認為美國這一步行動難免會使和平解決越南問題事宜更見困難。

迦納代表抵達河內展開活動

【東京廿八日路透社電】北越通訊社說：迦納探和團已經抵達河內，會跟北越頭目初度商談。

該社說：迦納探和團由迦納駐倫敦高級專員阿瑪率領，於本星期一飛抵河內機場，北越政權有一批部長在機場歡迎。稍後，阿瑪曾跟北越副總理和外長商談。

【南越．峴港廿七日路透社電】據情報消息說：越共游擊隊現正企圖在此間的南越最龐大空軍基地下面，挖掘地道，準備對基地上的裝置和飛機，從事一次新的襲擊。今日據南越軍方人士說：該方面的消息表示，現正有數百名游擊隊從事挖掘地道工作，越共並且利用婦孺來加緊進行挖掘。該方面消息說：挖掘地道工程是從距離峴港軍基地六哩，由游擊隊控制的區域開始的，峴港空軍基地現由九千名美國海軍陸戰隊防守。

河內海防飛彈基地 如敢進行挑釁 美將即予摧毀

觀察家說：如果這五個飛彈基地中有一個向美機開火，或如情報顯示這些基地刻在保護頂要軍事目標，美國總統或美國高級指揮部則將作一決定，襲擊這些基地。襲擊將採低空炸襲方式，儘量使平民不受影響。

到目前為止，美國仍未襲擊河內和海防地區，而祇集中空襲北越各軍事目標。據悉：國防部最近所宣佈的「優先襲擊」的軍事目標，是不在河內半徑範圍內的。

【華盛頓廿七日法新社電】美國官員今晚說：美國目前沒計劃襲擊保護河內的五個蘇製地對空式飛彈的基地。

美國國防部在較早時說：美國出動戰鬥轟炸機四十六架，襲擊河內西北四十哩的兩個新飛彈基地，並使其中一個摧毀，使另一個受創。

「此間官員說：美國

耶加達謂美軍即將進攻印尼

美國駐菲使館否認

【馬尼剌廿七日美聯社電】美國駐菲律賓大使館在本星期二否認現有美軍駐在鄰近印尼邊境的菲律賓南部島嶼沙朗加尼島上，印尼「安塔拉通訊社」發出一則消息，指該島上駐有美軍，並說：「這批美軍飽受訓練，一接命令，立刻可以出動從事侵略」。

美國駐菲大使館否認這則消息屬實，菲律賓外交部發言人也是這樣否認。

沙朗加尼島位菲律賓岷答那峨島南端附近，上有許多印尼居民。今年三月，菲律賓曾派出少數部隊屯駐沙朗加尼島上。「安塔拉通訊社」說：「印尼當局查獲美國官方的文件一份，內有由菲律賓南部滲入印尼的計劃。」美國駐菲律賓大使館方面，對這則消息也加否認。

環球小姐下月返泰

【曼谷廿八日合衆國際社電】當一九六五年「環球小姐」阿莎博拉小姐於八月初返回曼谷時，將受到泰國一項傳統儀式的盛大歡迎。

詹森正繼續開會 商加派部隊赴越

今日招待記者發表重要聲明

【華盛頓廿七日路透社電】美國總統詹森在今天就美加派部隊前往南越的可能性繼續詳作磋商，是他一連這樣的第七天。詹氏召集他的閣員，作爲從事這種磋商的部分措置。這種磋商從上星期三開始，料將在今後廿四小時內進到最高潮。

美國國會參議院內民主黨議員領袖曼斯菲爾今天在跟詹森同進早餐後告記者說：他希望能在今天較後時再跟詹氏接觸，討論越南的局勢。

【華盛頓廿七日路透社電】美國總統詹森將在中午十二時三十分（香港夏令時間廿九日凌晨一時三十分）舉行記者招待會，屆時料將概述他在商討越局七天後達成的決定。

【明利波利斯廿七日法新社電】美國副總統韓福瑞今天在這裡說：美國政府已獲得決定，可能要在越南使用更多的物資，經費和「人員」。但他並未實際說明要使用多少「人員」和物資。

加強打擊越共游擊隊

美軍直接防禦南越高原

旨在展開分工合作

【西貢廿七日法新社電】此間悉：依照跟南越政府劃分的軍事新任務，美國將負責南越高原地帶的防禦工作。

美國總統詹森刻在考慮加派部隊前來南越。這批加派的部隊開到時，由美國担任上述任務的決定則將付諸實行。

如果南越境內美軍和南越政府向詹森提出的增兵要求被接受時，此間人士預料：在今年年底前，南越境內美軍的人數將會增加到二十萬人左右。

以後，南越境內的美軍將繼續守衛南越沿海的美軍基地，並以顧問，直昇機駕駛員，運輸工具和戰鬥轟炸機協助南越政府軍作戰。

照現行計劃，南越政府軍將負責在人口稠密的地區（特別是西貢以南湄公河三角洲地區）剿共。

南越政府軍對赤色游擊隊將採用標準清剿法，即把清剿範圍劃分若干區，然後按步就班地逐區清剿，把赤色游擊隊消滅淨盡。

這種由美軍和南越軍分工的辦法，似乎是在美國國防部長麥南馬拉最近在南越從事商談期間所商定的。此間人士指出：這種分工辦法有其長處，可使美軍和南越軍不需由單一總司令官指揮。如果由單一總司令官指揮，則會使美國和南越雙方的面前出現大批政治問題。

南越沿海的美軍基地將會增加，還會修築幾個機場，供噴射機昇降。力量大見加強的美軍駐越部隊，則將作為實力雄厚的後備隊，駐於百里居和南越沿海各美軍基地，火力會較此間以前所見的為強。

美國刻在喬治亞州賀寧堡組編第一空運機動師。該師將自有降落傘隊、直昇機和運輸機，而以越南為其用武的第一個場地。

該師下面的部隊，料將被調駐南越中部的高原地區。

越共在西貢又投手榴彈 十一人受傷

【西貢廿七日美聯社電】此間警方一名消息靈通人士說：本星期二晚，一名青年在西貢近郊向警方一輛巡邏吉甫車拋擲一顆手榴彈，使南越人十一人受傷。

據報：吉甫車中有警察五人，其中兩人身受重傷。

上述消息靈通人士說：手榴彈爆炸時，還使車旁的南越平民五人和南越海軍陸戰隊員一人受傷。投彈的青年則已逃之夭夭。

毛澤東告李宗仁 中共不夠強

必須再等二十年至三十年 毛幫對越問題又大罵蘇俄

【北平廿七日路透社電】中共領袖毛澤東今天說：中共「仍然並不十分強大。」他說：「要使國家眞正強大，仍需二十年至三十年的建設。」他是在接見李宗仁時發表這項談話的。新華社又說：毛澤東曾表示歡迎任何海外的中國人回來。

【東京廿七日美聯社電】中共今天指摘蘇聯對北越的支持，是一項欺騙世界的詭計。這裡今晚收聽新華社的廣播說：「所有他們對北越的支持和援助，都是騙人的東西。他們的眞正目的，是將越南問題納入蘇、美合作統治世界的軌道中，並挾波越南人民反對美國侵略的鬥爭。」該社是引述「大公報」評論員范秀珠於星期一在該報上的一篇文章。

北平對克姆林宮的重新嚴厲抨擊，表示中、俄共最近在布加勒斯特羅馬尼亞共黨第九屆大會上的會談已告失敗。那篇文章說：「克魯曉夫修正主義者現在聲稱他們反對美國帝國主義，但是實際上，他們卻一再向美國政府表示：他們將繼續追尋『蘇、美合作』政策。他們堅稱支持亞洲非洲和拉丁美洲的民族解放運動，但實際上，他們在破壞它們。」

毛寧宣佈退出後 希斯領導保守黨

【倫敦廿八日合衆國際社電】英國保守黨領袖競選人希斯，他是一名四十九歲的未婚男子，於其他二位競選人在昨天退出競選後，實際上已獲得領導權。希斯的勁敵毛寧宣佈退出後，問題即已決定。如此，希斯有可能在未來的大選中出任首相。

毛寧在將其決定在電話中告訴希斯後，發表一項聲明說：「希斯已在第一次投票中獲得壓倒性多數。我毫不猶疑地退出競選。我希望能在希斯領導下工作，來儘快擊敗現在的政府。」

越共恐怖行動造成悽慘事件

西貢附近的新山一機場，每天都有受傷的美國人和南越人由飛機運到，以便送進醫院治療。圖為一名身受重傷的南越男子，運抵該機場時，他的妻子求人把他小心抬下飛機。（合衆國際社無綫電傳眞）

汽墊船破裂 英女王虛驚

【英國契赤斯特廿七日美聯社電】英女王伊利沙白二世今天第一次乘坐氣墊船，但該船卻破裂，面孔緋紅的官員們，迅即召來一艘皇家海軍汽艇，女王和其丈夫菲獵親王，被帶離氣墊船，並送到岸上。

據說氣墊船的破裂是由於漏油所致。該船是從韋德島至杜克島的七哩海上航行中，在契赤斯特港中破裂的。

美參院外委會通過洛治使越

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美國國會參議院外交委員會在本星期二通過由洛治重任美國駐南越大使的提名。

該委員會主席福爾勃萊特說：該委員會中沒人反對此一提名。以前，參議員摩斯會說打算投反對票。

該委員會在本星期二開會就洛氏最近會赴南越之行和南越的問題詳細詢問洛氏時，摩斯沒有到場。

現在，洛氏出使南越的提名將交參議院全體大會表決。福氏說：他希望這能迅速獲致通過。

寮國局勢正在惡化

【新德里廿七日路透社電】寮國總理蘇佛瑪今天說：由於越南戰爭，寮國局勢正在惡化中。蘇佛瑪在一次記者招待會上說：六十四營北越軍（每營在三百人至四百人之間），已在寮國境內由寮共控制的地區中。他指摘北越破壞一九五四年和一九六二年的日內瓦協定。

【永珍廿七日法新社電】中共駐寮國大使劉僤（譯音）於離開十五個月後，今天突然返回永珍，他於去年四月間右翼分子發動政變前一個月即離開寮國。北越駐寮國大使黎文興（譯音）也已表示日內返回永珍。他是於去年政變後不久即離開寮國的。

詹森總統簽署法案 烟包貼標紙 謂吸烟有害

【華盛頓廿七日法新社電】美國總統詹森今天簽署一項法案，強制廠商要在香煙包裝上加上吸煙可能危害健康的標簽。該法案將於明年一月一日起生效。該法案曾在國會中以二百八十五票對一百零二票，在參議院中以七十一票對五票通過。以後在美國國內銷售的香煙包裝上，都將有這樣一條標簽：「警告：吸煙可能損害你的健康。」

慶祝跑馬地分行開幕週年紀念

酬謝顧客

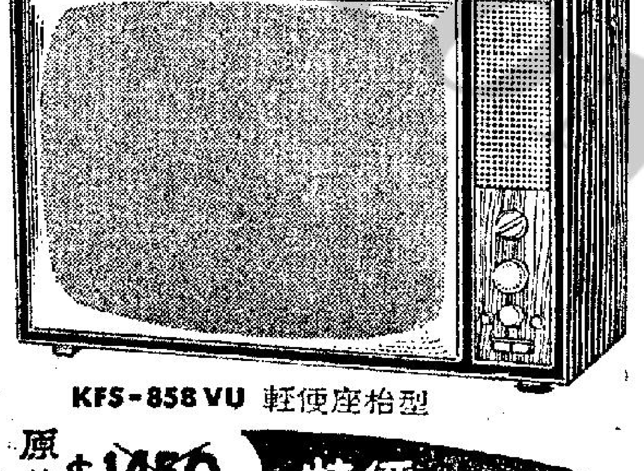
大減價

KAISER

西德 凱旋牌 電視機

最新運到 23"

具有UHF及VHF設備



畫面黑白玲瓏
聲音悠揚悅耳
有線無線兩用
款式名貴大方

KFS-858VU 輕便座枱型

各大電器雪拒行均售

原价 $1450 特價 $1,350.-

分期付款·手續簡便

其他款式十餘種·同時一律大減價

總代理：華捷洋行有限公司

香港：砵甸乍街廿一號地下·電話：224790

跑馬地成和道53-59號·電話：725055

九龍：佐敦道四十三號地下·電話：840345

山地文 砵酒

補血養顏 產後最宜

總經理 天祥洋行

大昌

向海 廉價樓

香港畢打街中建大廈一二二三室

電話：二三〇一三九 二三〇一三〇

大角咀：八一三八九九八 山東街：八四四〇一七七

萬餘元起 現貨 一成定金 五年付款

大角咀道与塘東安街轉角位：戶戶單边 獨立水錶 999年期

旺角山東街轉鼓油街角位：特大面積 對正碼頭 無需補地價

城市發展公司與油蔴地小輪公司總經理
為隧道四線行車問題論戰
據說政府當局認為四綫行車已十分够用

【本報訊】維多利亞城市發展公司發言人稱，計劃中之四線行車隧道，對於香港未來許多年之交通，將証明足供需要而有餘。發言人係答覆油蔴地小輪公司總經理劉毅國之批評，劉氏日前公開攻擊四線行車隧道之計劃。

劉氏又曾謂，發展公司所聘之顧問已在其報告中指明不應建四線行車隧道，而政府仍予專利權與一條「不够大」之隧道。發言人謂，興建四線行車隧道，係與政府有關方面詳細而小心研究之後始決定。由於此隧道係世界第二條最大海底隧道，故不能謂為「不够大」。論及劉氏所謂該公司及其他公司被剝奪競投專營權係不公平，發言人謂，自海底隧道提出後，六十年來除維多利亞公司外，無人曾顯示願建隧道。

發言人并指陳，該公司曾數度邀請油蔴地小輪公司參加，但均遭推拒，謂彼等不感興趣。

政府昨日已將專營隧道規條公佈，並定今午正式提請立法局批准。

【本報訊】有關昨日下午在立法局動議的批准建築與經營灣仔至紅磡海底隧道計劃，除油蔴地小輪公司前日已發表書面聲明，表示意見外，昨日本報向各方面詢問對此一問題之意見，結果如下：

公共交通諮詢委員會主席簡悅強，在答本報記者詢問有關油蔴地小輪公司前日向本港中西報紙所發出的一項書面聲明中的，「建築四行車道之隧道，與維多利亞城市發展公司自己所聘用之專家主張隧道須建六行車道，而少亦須建五行車路之建議不符」的問題稱：油蔴地小輪公司的函件，是直接呈與輔政司的，輔政司對於該項問題怎樣回答，我不便在這裏預答。不，本委員會是基於公共的交通利益為前題，對隧道的興建與否，加以研討，而發出我們的備忘錄，並無對任何方面有加以偏袒的情形。

至於該隧道建成後，將來往來港九兩地，在兩端之出入口處，因為車輛的擠擁，是否會造成另一個阻塞的現象？簡氏答稱：「假如仍是沿用現有的路面來應付大量車輛的通過，當然是一種很嚴重的負荷，但工務司已準備接納目下交通道路實驗所對交通情況細加研究後，所得到的結論。該結論為：倘若隧道之輔助公路網及時完工，則隧道通車時，此隧道將與一市區內新設之道路交通網連成一體，因此，全部計劃完時，道路上所增加之交通車輛，將分佈於新建之道路網，而不至於阻塞於主要之主幹道路上，因隧道計劃的需要，無形中促成部份不甚急需之新路提前竣工。」

簡氏隨而舉例說明稱：「現時九龍的漆咸道，車輛已呈現壅塞的現象，但是假如隧道建成後，尖沙咀的火車站便會遷至紅磡，現在鐵道所佔的地面，便會發展為一條超級的公路，可以容納大量的車輛行駛，到那時，漆咸道已不再是尖沙咀與紅磡區之間唯一的連繫道路，而成為一條輔助性的道路。」

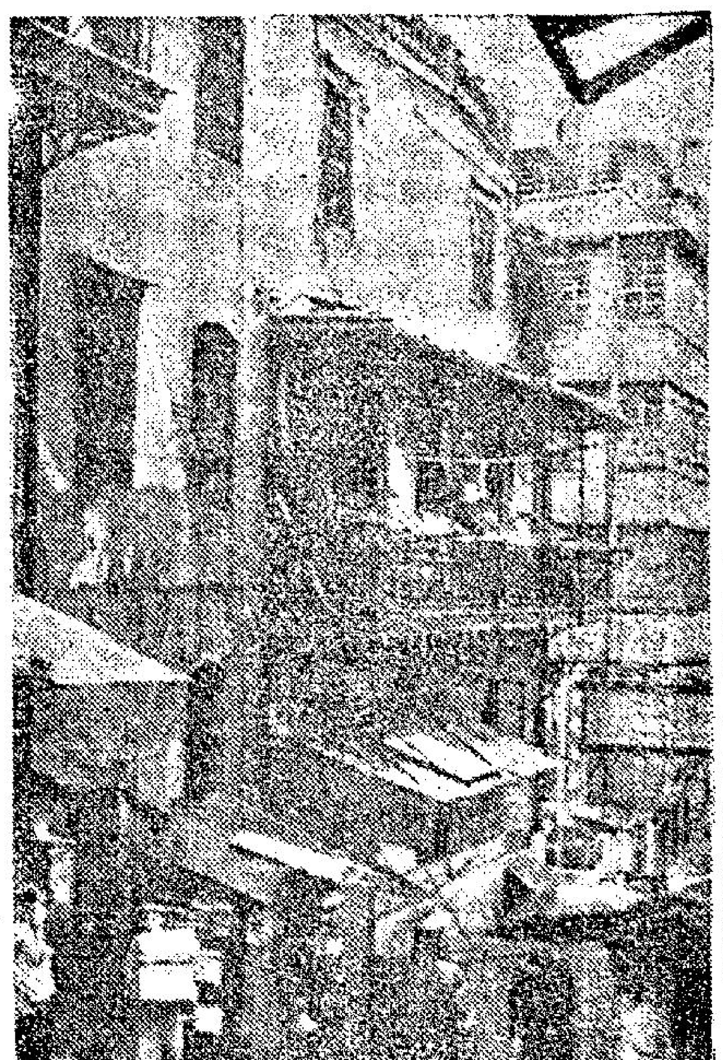
現時九龍方面橫跨窩打老道及楠道，香港方面夏慤道等的兩層行車道建成後，對於疏導交通上的壅塞，有很大的幫助。

大星小輪公司總經理霍仕傑對於海底隧道計劃批評稱：該計劃將會迫使該公司新闢的愛丁堡廣場至紅磡渡海小輪綫停辦。他又稱：該公司將在最近期內與政府談判賠償問題。他說：「政府對此應以公平的態度來處理。」

九龍巴士公司董事奈惠鴻稱：以九巴的立場來說，政府將來如果需要他們派出車輛行走隧道，他們將遵照政府的決定。至於隧道對本港經濟及交通方面影響，他們不便批評。

中華巴士公司發言人陸慧生稱：中巴對隧道計劃，無意見發表。

電車公司負責人稱：他們對隧道計劃，尚未有研究。



士丹利街塌樓後，警方人員把守現場及協助居民搬離情形。

中環士丹利街 豪雨中塌舊樓
四層樓封閉居民均需遷出

【本報訊】中環士丹利街四十六號天台，今晨九時許於豪雨中突然倒塌，住客七、八人，被困在斷垣敗瓦中，形情險惡，消防局聆訊派出滅火車及十字救傷車多輛，馳達現場搶救，結果全部住客安全救出，幸無傷人。

塌樓現場，位於砵甸乍街與士丹利街交界的單邊樓宇，據居民稱：今晨九時許，正值滂沱大雨之際，夾雜着隆隆雷聲，上址天台突然在一聲巨雷響過後，天台中間部份，隨即應聲倒塌下來，四樓開了一個約百餘方呎的大窟窿，當時屋內飛沙走石，崩塌部份，剛巧落在中間房，幸當時房中住客出外，並無人在，故未有人被石塊壓着，惟屋內其餘住客均已被困在殘垣敗瓦之中，當即有人報警，消防局聆訊派出大隊人員前往救援，住客始安全撤離現場，事發後，警方已將現場封鎖，工務局人員刻正檢驗中，目前尚未進一步的宣佈該樓是否成危樓，警方已通知居民不要接近四樓，三樓及以下的居民，亦要遷離，據居民說，上址是一幢舊樓，地下屬新時代洋服店，二樓住有八伙人家，三樓則住有兩伙居民，而四樓則有三伙人居住，據說月前，住四樓的居民曾發覺天面滲水後，向警方報告，直至今晨，才發生塌樓事件。

又據政府新聞處今午消息：今晨九時許發生部份天頂倒塌的士丹利街四十六號樓宇，工務局建築事務組檢驗後，即申請將該樓宇封閉，該項封閉令之申請已于即午十二時半在中央裁判署進行。該樓宇之住客，已暫被安置在中區街坊福利會。

電鈔疲慢 金市勢順

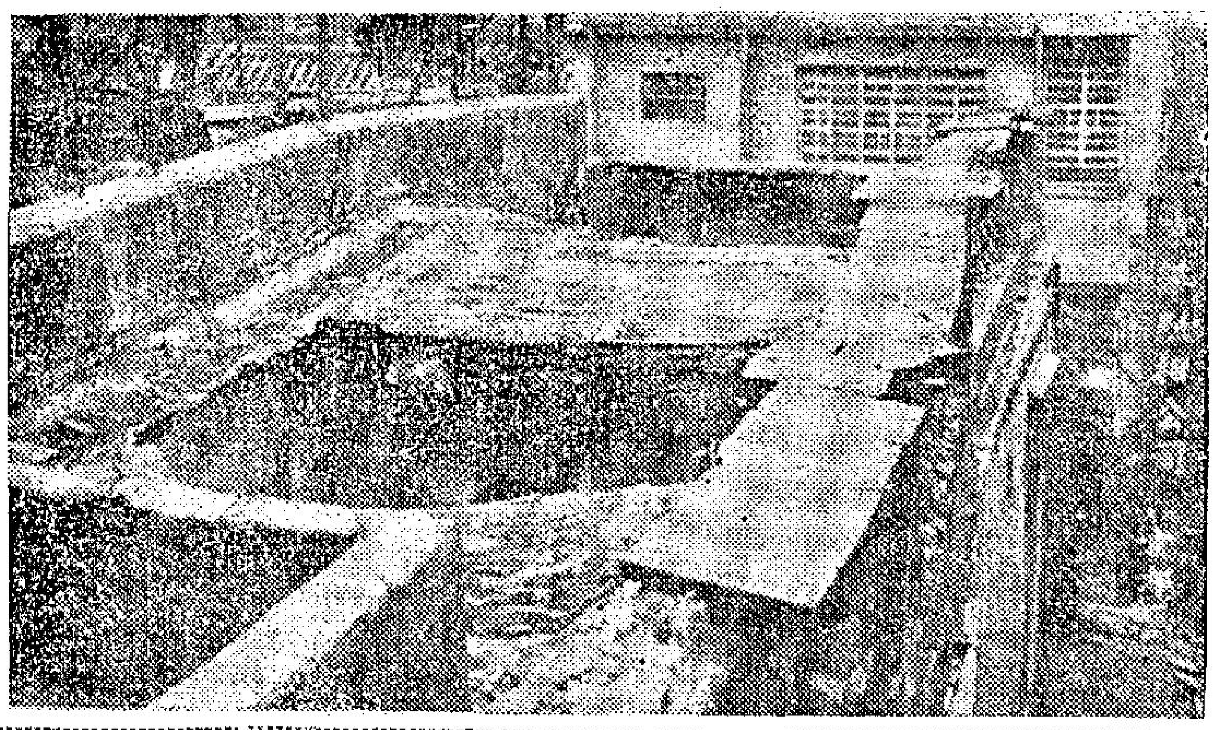
K金市開低價二六三（昨收市二六三・二五），隨叫二六二・七五（九時五十五分），以上兩價，均係「叫」盤，迄無成交。

美電按五・七六五（跌），通天單按五・七五八七五，加單按五・三一五（升）。

日元（現貨）按一四七・六二五，現來成一・四七三七五。

大鈔成五・七五八七五（跌），細鈔成五・七五三七五。（跌）。

K金市走勢，要挫落在二六二・五前後，方可搶貨。



士丹利街塌樓天台崩塌，穿了一個大窟窿。

洋行汽車推銷員 被控虧空公欵 認罪後待宣判

【本報訊】一名洋行推銷員林洪橋，涉嫌虧空等罪，今晨被控于西區裁判署，被告認罪，法官諭押至明早始宣判。

被告男子林洪橋，報住士瓜灣道美景大廈，被控三項罪名：㊀本年四月廿一日身為中環於仁大廈二樓一〇九室太平洋行汽車部推銷員，而虧空了代收欵項六千八百八十元，㊁使用偽冒了一萬一千一百六十八元二角，㊂六月十七向朱福明收取一千五百元轉作私人用途。

香港代表團抵印度 訪晤工業界
談共同增進棉織市場問題

【本報訊】據路透社二十七日新德里電：香港之一個六人代表團今夜抵此，將與印度官方及紡織工業界晤談。

據印度官方表示：會談之主題，將是謀香港與印度之間共同發展紡織及製衣工業之可能性，以及增進對英國及其他市場棉織之輸出。

該香港代表團由港府工商處長何禮文率領，將於明日（按指今日）拜會印度之商業部長。稍後，該代表團中之紡織及製衣工業家，將前往孟買等地訪問印度之若干紡織廠。

分期付欵遊日本 首期收四百餘元
觀光十三天全部一流享受

【本報訊】據中國聯合銀行附設之國民旅行社發表：該社舉辦之夏季日本觀光團，例必無虛額。本屆為便利遊客起見，特舉辦分期付欵辦法，祇先交二成，約為四百餘元。餘分十二個月繳交，即可暢遊東瀛三島，享受旅行樂趣。

據稱：該社於八月份舉辦海空聯航，全程十三天，祇收二千四百元，誠在暑期中作有計劃旅行之佳音。赴日節目豐富，行程綽有裕餘，由駐日專員嚮導，無語言隔閡，遍遊大阪、寶塚、奈良、京都、熱海、富士山、箱根、鎌倉、橫濱、東京、日光，所寓均第一流酒店，收費低廉，而服務週到，有賓至如歸之樂。現倘有餘額，請至德輔道中卅一號該社報名，及電話：二三八三八四、二三〇五一七，即寄奉章程。

青年偷車與舞女夜遊失事 撞上行人路傷人 女拋出車外重傷
失事後司機逃遁置其女友於不顧

【本報訊】一名青年，在尖沙咀盜用別人之汽車，在青山道撞上行人路傷人，並將同車女伴拋出車外，造成嚴重交通失事。此青年肇禍後，棄車逃遁。渠雖於蘇屋村擺脫追踪之警員，但稍後卒在香港紗廠附近被發覺。

據報，除此人撞車輕傷，其女伴及另一男子則受重傷。

此離奇意外係於今晨一時許發生。先是一姓蔡之青年，在尖沙咀一舞廳作樂，其後邀舞女同往兜風。渠偷用別人之汽車，首先駛往荔園山道，遊罷歸來，沿青山道疾馳，時現險象，為警員發覺，即予尾隨。該青年駛至青山道梅都飯店時，撞上行人路，並將一名剛在飯店與友人閒談之男子撞傷。失事後隨又衝出，將車上之少女拋出。

稍後，此青年將車剎止，拔足逃跑。時尾隨之警員亦趕至，立即追捕。此人旋即轉入蘇屋村，並沿水喉華上大廈，致警員失其所在。

警方於接到警員之報告後，知會附近警察協助搜查。稍後，警員在香港紗廠附近發現一青年，身受輕傷。

據悉：受傷之少女名陳××，十九歲，報寓蘇屋大廈十×樓×座。又被撞傷之男子名劉鵬輝，五十二歲，寓青山道三百十四號地下。

旅店無妓女供應 尋芳客怒火衝天
打壞旅店物件判簽保三百

【本報訊】一名尋芳客，在旅店內找不到妓女，激氣之餘，把旅店各物打爛，今午在北九龍裁判署被控，法官判簽保三百元，守行為十八個月。

被告林漢平，卅一歲，住尖沙咀二×六號四樓，被控惡意破壞，被告認罪。

主控述案情指出：七月十三日下午八時半，被告到青山道一〇八號二樓快活旅店開房，由經理林×鴻招呼，開二〇五號房，被告稱要招一妓女來，林稱此處無妓女，被告執起一木櫈，見東西就擲，結果打爛了八塊窗門玻璃，一塊鏡，一個水壺，一盞吊燈，一個面盆，兩個鏡框等，共值一百卅六元，主持人乃報警。

和談之路　陳弓作

羅便臣道五賊截劫
印人被劫去數百元

【本報訊】一名印人，年約三十，昨夕十時卅五分左右，在羅便臣道被五名歹徒截劫，搶去財物達四百二十二元。

事主隨後向警方報告，謂歹徒均較其年輕，且向渠恐嚇，不得反抗，乃將其身上財物搶走。警方迄未捕得疑人。

有四次偷竊案底男子 判入獄廿一月

【本報訊】一名曾有四次案底的男子，今晨在銅鑼灣法庭被控偷竊罪，被判入獄廿一個月。

被告馬根，卅七歲，住西區緻偉士街×號D四樓，被控在七月廿七日凌晨四時卅五分破門進入恩平道廿×號地下，意圖偷竊該樓戶主黃惠英物件。主控透露案情稱：原告黃惠英當日凌晨四時許，突然發覺房門走廊上有人影一閃而過，她大聲呼叫，被告乃從後面逃出街外，剛巧是時有警員在外巡邏，遇見被告，乃將拘捕歸案。

衞生教育展覽 本週五起舉辦 交通安全表演

【本報訊】本星期五在九龍新蒲崗官立小學舉行的街坊衞生教育展覽會，屆時警方之交通部將在會場中舉辦一項交通安全展覽。

該項展覽由每日上午十時至下午十時開放，將至八月九日為止。另一項交通安全示範表演，則定於八月一、四、七日每晚八時在展覽會中該學校之運動場舉行。免費參觀。

巴黎專家設計之秋冬新裝

巴黎時裝設計師蔣蘭甘在本月廿七日邀請記者參觀他為一九六五——六六年秋冬季設計的時裝。圖為法國女星椿琳狄夢絲（中）到場觀看時，跟模特兒柯洛羅佛絲蒂（左）和娜姬（右）站在一起合拍照片的鏡頭。兩模特兒身上所着，是供在滑雪後換穿的新欵服裝。（合衆國際社無綫電傳眞）

豪雨下山路泥濘 打虎隊今日休息
薛畿輔處長不相信有老虎

【本報訊】狩獵專家，名槍手與警方組成的獵虎隊，今晨由於傾盆大雨的影響，并未出動。

老虎的被發現，現在仍是似是而非，本港偵緝處長薛畿輔，於昨日帶同獵犬與偵緝人員親自作實地視察後，他相信并無老虎。但，先後多名市民與農林處和工務局的職員，都說他們見過好似老虎的野獸。

昨日打虎隊於十時三刻收隊，薛氏曾向記者發表以下簡短談話：「警方搜索此山谷已第二次，但無任何獸踪發現，而山谷中曾發現黑色及黃色的狗隻在走動，並無驚慌狀態，我所帶的狼狗，是經過充分訓練的，牠進入山谷，沒有嗅出獸味，同時，並無家畜被噬吃的報告。老虎是不能多天不吃食物的，我們今天又用炮仗幫助搜索，但無結果，希望以後各方人士再發現獸踪時，通知警方來打虎。」

香港屋宇建設委會 擴大彩虹邨
將增建二十幢大廈

【本報訊】香港屋宇建設委員會羅志委員所詢坪石邨建築情形，所容人數及行人橫過清水灣道的交通問題，建築小組委員會主席李有璇答覆稱：坪石邨佔地約十四英畝，是彩虹邨的擴大部份，將有二十或廿一層高的大廈五幢，另有一幢七層或八層高的大廈，則分為三節，全部計劃有住宅四千五百間，可容二萬五千六百人。

該邨全部住宅與屋宇建設委員會的普通型式住宅相同，計有一個起居與睡眠兩用的房間，依每人佔地卅五方呎的原則計算，另有一個小廚房、浴廁兩用房，及一個私人騎樓，全部大廈都採用中央走廊式，並採用簡單的粉飾，已經委託巴歷丹拿公司為該項計劃負責劃則，邨內的附屬物將有三間學校，一間戲院連同商店地方及一個多層停車場，四個幼稚園，約四十間商店，有上蓋的遊戲地方及一個設在低座大廈天台的遊樂場，一座禮堂及其他康樂用途建築物。

李主席說：坪石邨計劃的全部費用估計約為三千九百萬元。

李有璇主席續稱：預料首期的開拓地盤工程將於本年底前開始進行。在彩虹及坪石兩邨的綜合計劃完成之後，將有住宅一萬二千間，人口約六萬九千人，至於計劃的開支，則約為八千八百萬元。

關於行人橫過清水灣道，這一點在計劃的整個設計階段上都被認為非常重要，現已經要求工務司在工務局財政預算裡的適當部份內列入一項建築行人地道的工程計劃，這項計劃技術上的調查工作正在進行，如認為不能够建築地下行人道，即會改建行人橋。

又訊：香港屋宇建設委員會執行小組委員會主席沙利士昨日在答覆委員詢問時透露：港島方面下次可供出租的住宅，將為雞籠環富華邨的屋宇，建築該處屋宇的合約，於本月十日已經簽署，明年底即可供入住，招人申請租用的工作，將於明年五月辦理，或屋宇完成前六個月辦理。

變相無牌按摩院敲喪鐘
掃蕩女子美容院 警方拘一男六女
男人罰百五女人罰廿五元

【本報訊】一男子經營無牌按摩院，六女子同被控協助罪名，今午在北九龍裁判署審訊，被告認罪，均遭罰欵。

首被告羅輝，卅八歲，男，其餘二至七名女被告分別名李屏，廿八歲，白蓮英，廿一歲，溫玉妹，卅二歲，美麗，廿九歲，李英，卅歲，鄧潔容，卅歲。

首被告被控七月廿七日在砵蘭街三一一號×樓經營顧宮理髮舖，無牌按摩，其餘二至七被告被控協助罪名。

主控述案情稱：當日下午三時十分，警員六一四八喬裝顧客到上址帮襯，由第二被告帶到房中按摩，埋單時收十八元，警員交了有記號的鈔票，其餘警員趕到，揭發此案。

法官聆訊判首被告罰欵一百五十元，其餘被告罰廿五元。

九龍六幢危樓 今日封閉
住客要立刻遷出

【本報訊】工務局今晨在南九龍法庭，向法官申請封閉六座危樓，法官命將之封閉。該六座危樓的地址為打鼓嶺道六十二號、六十八號、七十號、七十二號、及溫勞思街九號、十一號。

工務局發言人稱：上述危樓經已調查過，認為屬于危樓，並于七月六日在該等危樓處貼了告示，限期今日搬出。上址樓宇當為三層的，住客聆聽後無話說，而上址樓宇仍有部份住客未搬遷。

新聞桌
陳再思

摧毀飛彈基地

昨天，四十六架美國空軍戰鬥機，飛往河內，將蘇聯協助建立的兩個飛彈基地炸毀。這是報復前幾天美機之被飛彈擊落。其餘的幾個飛彈基地，相信不久亦會被美機摧毀。因為既然炸毀了兩個，何不將其餘的徹底解決？美國之如此決定，當然已考慮到蘇聯的反應問題，飛彈對美空軍威脅甚大，如不予以摧毀，則美軍在越南的空軍優勢無法保持，雖冒與蘇聯衝突之危險，亦在所不惜。同時，亦正可藉此試探蘇聯的真正態度。蘇聯在越局幕後表現得最陰鷙險毒，一方面聲言支持北越，一方面又譏美國痛擊越共與中共，揭其用心，在想挑起中共與美國戰爭，而自己則將收漁人之利。美國此次炸毀共黨北越象徵性援助之飛彈基地，蘇聯究竟將作何反應呢？敢和美國直接衝突嗎？抑或還是躲在背後玩弄陰謀巧計呢？而美國此次不動聲色的行動，相信是白宮緊急會議的結果，詹森表現得從容不迫，頗有大將風度。

英保守黨改選

英國保守黨領袖荷姆辭職，全黨改選新領袖，首次投票結果，希斯以一百五十票領先，毛寧獲一百卅三票居二，至於鮑維爾則僅有十五票。明天將舉行第二次投票。保守黨此次競選領袖人物，都是較為年輕的少壯派。希斯是前工業大臣，毛寧是前財政大臣，鮑維爾則是前衞生大臣，較之荷姆，均虎虎有生氣，可與工黨之威爾遜競爭，工黨在國會僅多三席，保守黨改組之後，必為工黨之勁敵，而荷姆之自動讓賢，充份表示英國政治家之風度，亦為民主政治之良好榜樣。

國軍參戰問題

久已甚傳國軍之參加越戰問題，近據來自台北之外電消息說：如目的僅在「迫和」，而非真正擊敗共黨，則自由中國國軍不會參加。反之，如旨在戰敗共黨，推翻共黨暴政，則國軍自必樂於從事。這是一個根本原則問題。美國目前所表現的態度，有時是閃爍不定，徬徨猶豫的。難怪使越戰陷入僵局。世間豈有打仗而不求勝利的嗎？美國應該有所選擇才對。

立法局議員 馮漢柱渡假 鍾士元署理

【本報訊】立法局非官守議員馮漢柱昨日離港渡假。港督刻以任命鍾士元博士署理其席位。鍾並於今日下午之立法局會議中出席。

新風姐出現 芳名叫艾菲
在馬尼剌以東四百五十里

【本報訊】新風姐「艾菲」誕生，動向值得注意。據本港天文台今午報告：一股熱帶風暴經已形成，命名「艾菲」，今午集結在馬尼剌之東大約四百五十哩，正以時速十三海浬向西北或西北偏西吹動。

今日下午一時 嶺光三影星 幫手賣彩票

【本報訊】今晨迄午三小時內，第十期政府彩票暢銷五萬一千張，即總共銷票已逾八十萬張，照計頭獎已達四十八萬四千餘元。

這期政府獎券，將發售至後日下午五時為止，定本星期六日上午十時半在大會堂音樂廳由名伶新馬仔主持攪珠開彩。

今日下午一時至二時，三位屬於嶺光影業公司之明星丁瑩、李雲裳、朱江，在中區恒生銀行大廈樓下之馬會新售票處出現，協助推銷政府彩票。

今日天氣

預測今日吹微風，大部時間吹南風，長時間有雷雨，氣溫稍涼。午間溫度為攝氏二十五度（即華氏七十七度）。

紐婦五福臨門 一胎一男四女

【紐西蘭奧克廿七日聯合社電】今夕一名廿六歲之少婦羅遜夫人，在此間國立婦科醫院產下一男四女，各嬰兒均放在養氣箱內，羅遜夫人現在醫院靜養，院長華倫醫生謂此產婦之生育順利，毫無複雜問題發生，男嬰最先出世，重僅四磅，各女嬰之體重為三磅三安士，四磅三安士，四磅兩安士及三磅七安士。

美向日定購大量軍備
經營日本証券商人密切注意局勢發展
雖因越戰多做生意平均指數仍低

【本報訊】本港經營日本証券之商人，於獲悉美當局向日本定購大量軍用裝備以供在越南使用後，已密切注意其發展。

據報，許多日本商行已接獲美國採購機關之巨額定單，購買軍用貨車、噴射機器零件，森林用軍靴，及炸彈等等，以供越戰之用。

日方消息來源透露，在越使用之油燒彈，百分之九十係來自日本油脂公司富士精密儀器公司。彼等又謂，美方又已向三菱重工業訂購大批軍用運輸機。其他大公司均因越局而多做生意。

雖然有此等活動，但日本証券市場仍冷淡，杜鐘氏工業指數平均仍爲一〇〇〇，而一九六一年時則爲一八〇〇。

本港經營日証券之商行，大多數所做生意遠比數年前爲少。

長洲推行造林運動
學生七百人參加植樹賽
昨在東灣舉行植樹儀式

【本報訊】獲教育司署、及漁農處林務組協助下，由長洲鄉事會推動之植樹造林運動，昨在東灣舉行一簡單而隆重之植樹儀式，參加之十三個學校單位，學生達七百人，亦定於下月三日正式展開植樹比賽，共同使長洲成爲綠洲，使環境更爲美化，成爲風景區。

植樹儀式於昨日下午二時卅分在東灣德根公園內舉行，參加者有南約理民府副理民府官黃劍琴、聯絡官潘康盛，教育司署高級教育官錢白甫、教育官黎家駒，漁農處林務官馬民昭，各團體首長各校校長周理炳、馮北財、黃承鄺炳有、陳榮、何炳釗、姚啓亨、王來敬、方平、陳子卿、黃頌凱、張錦、鄭植華、何桂庭、王繼成、陳廣英、馮玉書、羅天恩、鄧兆槐、張港騶、李超人、陳石、楊增德、利翀父、鄭建中、黎鴻圖、張祥、劉炳文、陳公俠、許觀錦、楊玉麟、史兆南、趙之哲及各校學生等數百人。

首由鄉事會主席周理炳致詞，略謂：今日植樹運動的儀式在東灣德根公園舉行，實有深遠意義。我們不特要把德根公園做好，且要把整個長洲變成公園，使長洲能名副其實地被稱爲長綠洲。此次準備在觀音灣後山植樹三千株，由於此次的提倡，希望每一長洲民均能爲美化長洲的運動，貢獻一份力量，例如每人能植樹一株，就可得二、三萬株了。此三千多株樹苗，將由各校學生分植，將來考績，優勝者得獎，常言說：「十年樹木」，到了十年後，現在小學生已是大學生或在社會服務了。唯有學生，才容易明白植樹的許多益處，如蓄水源，保土壤，調節氣候，清潔空氣等，明白了以後，就會努力去做，本洲有學生七千人，希望大家立志在十年內，把本洲完全綠化。

繼由副南約理民府官黃劍琴致詞表示：此次參加植樹學生，數達七百人，至屬難得，並解釋植樹之意義至爲深長，最後並祝前能獲預期成果。

教育司署高級教育官錢白甫致詞稱：今日如果有樹木，則不致在此烈日之下舉行此一儀式。希望所植之樹，五十年後，你們子孫會坐在你們所種植的樹下，而你們亦將會懷念今日在教育司署、漁農處及鄉事會協助下，所舉行之儀式及其意義，雖然五十年後，會有不少樹木被風損壞，但希望不會被你們所損折，要好好保護成林。

旋由林務官馬民昭致詞，闡釋樹苗之生長過程，由種子至現在所種植之樹苗，漁農處要經過十四個月至十六個月，因此，希望各同學小心保護，否則此十多個月工夫，均歸烏有。教育官黎家駒指示各校分區植樹分配辦法，並表示今日僅象徵儀式，要到八月三日下午二時在觀音灣，方開始舉行正式比賽，此次參加共十三間學校，共分一百廿五班，每班植樹十二株，共植一千五百株，詞畢即由各主持典禮，官紳及鄉事會副主席馮北財、黃承業、各委員及各校長分別植樹於公園內。

市場漫步　十算子

港商爭取西德市場
英附加稅未撤銷
三年來輸西德產品續增加

英國政府決定保留貨物入口附加稅百分之十，到今年十月廿七日以前仍未撤銷，藉以繼續阻遏外國貨物入口。本港工業界人士認爲今年下半年輸往英國的各類工業品仍未易恢復明顯的增加，於是對於英國以外的遠洋市場爭取頗爲積極，特別對於西德市場寄以較大的希望。

最近西德商人已開始向港訂購明年春夏季應用的衣着品、膠鞋、日用品等，本港工業界人士對今年下半年西德綫的出口生意表示樂觀。

近年來本港工業品對西德出口增加很迅速，一九六四年輸出各種工業品總值二億九千四百萬元，比一九六三年增加百分之三十五。今年上半年輸往西德更有顯著的進步，根據港府工商處統計，首五個月港產品輸往西德爲一億四千九百萬元，上半年可達一億七千九百萬元，比一九六四年上半年增加四千三百萬元，即增加百分之三十一。

在今年上半年內，每月輸往西德的貨品，除了四月份比去年同月略爲減少之外，其他各月輸出均比去年同月增加。一月份輸出三千二百五十三萬元，比去年同月的二千五百卅三萬元增加七百二十萬元，二月份輸出二千五百〇六萬元，比去年同月的二千〇六十二萬元增加四百四十四萬元，三月份輸出三千四百七十七萬元，比去年同月的二千二百二十萬元增加一千二百五十七萬元，四月份輸出二千五百八十六萬元，比去年同月輸出二千五百九十萬元減少四萬元，五月份輸出三千一百五十八萬元，比去年同月輸出二千五百九十萬元增加五百六十八萬元，六月份輸出估計三千萬元，比去年同月輸出二千三百二十七萬元增加六百七十三萬元。

最近三年來，本港產品輸往西德是連續增加的，一九六四年上半年比較一九六三年上半年增加百分之三十四，一九六五年上半年比較一九六四年上半年增加百分之三十一。若以今年上半年去貨與一九六三年上半年比較，增加將近一倍，因爲一九六三年上半年輸往西德的港產品爲九千萬元。

但本港工業品輸往西德，歷年以衣服爲最多，一九六三年爲一億一千九百萬元，一九六三年爲一億七千九百萬元，一九六四年爲二億四千一百萬元，今年首季爲七千三百四十七萬元，比去年首季五千五百九十四萬元增加一千七百五十三萬元。在今年首季輸往西德的港產品九千二百三十八萬元中，衣服佔七千三百四十七萬元，即佔百分之七十九點五，今後輸往西德的港產品，應該逐漸將種類分散，這樣，對西德出口貿易可望繼續趨於平衡性的發展。西德向港訂購工業品，與美國有很多相同的地方，因爲美國與西德都是工業發達的國家，他們國內工資高，一般工廠都不願製造含人工成分較多的貨品，本港擁有廉價的勞力，加工較多的貨品，最適合輸往美國與西德，因此，除了美國之外，西德就是遠洋區最有希望發展的市場。

今年雨水充足
新界早造豐收

【本報訊】農曆夏季日前已是大暑過後瞬即立秋，今年早造禾稻差不多全告收割完畢，而且有些部份稻田泥土經已翻犂，以便早晚作開耕準備。

今年早造收獲，由於今年雨水充足，農產品收獲均甚美滿，故今年早造新界谷米產量比較過去兩年有顯著之增加。

八和會館新員就職
副華民司徐家祥監誓

【本報訊】八和會館昨日下午六時在九龍彌敦道平安酒樓舉行第十一屆新職員就職典禮，由首席副華民政務司徐家祥主持監誓及頒發選任証書。

新任八和會館主席麥炳榮於就職禮中致詞表示：他將以謀求會員福利爲宗旨，關於該會前決定創辦學校之舉，現擬停止進行，至於所籌得之十多萬辦學儲備金，則改作爲獎學金之用。

首席副華民政務司徐家祥於主持監誓及頒發選任証書後致詞，繼由副主席鳳凰女致謝詞，就職典禮畢，隨舉行會員聯歡宴會，並有抽獎助興。

該會第十一屆新職員名單如下：主席麥炳榮，副主席鳳凰女、鄧碧雲；總務主任林蛟，副關孝、呂楚雲；財務主任梁醒波，副黃千歲、陳錦棠；福利主任關海山，副麥先聲、李寶瑩；交際主任吳君麗，副黃炎、李香琴；組織主任白玉堂，副靚次伯、余麗珍；調查主任任蛟雲，副李榮照、麥少康；康樂主任何驚凡，副蘇少棠、南紅；稽核主任羅家權，副白龍珠、羅劍郎。

倫敦國際消防展會
本港攤位富吸引力
將展出國際水準龍頭裝置

【本報訊】香港又在一項國際博覽會中獲得另一次成就，此爲在倫敦奧林匹亞舉行之國際消防展覽會。

此六十多年來首次在倫敦舉行之國際消防展覽會，由英國消防組織聯會主辦，並與國際救火及消防問題會議同時進行。

香港若干名消防事務官亦參加此項會議。

在展覽會正式開幕以前已接獲英國及海外參觀者之職業詢問若干宗，詢及本港消防事務處之攤位所展出之救火及防火設備。

信益有限公司董事長陳子育已前往倫敦，希望引起英國及海外防火專家對其公司設備發生興趣。該公司在本港供應大部份防火設備，惟出口者則不多。陳氏雖希望能藉此機會向聚集奧林匹亞之世界各處專家出示其公司所能生產已達國際公認水準之救火龍頭裝置，但在展覽會正式開幕以前，陳氏已商洽數宗商業查詢事項。

此等查詢事項，其中有兩宗係美國參觀人士所提出者；另一宗則來自英國一家有名救火設備供應商。

展覽會一經宣佈開幕，本港消防事務處人員即忙於答覆有關展覽會中其他本港產品之詢問，包括各類安全設備、醫藥供應、滅火龍頭裝置、工具、儀器、制服、防火衣服、滅火器、保險箱及火警鐘等。

本港參加國際消防展覽（正式參加展出之唯一海外國家），推銷只爲展出之一項原因。

在本港攤位當值之消防事務處人員爲消防救傷區主任（九龍）艾景臣，高級總區長翟克臣、助理總區長江貝略、鄔偉志及消防員王明。

在展覽會舉行期內，本港攤位將放映新聞處曾獲獎之防火紀錄片。

元培書院中文系
舉行首屆畢業禮

【本報訊】元培書院首屆中文系畢業典禮，昨在平安酒家禮堂舉行，由太平紳士黃伯芹頒發畢業證書，曾加栢博士、譚震歐名譽董事長分別頒發勤學、服務獎狀。

首由教務長歐陽帶領畢業生進場後，院長程成虹博士致詞，指出：本院爲紀念北大故校長蔡元培而設，數年來經過不少艱辛，終于克服困難，爲社會培育出一批人材。程院長同時訓勉各畢業同學要本着「篤學致用」的校訓，爲社會、爲國家服務。

來賓及該院教授等先後致詞後，舉行聯歡聚餐。

該校首屆畢業生：盧雄、潘志昌、郭英、蕭尚瓊、麥普僑、吳琛華、許嘉珠、孔

酒店住宿稅法案
今午正式提出
如通過十月一日起實行

【本報訊】酒店住宿稅法案，今午正式在立法局提出，如獲通過，即於今年十月一日起實行。

此法例將向各酒店徵收房間住宿稅百分之二。但房租每天少過十五元，或酒店之客房少過十間，或由非牟利組織所借用者，則可免稅。

此稅欵分期繳交，但當局可能令酒店東主出具保証。

美股市走勢平均指數

本欄電稿未到　暫停一天

編輯室啓

大雨傾盆交通凌亂
車輛大打困籠

【本報訊】今晨一場傾盆大雨，使港九兩地交通極度混亂，兩地之主要幹綫，車輛大排長龍，朝九晚五的白領階級，大傷腦筋。

單就九龍區來說，佐敦道至尖沙咀碼頭一段路，全部「打困籠」，車輛長龍，幾達一英里，車內搭客，在金錢與時間雙重損失下，大都冒雨落車，情願從老遠的經過漢口道步出尖沙咀碼頭。一位的士搭客，在尖沙咀小輪上狼狽不堪的對他的朋友說：從深水埗嘉頓酒樓乘搭的士出尖沙咀碼頭，竟然行出廿五分鐘的時間，通常三塊錢的士費增加至四元二角。

由於斷續不停的傾盆大雨，九龍彌敦道、大埔道與窩打老道一帶道路，無不遭受水淹，比較舊的老爺車，大都隨地拋錨。

地毡服務專家
新址將開幕

馳名中外，漂染各色地毡及織補，巧奪天工，代客清潔室內地毡服務之家，地毡專家服務社，新址跑馬地成和道七十一號二樓，電話：七二六五五九四，仍秉一貫忠誠服務宗旨，爲顧客清潔地毡專家服務。門市設有各種大小尺碼名貴地毡供應，代客處理地毡清潔，均由經驗豐富之地毡專家蘇飛君親自設計，修補，漂染工程，技術精良，信譽保証，工作快，訂價廉，服務週詳，地毡清潔，短期服務，均極歡迎。

兩性器官怪嬰
今晨夭折

【本報訊】具有兩個性器官，沒有肛門的男嬰，經施手術後情況惡化，延至今晨零時，不治死去。

該嬰兒係於本月廿四日上午八時二十分，在黃大仙新蒲崗衍慶街温玉堂留產所中出生，母子均平安。嬰兒體重七磅九安士，除下體不正常外，五官端正，且甚活潑。但是此男嬰下體是具有兩具男性生殖器，肛門部位則生了一個肉瘤。

此事發生後，男嬰被送去伊利沙伯醫院接受手術。據說：前日晨間曾施手術爲他開刀做一個人造肛門，以便嬰兒能有正常的排洩系統。

玉面閻羅
今起放映
彩色武俠片

全部伊士曼彩色弧型寬銀幕武俠片「玉面閻羅」以豪壯的聲勢與本港觀衆相見，本片由今天起在香港、新世界、眞光、英京、皇宮、龍城、華樂、金星等八家戲院首輪聯映。

「玉面閻羅」係玉聯影業公司爲開闢國語片新市場而動用龐大資金拍成的新製作，該公司過去所攝製之七彩神話片「孫悟空七鬥八大仙」曾在台灣獻映，大受該地觀衆激賞，而玉面閻羅一片亦早被台灣片商購入映權，足見「玉聯」出品不同凡響。

「玉面閻羅」以陳寶珠、蕭芳芳、李紅、林蛟、鄭君綿、柳青、李香琴、演員及著名武師數十衆盛大合演，是一部生且配搭佳妙而輔弼的影片，人選並皆堅強。

義安打樁工會
召開同人大會
更換會員証書

義安打樁工會，于農曆七月十一日舉行四十四週年紀念召開同人大會，依章改選下屆職員，爲便會員切實瞭解會章，保障會員權益起見，限于農曆八月初一日，宜更換附印64年修正會章之會員証書，舊會員証書作廢，并于是晚在該會所聯歡讌會。

本港股市行情

七月廿八日　正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一五四		一〇〇
倫敦註冊股票（除息）	一三六		一四〇
會德豐	一二·一		一、〇〇〇
九龍倉	四七		一五〇
大酒店	一九·三		三七五
城市酒店	四·一五		三〇〇
置地公司	六一·五	六一	[illegible]
九龍巴士	四〇·三五		[illegible]
油蔴地小輪	四六		一二〇
九龍電燈	一七·七		二、七五〇
香港電燈	二二	二二·九	一、八五〇
電話公司	二四		三〇〇
萬國投資	一一·九		二、〇〇〇
怡和	一一·七	一一·六	一、五〇〇
生力啤酒	六七		一、四〇〇
南洋紗廠	五·〇五		一、〇〇〇
亞洲航業	二·六五		二〇、〇〇〇
聯合企業	六		六、〇〇〇

上午成交總額：七四〇、〇〇〇元

讀者意見

避免貪污應正本清源
懸掛姓名章難收實效
笑一讀者再來函提出高見

編輯先生：

拜讀了一讀者先生在貴報七月廿二日讀者意見欄內的大作，頗感有趣。筆者本不擬再露愚見以免浪費貴報寶貴的篇幅，但由於要再請教貴論公開，也由於貴報提倡一讀者先生及市民諸君，祇得再懇賜予方便。

拜讀了一讀者先生的第一篇倡議公務員要懸掛姓名襟章以防止貪污的言論，才引起我的興趣而動筆，現在自然也離不了主題而繼續申論，我們申論的焦點，公務員身上應否懸掛姓名以防止貪污問題，如果離開申論的焦點太遠甚或離題，祇有令人發噱而已。

一讀者先生對我在前篇裡舉出的要點和主張，就表示了「並不反對」，這「並不反對」的意思就是認可。但他又說要實行我認爲可行的辦法，起碼十數年才行，眞不知何所見而云然。今日之社會已產生了貪污事件，且似有趨嚴重之勢，如果不採取正本清源辦法去防止，而祇遵循一讀者先生的公務員懸掛姓名之法，對貪污者又能起什麼作用呢？一讀者先生的大作裡有「……他大概忘記了香港政府是迎歡市民舉報犯罪案件的……若說舉報公務員犯罪案件是製造社會人士間的仇恨，那末社會上祇有強權存在，公理與正義是無法立足的……我更懷疑笑一讀者先生身爲市民，不知道曾否盡了市民應協助政府破案的義務……」一讀者先生申論的焦點並無關連，而且我並無反對市民舉報犯罪案件，亦沒有說過「舉報公務員犯罪案件是製造社會人士間的仇恨」，我祇認爲倡議「公務員懸掛姓名」是製造社會人士間的仇恨而已。

一讀者先生也認爲公務員的行爲正直辦事認眞的，市民會伸張正義，向他們的上司保薦，使他們獲得升遷的機會，在賞罰分明下，人人都會奮發向上，而且會以身上懸有姓名爲榮等語。是的，一讀者先生的理想是這麼高超，如果香港社會眞的能達到這種水準，則香港自然會不治而治，可惜得很，本世紀的香港現社會的一切，實與一讀者先生的理想還有相當的距離。所以，現在來說這些是無效的。

一讀者先生對公務員的界限，似乎還未認識清楚，不然，何以商場上的大公司及銀行職員，也誤與公務員混爲一談呢？公務員與市民同是「主僕」關係，如認爲「主僕」間應懸掛姓名以聯絡感情，那末，許許多多的政府首長及高級官員等也是公務員，港督、輔政司、財政司、華民政務司、律政司、工務司或警務處長及反貪污主管等是不是也要在身上懸掛姓名，以供市民認識以資聯絡感情？

敬頌

撰安。

笑一讀者　七月廿四日

瓜菜售價有榮辱
肉類充沛價平穩

【本報訊】今晨市場上除瓜菜類售價微有變化之外，其餘鹹淡水魚、各佐膳食物零售價格均平穩。瓜菜類來貨充足售價有榮有辱，來貨及售價均參差不定，三鳥及主要肉類來貨皆豐，售價掂定。茲將市埠上各主要佐膳食物價格列後。（每斤計）

品名	價格
瘦肉	四元四角
腿肉	三元二角
上肉	三元二角
腩肉	一元八角
豬肝	五元六角
豬腩	二元八角
豬心	三元八角
豬手	一元二角
豬腳	一元
豬腰	四元
乾水蠔	五元
排骨	二元五角
肉排	三元八角
赤排	四元四角
腩排	三元
羊肉	四元八角
新界中雞	四元
新界上雞	四元
騸雞	三元八角
肥鵝	二元八角
黃中鴨	二元八角
吹米鴨	三元
光米鴨	三元四角
谷鴨	二元
牛肉	三元四角
坑腩	一元八角
牛柳	三元六角
牛腰	一元五角
牛心	一元八角
石斑	三元六角
生石斑	九元六角
油斑	二元
白倉魚	三元
沙	二元八角
大紅衫	一元五角
馬友	二元四角
鮫魚	一元五角
門鱔	一元
鮮黃花	三元
馬頭	一元八角
三鯬	一元五角
曹白	一元五角
火點	二元四角
牙帶	一元二角
鮮魷	一元五角
鯇魚	三元二角
大魚	二元五角
大鯇魚	二元五角
鯿魚	二元六角
黃鱔	一元
生魚	七元六角
水魚	三元六角
龍蝦	九元
大蝦	五元二角
中蝦	三元八角
蝦仔	二元八角
白果	一元五角
大田雞	三元八角
鯇魚肉	二元五角
膏蟹	五元四角
大蟹	四元
中蟹	三元
白菜	四角
見菜	五角
菜心	八角
洋葱	五角
芥蘭	六角
枸杞	五角
檳榔芋	四角
紅芽芋	三角
青豆角	八角
白豆角	六角
西洋菜	一元
紅蘿蔔	五角
青蘿蔔	六角
粉葛	五角
[illegible]	八角

街市巡禮

品名	價格
豆芽	五角
蓮藕	六角
歐洲洋葱	六角
涼瓜	六角
通菜	三角
番茄	四角
蛾眉豆	四角
茄瓜	五角
青瓜	五角
白瓜	三角
絲瓜	八角
筍仔	四角
多瓜	二角半
節瓜	五角
滿瓜	四角
麥菜	五角
韮菜	一元
椰菜	三角
藤菜	四角
洋椒	六角

1965年新馬典

姜手

（五十五）

奮鬥 ENDEAVOUR

五歲，雄性，栗色，高十五掌，烙印S35號。練馬師：吳子霖。馬主：劉紹源。

本年度出賽一次：塲次174（半哩一七〇落第）。

全季未獲獎金。

暑假後編入C班。

操練過程

日期	路程	時間	末段	騎者
8/4	半	1.12.1	(36.4)	杰
11/4	六	1.40.4	(31.2)	杰
15/4	半	1.05.4	(33.1)	杰
19/4	半	1.03.1	(31.2)	杰
22/4	半	1.03.4	(33　)	杰
		（賽駒同到）		
24/4	（出賽半哩一七〇碼落第）			

出賽情形

塲次	日期	負磅	騎師	出馬	排位	路程	塲地	時間
174	24/4	147	杰	11	②	5F	爛	1.08

（沿途走位）10—10—11　終點　距離 M　勝負說明：負馬寶、馬公爵、勇直、得志。

評語

年歲較長，體相當粗壯，脚短而闊步濶，蹄姿急密低勁，絕不會是競賽能力低劣之馬，來港後早期跑步甚勁，祇不過一月後停課了一個長時間，進度便大受影響，延至四月初再度復課，但操五次即匆匆上陣應戰，訓練基礎至爲脆弱，自難期有好表現，唯一上陣的一塲，係在大爛地下出賽最短途，結果包尾回來，大負逾卅乘以外，可見操練與成熟仍大有距離，此駒表現既少，固不能以一次之演作根據，而予以批評，不過新馬不能出操出賽，健康上總有問題，此駒容或有質，但健康情形能否有增進將決定牠的未來命運，故來季見確有好操練然後值得考慮。

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

電港電台

今日下午四時：（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）南音。三十分，查根問底。三十五分，中文教育性廣播，音樂。五時，古今中外有獎問答節目。十五分，兒童節目。三十分，時代曲。五十五分，鮮魚批發市情報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，英語進階。四十五分，粵曲。七時，鋼琴製造業。三十分，時事實錄，音樂。八時，轉播大會堂音樂劇「飛上枝頭變鳳凰」。五十八分，天氣報告。九時三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，全日廣播完。

明日上午播音節目：七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，本週農產品市價。八時，粵語新聞，天氣報告及漁民天氣預告，任日公衆活動報告，特別報告。十五分，專曲選唱：刁蠻。五十分，天氣報告。五十八分，中央市場蔬菜價格報導。九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，詩聲詞韻。三十分，民歌。四十五分，專題演講「廣東英烈傳」。三十分，重播歐美樂壇見聞錄。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，專曲選唱：十蘭香閨。

商業第壹台

今日下午四時：（第一台波段：一〇五千週，波長二百八十六公尺。）天氣報告，時代曲。三十分，跳舞專曲。五時，兒童益智遊戲。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，美容講座。二十分，時代曲。七時，藍燈小說「移花接木」。三十分，時代曲。八時，街知巷聞。三十分，專曲。四十五分，天氣報告，時代曲。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「南城麗影」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「小雲雀」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，預告節目。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。⊖程大嫂，⊖佛前燈照狀元紅，⊖馬嵬坡下紅顏血。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音。十時，時代曲點唱。三十分，婦女節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十時，時代曲。三十分，倫理小說「傲雪凌霜」。

商業第二台

今日下午四時：（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）天氣報告，重播歐西小說「莽庭山恩仇記」。三十分，西曲。五時三十分，專曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。十五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，報導各地天氣，眞人眞事眞英雄。七時，時代曲。八時，西曲，漫畫化小說「一枝花」。八時，時代曲。三十分，時代曲。四十五分，體育雜談。九時，天氣報告，鐵面無私。三十分，中國文化講壇。三十分，社會小說「人望高處」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播英語會話講座，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。二十分，重播「座右銘」。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，二十分，天氣報告，三十分，四十五分，時代曲。三十分，專劇精選：狸貓換太子（鍾麗蓉、新梁醒波、俏媽婷、歐偉泉、張醒非、小千歲）。十一時，天氣報告，時代曲。三十分，報導東南亞各地天氣情況，專曲：⊖夜吊秋喜，⊖游龍戲鳳。

麗的銀台

今日下午四時：電影故事「玉面閻羅」。三十分，倫理小說「香車風雲」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國內小說「大同紫禁城」。六時，西曲點唱。三十分，偵探小說「都市虎狼」。七時，時代曲，報告教育台明日節目。十五分，攝影漫談。三十分，女飛俠黃鶯「墳墓中的俘虜」。八時，新聞報導，天氣報告。十分，轉播粵劇「飛上枝頭作鳳凰」。十一時，報告新聞，天氣，體育消息，繼續轉播粵劇。十二時，完播曲。

麗的金台

今日下午四時：現代潮曲。五時，潮語武俠小說「劍魔荒原」，金價報告，中文電視節目報告。三十分，時代曲。六時，京劇。三十分，潮州音樂。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，民間故事「貧普之家」。三十分，四明快書。九時，夫妻之間。十五分，銀色新聞。三十分，聊齋故事「珊瑚」。十時，國語戲劇化小說「長壽橋」。三十分，四漢演義。四十五分，潮州曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

今日下午六時：預告節目。二分，兒童片。十五分，英語講座。四十五分，每週論壇。七時，世界新聞。十五分，衛生與健康。三十分，希治閣選集「斬手指」。八時，粵劇樂府。九時，先生俱樂部。三十分，國語長片「獨兒手」，鮑方、紅□、高寶樹主演。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

綠村電台

今日下午四時：（中文台波段：七三五千週，波長四〇八公尺。）粵曲。十五分，武術叢談。三十分，粵曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，西曲點唱。三十分，粵曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，賽狗塲巡禮。四十五分，時代曲。八時，中國文學名著。三十分，西曲點唱。四十五分，時代曲，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，歌唱小說。三十分，時代曲，明日節目預告。十一時，粵曲。三十分，奇情小說，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂（天氣報告）。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，小曲。十五分，時代曲。天氣報告及漁民天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，粵曲。十時，兒童故事，南音。三十分，粵曲。十一時，時代曲。三十分，粵曲。

熊文週主辦

巴黎影院　攝影相七元半　加送十六寸相　完全免費

一年一度舉行六週年紀念送相週，七月廿八送至八月三日連續七天，營業時間：上午九時至下午七時

三寸三張七元半、四寸三張九元半、啡士咭三張十一元半任何一種一律加送原價卅元之十六寸大相

大道中廿九號C華人行六樓（冷氣設備）電話：二三八八二二（學士袍男女掛免費供用）

九龍大同中學招生

中文部（各班級均全日上課）(一)中一至中六　(二)小一至小六　(三)幼稚園高初級　(四)夜校 小學小四至小六 中學中一至中五

英文部（F5 F4全日上課）(一)F5－F1　(二)P5－P6

報名開始，簡章備索

董事長兼校長江茂森

考試：八月六號（星期五）上午九時

校址：九龍亞皆老街115號

聘幼稚園暨中、小學英語及音樂教師多名請將詳細履歷寄本校古主任合則函約

VICTORIA COLLEGE 維多利亞書院

招上下午FORM 1男女生

及 上下午F.2 F.3插班生
下午小學小三至小六各級插班生

入學試日期：七月卅一日（星期六）上午九時

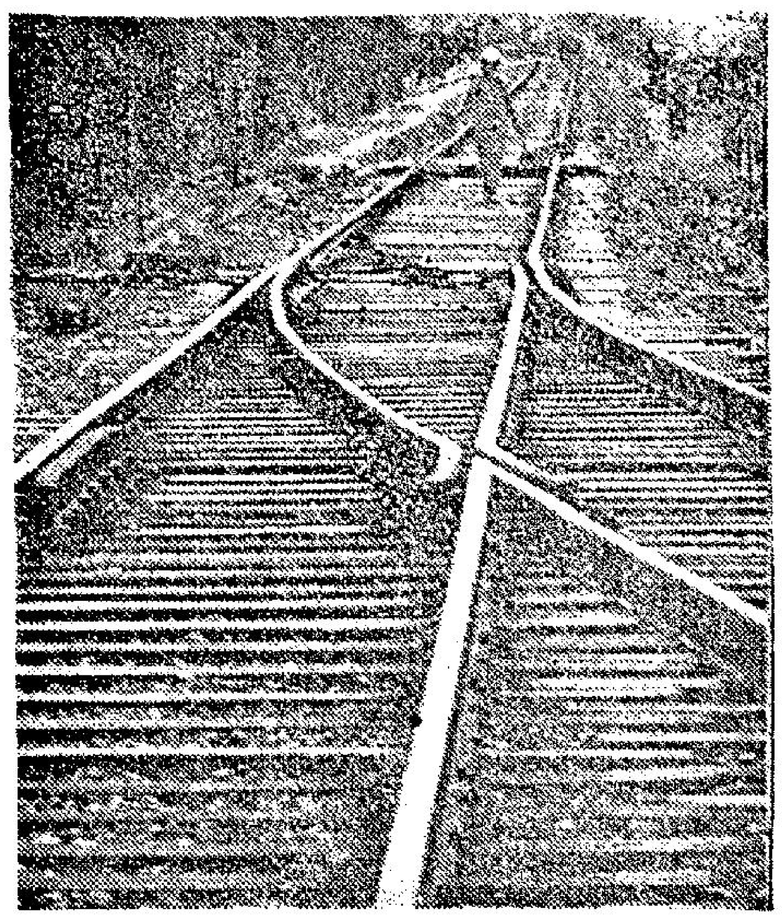
即日開始派發入學申請表報名時間每日上午九時半至下午六時

英文夜校同時招生　招收班級：P.5（字母班）至F.5（會考班）

定七月廿九日 星期四 下午七時舉行入學試 即日開始報名

校址：香港灣仔峽道七號　電話：七二五八九二

董事長：李超華　監督：楊國基　校長梅國彥



彩色攝影的難題
多種菲林未能冲洗
玩家希望短期內能解決

攝影是造型藝術的一類，他雖是平面之一類，但因追求形成更美好的作品，於是就把原來的黑白色調，進入彩色攝影，還是一個影史的里程，創作了軟片感色的化學作用，但經過了多少年來的研究，仍感到有什麼不够的地方，這是藝術家和化學家所共同要求的問題。

譬如普通採用黑白攝影的人，對彩色的拍攝智識。都感到十分淺陋的，因爲彩色菲林的種類很多，而製造材料商所供應的菲林，各有各的研究方法，對色調的誇張，及色溫的感受等，都以不同的藝術眼光來決定的，因此每種不同工廠生產的彩色片，其形成的色調和感光度也是不一的；不過影藝工作者都在希望有一個統一的色素，和日夜並用的菲林出品，使大家對彩色攝影有着更濃厚的興趣。

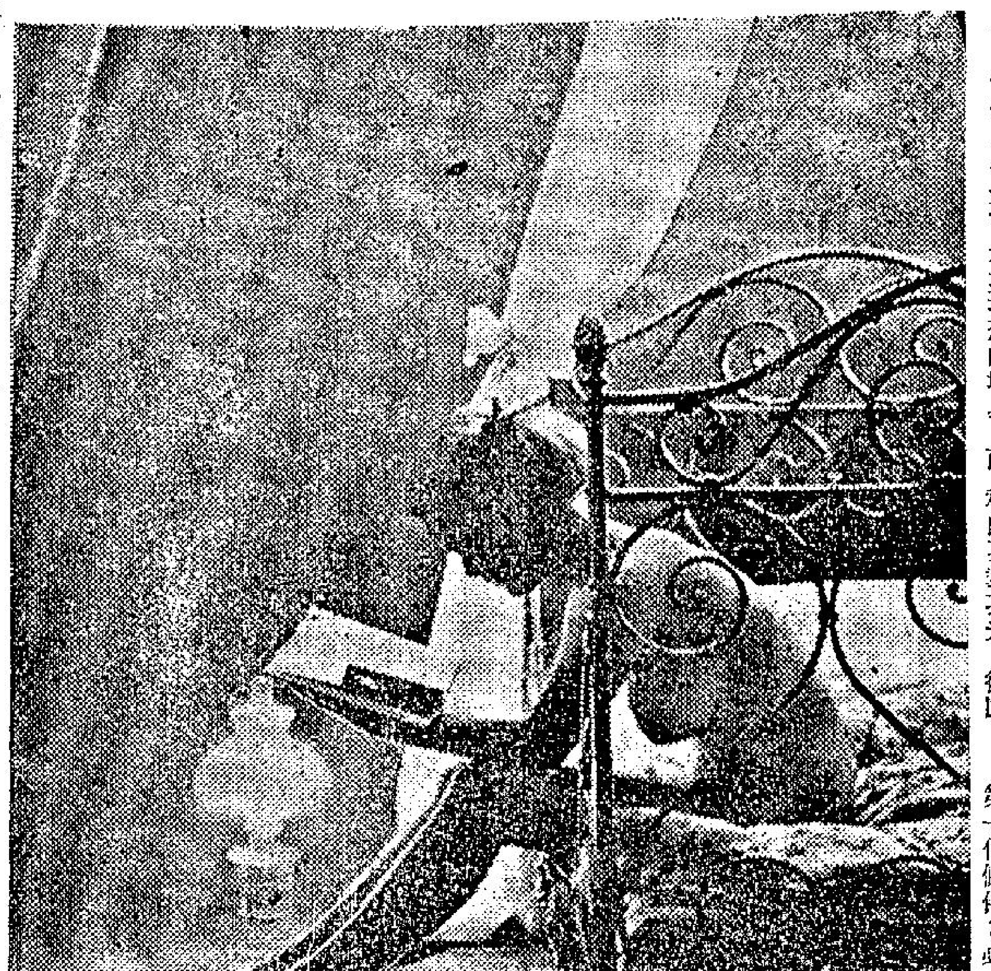
現在就談談日夜的兩種彩色幻燈菲林吧，雖然各材料製造商，都在說明書上指明加用補償濾色鏡來糾正色素，這是一件十分麻煩而且加重經濟負担，攜帶不方便的種種困難，而且應用濾色鏡矯正的色素，並不十分正確。

這些困難就影響到喜歡攝影幻燈片彩色的人，要拍攝時，就先準備所需的器材，然後才決定採用那一個公司出品的彩色片，何況在馬來西亞地區，除了柯達能冲洗愛泰康的彩色幻燈外，別類的就得寄到澳洲或香港，日本等地，這些拍攝後的彩色幻燈片，在寄往冲洗目的時，運輸上或許會因溫度的關係，而產生不良的效果，目前亞矮發也在本地設廠冲洗，但仍未能作大規模的營業，所以其彩色幻燈片雖經改良色調後採用的攝影人士，仍不很多。

冲洗幻燈片和攝影零件的配置，已成爲彩色攝影者所顧慮的問題了，因此影響攝影藝工作者，對拍攝彩色幻燈片的熱度減少了。

除了彩色幻燈片外、彩色負片，就較爲進步了，它的素質水準幾乎接近黑白片，但在冲印方面還有多少困難，這已是不成爲問題的問題了。

彩色負片已進步到日夜可以兩用，夜間的光源已不會受到任何的約束了，在三千二百色溫的燈光下，萬壽閃光燈，電泡閃光燈，…各種光源下，都可以拍攝，而且不會產生色調不正常的後果，可是拍攝彩色負片後，必須再晒放才成爲一張可以欣賞的照片，這就是要雙重的經濟負担，因此彩色負片就少有人採用了，它和黑白底片一樣地，不過只多了幾種原色，如果沒有晒印成爲照片時，它的色調是難於推測的，除了有晒印經驗的影藝工作者，才能辨別而體會，一般攝影者對這只會感到迷惑。



適合剪裁的底片
必需備三項原則

在攝影之前，在取景時已作了適當的剪裁功夫，放大時只要將原底片整幅處理，不必再加剪裁，這是最理想的境界，而且放大時的底片問題也不太大。或是僅僅裁去底片的極小一部份，那問題也不嚴重。但是，如果經過種種的剪裁功夫，從底片中只取其極小一部份加以放大時，那張底片就必須具備某些條件才可以，不是那麼隨便和簡單的了。

第一個條件：必須拍得非常清晰。還是需要有一個好鏡頭才能達到目的的。

第二個條件：曝光及顯影要適當，合乎標準，使底片的密度及明暗對比恰好，不能太過，亦無不及。曝光過度的底片，要放大成多幾倍數時，是很難處理的。顯影過度的底片，則失去了應有的細緻的和諧的表現。

第三個條件：底片的粒子必須是微粒。同時，顯影時也必須是微粒顯影才可以。前面所說的曝光過度及顯影過度，都會損傷微粒的，這點須加注意。

此外，塵埃及損傷，均應避免，巳用不着說了。總之，適宜於剪裁的底片，首先必須具備對光清晰、色調合乎標準、微粒等三個條件，然後才可以進一步從剪裁中產生傑出作品來。

矮克發自動立拍
上市後大受歡迎

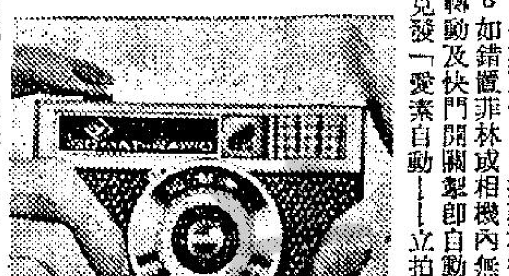
矮克發「愛素自動──立拍」相機，裝配可靠的矮克發愛素彩色鏡頭，拍攝照片特別清晰玲瓏。一按機掣，光圈便自動調整，可在任何光線環境下拍攝任何景物。每一次拍攝都能獲得盡善盡美的照片。觀景窗內的綠色訊號「通行無阻」的曝光指示。

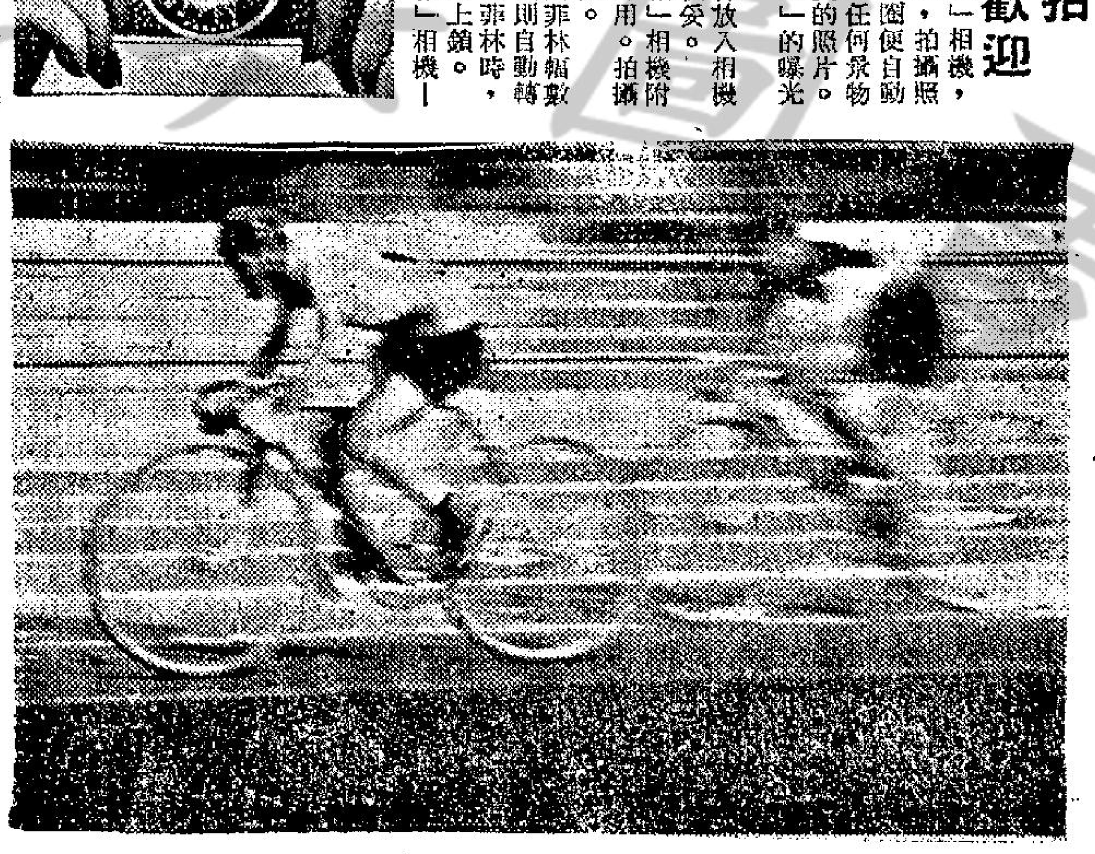
另一優點：將「立拍」菲林放入相機後，菲林的感光速度便會自動較妥。

矮克發「愛素自動──立拍」相機附有閃光燈掣，一般閃光燈均可適用。拍攝閃光照片，可自行調整光圈度數。

菲林檢算器指示尚未曝光的菲林幅數，由十六倒數至一，轉換菲林後則自動轉爲〇號。如錯置菲林或相機內無菲林時，菲林的轉動及快門開關掣即自動上鎖。

矮克發「愛素自動──立拍」相機──是採用「立拍」設計系統的自動攝影機──快捷、簡易、可靠。（附精美皮袋）





「搖擺鏡頭」的特殊效果

「搖擺鏡頭」拍攝法是攝取快速的物體的一種巧妙攝影法，在拍攝體育運動賽跑、跳欄、跳遠、單車比賽、賽馬等，其他各種快速行進的動體，都可以用這種手法拍攝。

「搖鏡頭」拍攝法，不是攝影者緊跟在物體後面，而是當動體行經攝影者前面，即動體的行進方向與攝影平行，用通過取景時的視線追隨動體進行拍攝，轉動身體和相機，使取於追隨動體成弧形，只有這樣才能清楚地攝得動體的影像。追隨的速慢於或快於動體的行進速度就不可能得到良好的效果，而拍出來的照片一片模糊。因相機的速使快速行進的主體留下了清晰的影像，主體的後面沒有行進速度的背景就因爲相機的迷而形成爲一片模糊。

「搖鏡頭」拍攝所使用的快門速度可以不必高速，根據不同對象和不同情況，快門速度在1/30─1/60秒之間最爲適宜。主體本身如果只有行進速度而無過於快速的其他動作（例如飛馳而過的單車）快門速度可以稍低；如果主體有行進速度同時又有較快的其他速度，快門速度就應略高（1/60）以求主體各部不致因動而模糊。由此可知，作追隨拍攝法的快門速度的確定，並不取決於動體的行進速度，而是取決於動體行進速度以外的動作速度。所以，即使攝取高速的跑車，快門速度只須用1/60秒，拍攝出來的照片一樣清晰。

背景移動成一片不清晰景物，使主體顯得十分突出並且具有動感。「搖鏡頭」的最大特色。背景移動模糊的程度強些或弱些，是與追隨的（速和快門速度有着密切關係的：追隨的速度愈高，快門的速度愈低，背景的移動和模糊程度就愈強烈，以致成爲茫茫的一片；反之，追隨的速度愈低，快門的速度愈高，背景的移動和模糊程度就愈減弱，甚至仍可隱約辨出物體的形象來。這兩種不同的效果各有特色，前者是主題極爲突出，畫面簡潔；後者是主題突出，並且可以看出環境氣氛。採用一百二十五份一秒以上的高速快門作追隨拍攝是不適宜的，因爲高速的快門不易使背景因移動而模糊，所得的效果多半缺乏加強主體動感的特色，與一般拍攝方法拍成的照片沒有區別，主體人物因此與背景重疊，混在一起，既缺乏動感，亦不覺有突出的突感。

「搖鏡頭」拍攝比一般的攝影法難控制些，通常總是在十分緊張的情況之下，在暫促的幾秒鐘的取景時間以內進行拍攝。如果缺乏追隨拍攝的經驗，往往就會拍出主體模糊，缺乏動感，沒有攝入主體，主體佔滿了畫面而失去了適成動的背景等不良的照片。也有在使用非校正的反光式取景的相機（如雙鏡頭反光式的相機等）或通過非校正的平視式能取景器進行追隨拍攝時，因爲不了解相機性能或臨場失措，忽與了取景器裏的動體的行進方向與動體的實際行進方向相反這一缺陷，使追隨的動向和動體行進方向相反，結果觀看不到拍攝對象而失去了攝影時機，或是只拍攝到主體的一部分；更多的情況是因爲不習慣追隨拍攝，在作「搖鏡頭」取景中按下快門鈕的刹那間，身不由主地暫時停頓了追隨，致使拍出來的照片與一般方法拍出的照片毫無分別。因此，在初作追隨拍攝法時，應該事先調整好光圈，盡可能準確地估計確定好使用的快門速度和焦距，當遠遠地看到攝影對象，就開始通過取景器用視線追隨，使用雙鏡頭反光式相機的時候，最好改用它的直觀取景框追隨，以求追隨的速和動體的行速盡量取得一致。這樣事先作了充分的準備，也有助於減少心情的緊張程度而避免按下快門時在追拍的中途停頓的轉動。

初學者當然有困難，但是熟習了就覺得很容易。祗要多練習幾次，或者使用單鏡反光機，那更易成功。

（附圖是單車競賽的搖鏡頭所得的效果。）

人體藝術研究

人體美攝影的姿式（Pose），包括姿勢與儀態。姿勢美在西洋社會的審美觀念，很受重視。各國選美競賽，都把姿勢美列爲現代美人的條件之一。吾國社會，近年來注意姿勢美的人，並不多觀。攝影朋友，也僅是注重到人像中的背像姿式而已，對于全身的姿勢美，加以研究的人，還是很少呢。就拿成日替人照相的營業照相館來說，攝影師總是喜歡替人拍攝半身的背像，如果顧客要請拍個全身人像的姿式，不知如何排佈才好。顧客亦被弄得坐立不安，手足無措。這都是對全身姿勢美，缺乏研究所致。

優良的姿態是人類的一種資產。因爲人體的姿勢，表現着一種動美，優美的姿勢，不但能够增加一個人外表的美觀，也能够表現一個人心性與思想的光輝，使人一見產生愉快的印象。從攝影者的審美觀點上，描攝人體的姿勢美，不外乎在人體的行、住、坐、臥，乃至視、聽、言、笑的各種動作之間，運用匠心。消極方面，求其適分寸，有含蓄，不失之笨拙，又不流于鄙俗。積極方面，刻劃出特性，表現自然大方輕鬆的氣質，這樣所攝得的作品，定能益彰人體的眞美。

拍攝一幀具有魅力的人體美照片，對於模特兒的姿式的安排，是個重要的課題。如果你有足够而熟練助手，固然借助他人的指點，也可以得到一些好的作品。但你獨當一面進行攝影之時，一般說來，還是一件不容易的事情。在拍攝之前，必須認清被攝體，研究你的模特兒，並且審察她們身體上的瑕疵，然後再用適當的姿勢來掩飾，訓練成有着認識好姿勢的眼力。你和你的模特兒可以從閱讀雜誌和蒐集你所喜歡的照片上，認識美好的姿式，甚致於剪下其中富有藝術趣味的，把它們分類黏貼起來，成爲範本，以供參考。這對自己，可以用來激發思考，給模特兒一個本，可使她對你所欲拍的姿式，很快地有個明確的概念。這樣不但節省了許多試擺姿式的時間，同時還可以讓模特兒省下了許多習作的疑煩。使你所想要的姿式，一蹴而幾。

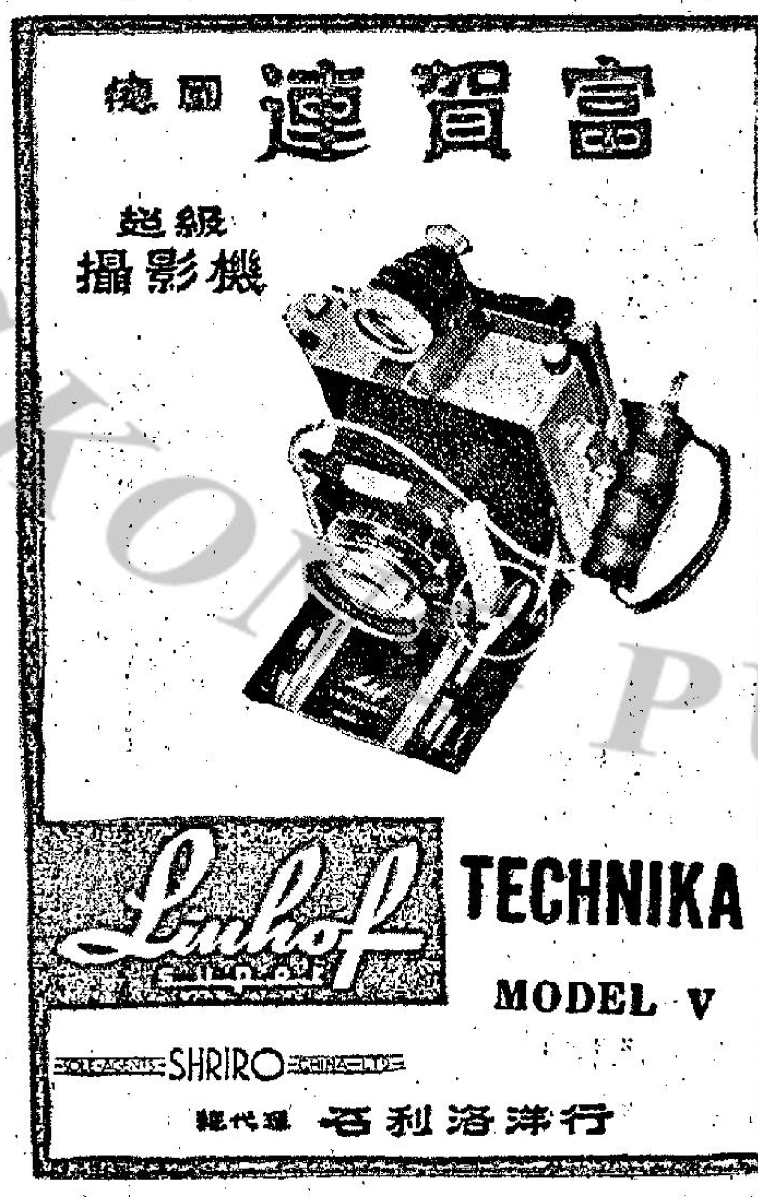
進行拍攝全身的模特兒照片，不論這位被攝的女郎，是自己的妻子、女朋友或是職業模特兒，最重要的是在你工作時，你得讓她明白你所欲拍的姿式，所代表的意義是什麼？她們並不是洋娃娃，不宜隨心所欲地，一意孤行，勉強他們生硬做作。因爲你的作品，應不僅是攝取一位女人的芳姿，同時還得反映着她的情緒，也就是代表自己內心所想像的內容。

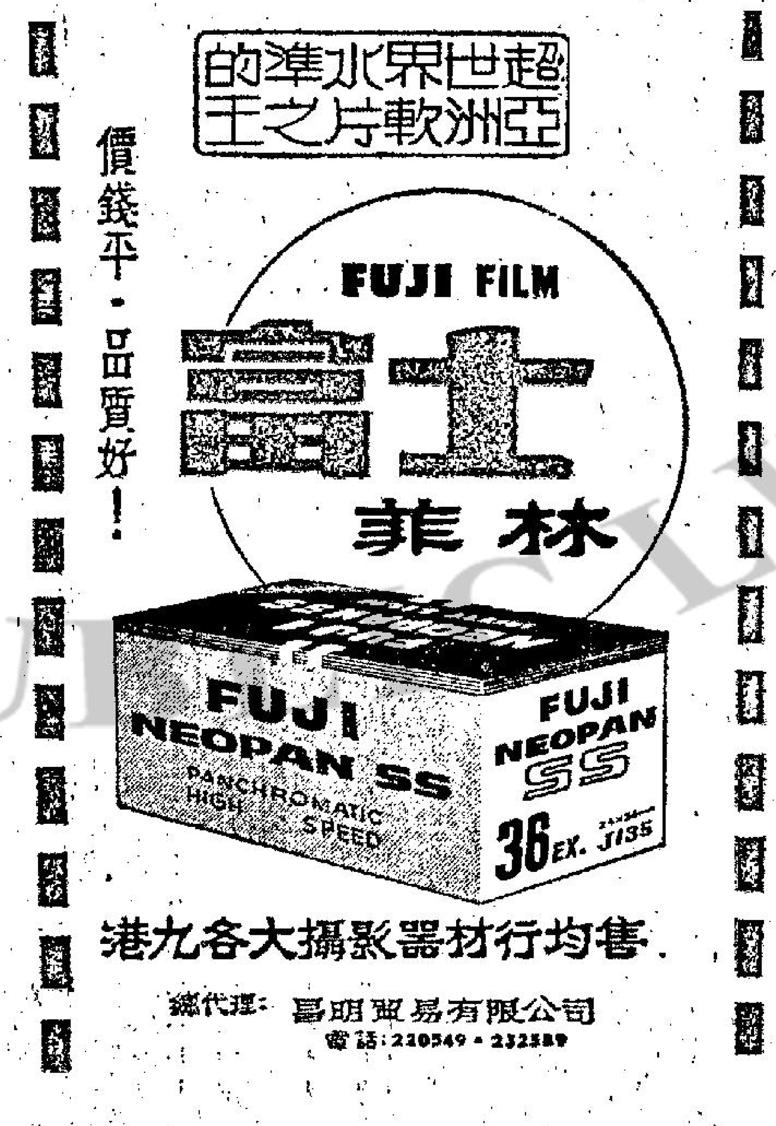
普通的攝影師，固然他們能够注意到各種技術上的細節，發揮技術的效用，倘若但忽略了姿式和構圖的配合，就難產生出有價值的作品，「藝術家」與「影相佬」的區分在此。

中華攝影學會
六屆國際沙龍
外國作品甚多

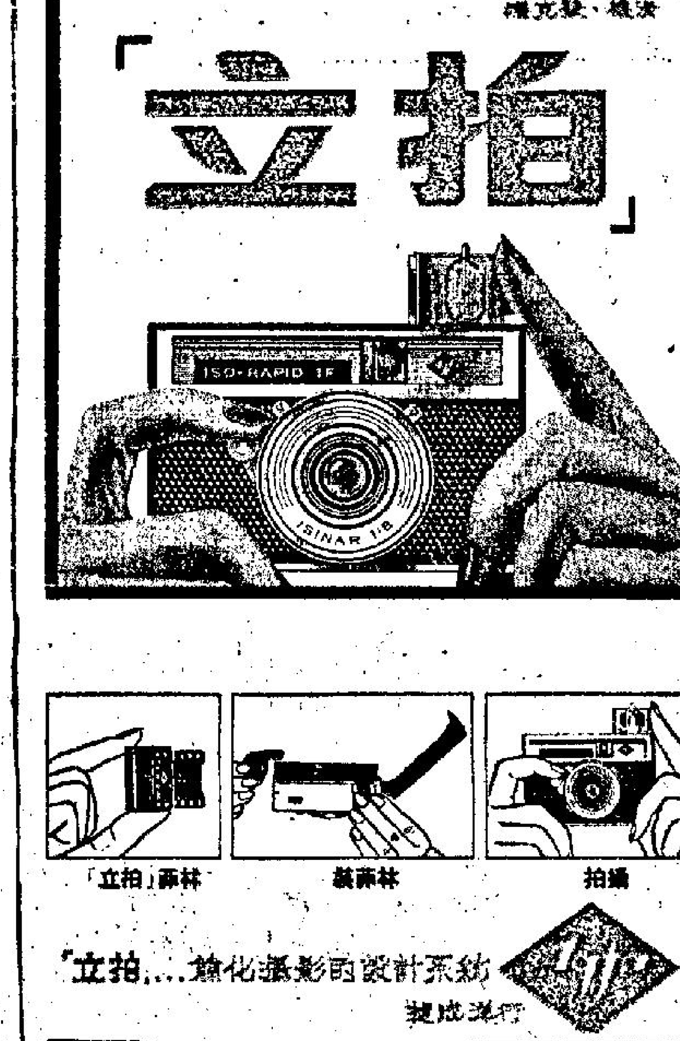
中華攝影學會主辦第六屆國際攝影沙龍，黑白照片組截止收件日期爲下月廿五日，連日來收到世界各地影友作品以海外居多，地區廣泛，包括有非洲之南非聯邦，亞洲之星加坡、菲律賓、印度、印尼、南北美洲之美國、加拿大、巴西、阿根庭及歐洲之英國、法國、德國、義大利、捷克、南斯拉夫、義大利、希臘、芬蘭、挪威、羅馬尼亞等地，是次作品質量均佳，題材新穎，該會沙龍委員會連日來加緊著手整理編號，預備將來評選工作，請港澳兩地影友及早準備作品踴躍參加。

又該會之學術講座原定八月二日舉行，因是日爲公衆假期，爲適應會友之願酬起見，故講座節目暫停一次。





菲林速度 NP22=A.S.A 125 快門：1/100秒或1/125秒				
海濱　雪景	F16	F11	F8	F5.6
空曠風景與郊景	F11	F8	F5.6	F4
風景有前景及戶外人像	F8	F5.6	F4	F2.8
樹蔭下之人像	F5.6	F4	F2.8	F2



美國積極解決水荒

應付未來可怕的局面

·小兵·

約於下世紀初，美國將用盡每一滴水，全國土地變爲乾旱龜裂。這個現象是緩緩地逐年出現的，因爲美國的人口增加，將被推行計口配給食水的，首先是游泳池、綠色的草地及耗水的地方宣告消失，終於工業和農業也受到水荒的傷害了。

距離這個災禍的日子並不太遠。科學家已作悲觀的承認，將無豐富的新水源發現，俄勒岡州大學天然資源系主任海斯密斯說：「水的問題可能成爲美國一個受限制的因素。」扭轉水荒的唯一寄望，托賴技術的推進，這個可能性已露出端倪，雖然尚未敢完全確定。其中一項最主要的方法是用廉價方法提煉海水，變爲淡水，還可以解決地球的用水供應百分之九十七，其他同等的提議，還有保留食水與將水淨化的方法亦頗有希望。現時已每年斥資數以億美元計的金錢，設法解決此問題。今後的數十年，將繼續耗資數十億元。

從科學家所提出的大規模的撤大水源計劃，即明瞭此問題的嚴重，美國參院的一項報告書，討論把北極數千方里的荒地，鋪以黑炭，吸收陽光，並將冰雪溶化爲水，注入儲水的盆地。有一位科學家建議，用一枚五米加噸炸力的核子，在地底炸出一條兩英里的地底室，注滿海水然後加高熱至攝氏表三百五十度，使其成爲蒸氣噴出地面，凝結成爲輕便的食水。

驟然一般，看來美國的食水供應充沛，每日平均有四萬四千億加侖的雨水或雪水，降落在美國大陸上，約一千一百萬億加侖的水注入河流湖泊及地下貯水池，其餘升上大氣層或給植物所吸收，從這個巨大的供應，美國目前每天耗水三千五百億加侖。

但是縱使美國祇消耗可獲得的食水三分之一，全國性的水荒依然在望，到了一九八〇年美國的耗水量將增至每天五千六百億加侖，到公元二〇〇〇年時，續增至八千八百億加侖，再過幾年，縱然能將每一滴水都保留下來，餘國每日的供水還是要受限制。

雖然有巨大的食水問題存在，但是美國是水源豐富的國家，詹森總統指出其他許多國家的的水源問題更迫切。生活的標準頗大程度需依賴充足及清潔的水。美國每個家庭每月耗水一萬六千加侖。家庭耗水數量雖巨，然而僅佔去用水的總量百分之八而已。最大耗水的是工業與農業，每英畝的耕地耗水一百六萬加侖，美國每一農民每日從河流及井取水五百加侖，工業界每人每天用水一百七十加侖。提煉一加侖的粗油要用水五大汽油桶，將一噸鮮橙製成汁，需水七百加侖，釀成每一加侖的啤酒耗水十三加侖。即使在目前的供

因。

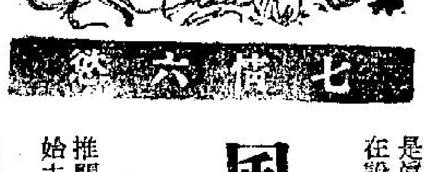
美政府與工業界聯合設法對付許多方面的水問題，一方面是移植水源，保持水流清潔，另一方面是用提煉方法，阻止蒸發與向天空灑雲增加下雨，俾尋求增加淡水的供應。解決水問題是很化錢而有希望的。美國參院的全國水源委員會估計，到一九八〇年用於解決供水問題的費用將共消耗二千二百八十億美元。美內政部決定在今後七年內，每年斥資三千萬，實驗海水提煉淡水，問題在於減低成本，目前每千加侖的淡水，提煉成本約爲一美元，但現時美國的家庭水費每千加侖爲一角至一角二分，專家相信將來海水化爲淡水的成本必可減低。加州南部的京都水區計劃，將是試驗性質，到一九七〇年可每天提煉淡水五千萬加侖至一億五千萬加侖，可供應一個人口七十五萬的都市使用。

其他方面是制止水的蒸發及溢散，科羅拉多河的胡佛水壩每年被太陽蒸發的水達七英尺，有三分之二漏掉，水消失在空氣與大地中，專家們研究改用士敏土的引渠灌溉，及在水庫上噴射保護層，將水蓋着免受蒸發。哥林比亞大學及加州大學兩位科學家，最近提出報告說，澳洲有一種單分子化學層，曾用于阻止水的蒸發，祇費兩分至五分錢可挽回一千加侖的淡水。

風流主人俏褓姆（三）

——他的妻子年輕而又不解風情，結果，性感的褓姆，乘虛而入……

火麒麟



蒙娜說：「喂！放鬆一點，別那麼緊張好不好？」

「爲甚麼？」他問。

「因爲你的妻子與我的丈夫，仍然會常在一起玩的。」

「我才不願意去談這些事情呢。」他說，「同時，我也不願意去聽，老實說，萬一被別人知道了，我也是不得了的。」

「關於這一點，你放心好了。」蒙娜說，「他雖然知道我在外面偷漢子，但是，他是絕對沒有想到這個人便是你。」

之後，他用手去摟緊了她，他說：「蒙娜，你知道嗎，在我的想像中，你是一個非常美麗的女人呢。」

接着，他們兩個人接吻，而且在那一吻之後，果然發生了極大的功效，她是眞的有一點動了眞情呢。之後，他的手，更像杯子似的，去罩住了她的乳房，她是一個足足有三十六吋胸圍的大哺乳動物，他感到她那裡柔軟滑膩，後來，她也用她的背部，壓緊了他的手臂，她的嘴中，開始有呻吟之聲。

後來，她把身體一轉，整個人調了過來，於是，她用兩隻手臂，去抱住了他的頸子，她的兩個乳房，完全壓住了他的手，他們繼續接吻，於是，進一步，他又去撫摸她的小腹，她的呻吟聲，是加更厲害了。

到了這裡，他自然是更加感到她才是眞正的女人，至於他的妻子珍妮，實在說她不過是一個不懂事的孩子。

「來，」蒙娜說。之後，她輕輕的推開了他的手，進一步，他們兩人都開始去解除自己身上的衣服。

進一步，他們兩個人便在客廳的地板上，瘋狂的親密着，尤其是蒙娜，她熱情如火，她不斷的呼叫，她的身體，更是緊緊的貼着他。

後來，他們在瘋狂之後，他坐了起來，伸手去拿煙。

但是，到了這個時候，她却突然搖搖頭說：「以後，我是再也不想來見你了。」

「可是，你却是一個非常妙的人呢？」他說。

「嗯！」她點點頭，「但是，還要一來之後，我的丈夫家中，却將平添許多孩子的。」

「還有甚麼關係呢？」他說。

「當然啦，」蒙娜說，「對你來說，當然是沒有關係的。可是，對我與我的丈夫，這却是一個極大的負担。」之後，她坐了起來，開始穿衣服，並把臉上的脂粉，又敷了一層。

到了這裡，他也感到自己過份衝動，他說：「蒙娜，關於剛才的事情，我感到非常抱歉。」

「算了吧，」她說，「你還完全是鱷魚的眼淚。」之後走了出去。

至於他，當然不會眞的抱歉，老實說，他是感到非常痛快呢。

第二天早晨，他的妻子珍妮回來了，那時，幸而他已經將一切弄妥了，不致於露出馬脚來。

他以爲她一定是會哭得像個淚人似的。但是，她却是一點也沒有哭過的跡象，而且她的身上，還穿着那套新的晚禮服。

瘋狂派對

·夏綠蒂·

小丁是一間公司的副經理，最近，因爲有一個月的假期，特別飛到日本去度假。

他們公司的經理，這一天夜晚，正在想着，明天小丁便應該回來了。

誰料這一天夜晚，當他剛剛上床休息時，突然有長途電話自東京打來，他拿起來聽時，原來這個電話是小丁打來的。

小丁說：「經理，喂，請你再給我幾天假期好不好？」

「你已經去了一個月，」經理說：「除非你能够舉出一個正當的理由，否則我勸你，還是立刻回來的好。」

「喂：經理，」小丁說：「請你不要問是甚麼理由，總之，請你多給我幾天假期。」

「你到底是爲甚麼還要幾天的假期？」經理再問他，「如果你不說出來，老實說，我非但不給你假期，而且更可能將你開除。」

到了這裡，小丁口吃的說：「喂！經理，讓我坦白的告訴你，我們一共是三十個人，說明要一起瘋狂幾天，如果我現在回去的話，他們會非常掃興的。」

「那麼其餘的都是一些甚麼人呢？」經理問道。

「告訴你，」電話聽筒上突然傳來許多女人的聲音，「我們二十九個都是女人。」

東非獸國漫遊記

充滿了恐怖離奇的氣氛

·文質·

爬樹的獅子

天亮的時候，你在東非佉尼亞的布寶施里國家公園內的旅舍，被一個侍役喚醒，他端上一杯茶，更通知你在半個鐘頭後，你便要隨隊出發去看野獸了。走出木屋之外，在清涼的非洲早晨，向南望你會看見那座高一萬九千三百四十尺的基利曼查羅山。你的非洲籍的汽車司機也是嚮導，向你作有禮貌的招呼，隨即催促你們的隊伍啓程，免得失去看獅子的機會。

假如你駕駛你自己的汽車或租賃的一輛，你可向公園管理員僱請一個嚮導，每天的酬金不過港幣約十元，當你走過那狹窄的道路來到布寶施里平原時，一種新的冒險企圖正等候着你。

無論你訪問那一個野獸保護區，你能够在最接近的地方看到野獸。最適合的時間去看獅子，當你的司機發現獅子時，他就會立即將車子駛到在牠們的當中，然後將車停定，你可向牠們拍照或留心偵察，獅子通常是不予理會的，你會感覺到最安全，因爲汽車的窗子都已關閉。你也可以看到大象、犀牛和野牛，司機不會將車子的摩打停息，以防作緊急應變。斑馬、長頸鹿和各種羚羊都是很胆小的，見人便跑，假如你想向牠們拍照，就要很敏捷，但你可加上遠程攝影的鏡頭。

在晨早你駕駛汽車觀看野獸完畢之後，你可到奧爾杜加旅舍吃早餐，同時欣賞基利曼查羅山的美麗風景，你也許會記想起那部「雪山盟」的影片，就是用那裡做故事發生的地點。假如你的旅行包括坦干伊喀，你就要及早離開布寶施里，向南行到一百二十八哩的阿路莎，你可在那裡吃午餐，然後再行七十三哩到孟耶拉湖，你將經過非洲的一個大山谷，孟耶拉湖是在山麓的西部。

在孟耶拉湖國家公園，你會有機會看到那裡著名的爬樹獅子。牠爲什麼要爬到樹上呢？有人說是避免給非洲出產的蒼蠅所咬，又有人說牠躲在樹上睡眠，可免被在日間隨處奔跑覓食的野牛所騷擾。但無論如何，在牠所伏的樹枝下，相離十二尺或十五尺走過，或向上對牠拍照，確定有極大的刺激。

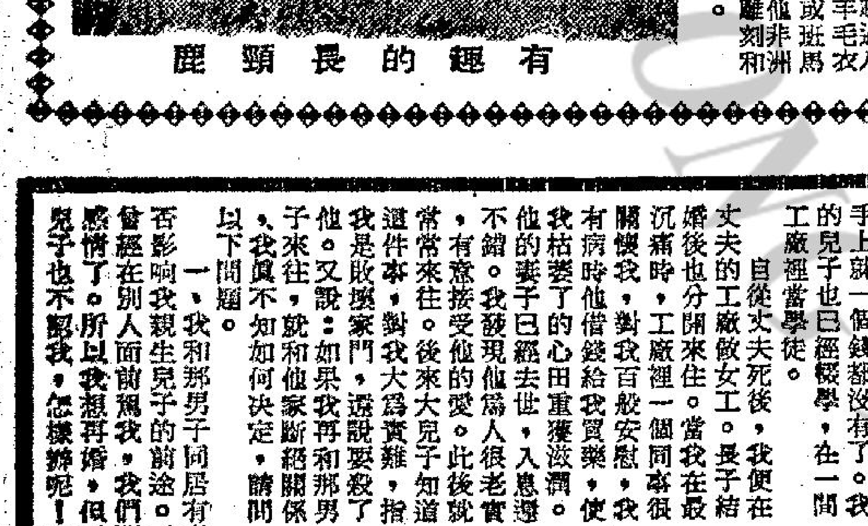
在公園的範圍內有大森林，有許多種猴子在那裡居住，牠們也許會走到你的面前，但切不要開車窗來歡迎那個不速之客，因爲牠會抓傷人的。在這裡假如你是幸運的話，可以看到一隻豹，當你的車子行到轉角處，總可望見一些野獸，最多的是羚羊、斑馬、大羣野牛和大象。在孟耶拉湖邊可看見許多種水鳥。

孟耶拉湖酒店設在大山谷邊，面對着野獸保護區，主人羅蘭得·慈利斯是一個退休的狩獵家，他會借出望遠鏡給遊客瞭望，同時會向他們講述獵獸奇談，那間酒店的設備甚佳，包括有游泳池和最佳食品。

在你回程返內羅比之前，不要錯過去遊諾倫哥羅火山口，離孟耶拉湖約三十五哩，是世界上第三大的火山口，在它的邊緣有很濃茂的樹林，高七千尺到八千尺的山上，火山口深垂二千尺，裏面有美麗的野獸保護區，包有一個澄清的馬華湖。在火山口內的旅舍過夜更有一番風味。

在佉尼亞的樹頂旅店更是世界馳名。在佉尼亞所出賣傳遊的郵票上，也有介紹，除了可見那座在樹頂上所建的屋子外，側面更有兩隻大象，遊客到樹上的旅店歇宿，在晚上可看到各種野獸活動。從前的屋子是很簡陋，現今已擴大許多了。在那裡曾發生一件在歷史上的趣事。一九五二年英國王儲伊利沙伯公主與其夫愛丁堡公爵到佉尼亞訪問時，曾在那間樹上旅店過夜，在那裡公主接到她的父親喬治六世駕崩的消息後，她急忙趕返英國奔喪和承繼王位，故可以說當她走上樹時還是一個公主，但當她走下時她的身份已經是一個女王了。

到東非洲觀看野獸旅行的最佳時期，是從六月到十月，在十二月到三月也可以，但在夜晚有時變冷，故要帶備羊毛衣和外衣，你在觀光之後，也可買用豹或斑馬皮所製成的手袋，皮帶或大衣和用其他非洲野獸皮所製的用具，所有非洲土人的雕刻和藝術品，包括長戈和盾牌也均有出售。



有趣的長頸鹿

萬·花·筒　白童變黑人

·郎陵·

兩個多月前，本筒曾推出美國一個男子頭部以下皮膚被燒得焦黑的淒慘鏡頭。今天推出的兩個孩子雖然也是全身盡黑，却並非大火造成，因而沒有重覆的事，謹先聲明。

這兩個孩子，住在美國佛羅里達州邁亞密市，是一對兄妹，哥哥名叫華特·詹遜，五歲；妹妹名叫葉鳳·詹遜，四歲。

最近某天，他們的母親外出有事，兩兄妹便在家裡的門廊旁邊嬉戲。詹遜家的一位朋友曾把一個五加侖裝的焦油罐子放在門廊角上，罐裡有油，蓋子沒有關緊。華特這孩子十分頑皮，打開罐蓋後竟用手伸進罐裡，教妹妹葉鳳怎樣把烏黑而有黏性的焦油抹在皮膚上面。接着，兩兄妹互相幫起忙來，你替我抹，我替你抹，到兩人面孔都變成污齷貓，軀體和四肢再沒有地方可抹的時候，便向祇有八個月大的小妹妹姬蒂下手，使姬蒂從白胖一變而成個烏黑油的娃娃。

這時，詹遜太太回家來了，看見兒女的怪相，立刻把三個孩子送進醫院，醫院職工把兩個大的孩子送進一間經常供醉漢留醫的小房，使用四大瓶的礦油，四張床單，數打毛巾，一條水喉，前後花了三個鐘頭，才把三個孩子身上的焦油去掉，使他們恢復本來面目。

西洋幽默

·文心·

散文與詩

渡過悠長暑假後第一天回校上課，那新任的教師要湯尼解釋散文與詩的分別。

「有一個年青男人，移步走到深水及踝的淺灘。」湯尼想了一會說道。「這是散文，」

他再次解釋道，「但如果那淺水升高幾寸，它就成爲詩了。」

無所不能

一個年青人向一個老富翁請教，詢問他老人家成功的秘訣。

「耐性第一，」老富翁說：「祇消你有耐性，世界上任何的事情都可以幹得來。」

「但有一件事情，任你如何的好耐性，也幹不來。」年青人說，「你能够拿篩去盛水嗎？」

「爲甚麼不能呢？」老富翁說，「等待結冰時不就可以了嗎？」

針鋒相對

一個律師開始狠毒地盤問証人，但坐在証人席的那個小婦人仍舊鎮定如泰山。最後，那律師說：「他說過你沒有受過教育，但你却如此精明地回答我的問題。」

「你的如此愚蠢問話，難道要一個專家才能答出嗎？」

如此婚姻

老頭子：「我有兩百萬美元的財產，我今年已經八十五歲了。你肯和我結婚嗎？你會不會嫌我太老呢？」

少女：「你有兩百萬美元的財產，你八十五歲了嗎？那我一定要嫁給你。我一點也不嫌你老，我但願你今年是九十五歲。」

問題處女

一個女人到百貨公司去買睡衣，女職員問她喜歡什麼顏色的。

「我是想買一套新娘時穿的，你以爲什麼顏色好？」她問道。

「第一次結婚，普通喜歡用白色的。假使以前結過婚的，那末最好用紅色。」

「那末請你給我一套白底有粉紅色條紋的吧。」她猶豫了一番道。

他的推論

賓臣回家不到五分鐘，便大喊道：「你偷了！說呀！究竟什麼人來過看你？」

「你瞞不過。」賓臣大駡道，「我是這家裡獨一的男人，今天誰來過呢？甚起人把水厠的坐板揭起來？」

他的妻子竭力否認，但是他仍然不肯置信。

西洋漫畫選

冤枉好人

駕車人士不可不讀

視覺影響交通安全

·朗天·

本來有八十四人會擁護拙文，但他們不能這麼做，因爲他們已不在人間了。在聖靈降臨節的假期中，他們在路上被人撞死的——此外還有數千人受傷。每年，交通失事的數目增加，一直劇增中，只要汽車的數目增加，失事事件也隨着增加，除非專家們立即找出正確的方法來改善這個趨向。

一個倫敦眼科醫生烏路最近毫不客氣地說：「官方的視覺考試簡直不成樣子！」他是馬路安全委會的委員。

他指出，有兩個視覺上因素才可以保證某人的視覺正常，那便是（一）深度；（二）幅度。前者表示距離，後者表示視野——即是頭部不移動的情況，眼球隨意轉動時所看到事物的幅度。

如何才能知道自己的視覺沒有毛病呢？現在我教你下列兩個簡單的辦法，各位可以試試。

（一）視覺銳利考驗方法——先試左眼，後試右眼。你先站定，五十碼外停放着一架汽車，然後用一手遮住右眼，看看是否可以讀出那車牌的號碼。不能够，便逐步向前行，直至看到爲止，如果發覺在四十碼內才能看到，那麼，你的視覺實在不够銳利。

（二）視覺深度的考驗——把兩架玩具車放在地板上，一前一後，兩車相隔六吋左右。然後把一條六碼長的繩索綁在第三架車上，放在離那兩架車後兩呎的地方。這時，你得四肢平放，伏在地上，然後握着那繩的末端，慢慢把車拉過來，直至以爲是與前面兩車成一直綫爲止。好了，你可以站起來了，但你會發覺它們並不排成直綫的。越接近，便說明你的視覺深度和正常。

（三）視覺幅度的考驗——雙手各把一枝鉛筆舉起，然後將手臂左右張開伸直，與肩膀成直綫（附圖）。然後，你直望前面，集中視力于一靜止事件之上。不准轉動頭部及眼球的話，能否一樣看見那兩枝鉛筆呢？如果看不見，你可以將手臂向前略移，直至看到爲止。如果再度是少過一八〇度，那麼你的視覺不算正常了。

我也須聲明，上述三個方法是十分簡便的，亦即是說不會十分準確的，如果你對自己視覺有疑問，最好是去請教一個眼科醫生。

英國交通大臣拉沙巳表示考慮——凡申請轉換新駕駛執照，申請者要重新接受一次視覺考驗：這是十分需要的。現在，美國三十四州的交通部，都有價值一百五十鎊的驗眼設備，很容易驗出司機的視覺是否正常。我們是不能忽略視覺對交通安全的重要性。

戀愛問題

寡婦談情　兒子不諒

莎莉女士：

恕我不說客套話了，我是個卅九歲的寡婦，丈夫在三年前因意外逝世。我現有兩子，一個是丈夫前妻的兒子，今年廿五歲，已在前年結婚，一個是我生的兒子，十六歲。丈夫去世時，遺產連意外賠償在內共有二萬多元，全部在大兒子手裡，他現在和友人合作經營生意，我手上就一個錢都沒有了。我的兒子也已經輟學，在一間工廠裡當學徒。

自從丈夫死後，我便在丈夫的工廠做女工。長子結婚後也分開來住。當我在最沉痛時，工廠裡一個同事很關懷我，對我百般安慰，我有病時他借錢給我買藥，使我枯萎了的心田重獲滋潤。他的妻子已經去世，入息還不錯。我發現他爲人很老實，有意接受他的愛。此後就常常來往。後來大兒子知道這件事，對我大爲責難，指我是敗壞家門，還說要殺了他。又說：如果我再和那男子來往，就和他家斷絕關係，我眞不知如何決定，請問以下問題。

一、我和那男子同居有幸福嗎？會否影響我親生兒子的前途。二、大兒子曾經在別人面前駡我，我們間已經毫無感情了。所以我想再婚，但又怕連親生兒子也不認我，怎樣辦呢！三、如我不結婚，將來我不能工作時，大兒子不理我，親生兒子沒有能力，是很危險嗎？

明姑上

明姑女士：

你的遭遇令人很同情，丈夫離你而去，操着經濟實權的長兒對你沒有親情，親生的幼子年紀還少，難怪你會感到前路茫茫。因此，你目前需要的是明智而果敢的抉擇。各問題答覆如下：

一、男女沒有經過註册結婚手續的同居，就是沒有法律保障。即使目前很好，將來很難斷言沒有變化，所以，同居的關係是不會幸福的。你是個中年寡婦，又沒有經濟憑藉，如果有人情投意合，是可以再婚的，但應該循正式手續結婚，成爲合法的夫婦，將來才有幸福。至於兒子的前途，只要你們善於處理，是不會受影響的。

二、既然長子不念你母子之情，則不必理會他的反對。如你決定再婚，可事先徵求親生兒子的意見，將你的處境和心情告訴他，他會同意你的做法，不會不認你的。

三、爲了長遠的將來着想，你再婚是明智的抉擇。至於兒子，婚後可安排他在另一地方居住，有能力時最好繼續供他讀書。

莎莉覆

……而熟練助手，固然借助他人的指點，也可以得「藝術家」與「影相佬」的區分在此。

REX 利時牌雪柜　品質第一，尺碼真實，分期付款利息低！　古夫洋行有限公司　萬宜大廈二樓115號　電話：222579·222589

商業

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字四十，每天一元，三天三元，上期收費，不折不扣。凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處：㊀中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五·二二二三八　㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七·七三〇七〇八　㊂旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八　㊃油蔴地上海街三一九號老實公司　電話：八四三七三六　㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇　㊅深水埗周生生金行青山道一四六號電話：八六七五六四　㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二式〇號）電話：六六六七二五　㊇荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）電話八八八八　㊈元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所電話：三七六

平安託兒所　私家洋房　設備齊全　新法教導　護理週到　九龍自由道3號E3樓　歡迎參觀　電話854321

擴聲工程　承裝學校酒樓大小擴聲工程　工廠　精質優並上門修理收音機等保一年　電話八四五一八七

啓事　領福慰金　先父鄧志會　全業世崇西區街坊會發第二組一七三次福慰金一千四十元　第三街六三號二樓鄧錦洪

招租　洋樓招租　露明道20號二樓中座　三房一廳　高尚住宅　空氣充足　交通便利　環境幽靜　設備全

電話梗房　跑馬地成和道71號B後座地下　有窗大房出租合單身仕女用　有意覓九姑洽

聘請　聘護士　護校畢業或同等學歷　在診所工作每天五時至六時　面洽青山道一〇一號美閣樓陳洽

醫藥　張丞舜創製　健力丸　三十年生理治療專家　男子虛弱　力不持久　服後迅速　遂心所欲　生理退化　無能爲力　轉弱爲強　力無匹敵
發育粉　發育不全　增偉增壯　功效快速　助長發育　不限年齡　永保健壯
一次根治　祗有藥物配合生理　才能使閣下之生理天賦能取之不竭　不窮當日便可恢復　年逾六十歲保証恢復強健　凡購各丸免費生理治療保密　九龍彌敦道五四六號渣打銀行橫門上11樓D座
杜蟲靈藥　英國寶威藥行「安體」ANTEPAR　各藥行均有出售
洪冠洲　頭耳鼻喉專科　腫大痛塞症　中環德輔道中一一二號（即中環電車路）　電話四三八五二四
X光　照全身各部　理活X光院　照肺膠片十元　新遷地址灣仔軒尼詩道166號13樓（英京酒家對面美華大廈）

明天起映　京華　黃金　樂都　百老匯　加開十二點半　小雲雀　陳厚　顧媚　主演　邵氏謔笑彩色巨片　明星又做又唱歌星又唱又做　亞洲第一流歌星方逸華潘秀瓊曾怡保等客串主演

怡和牌雪柜洗衣機　NORGE　總代理：英商怡和機器有限公司　陳列所：中環怡和大廈地下　電話：228011

威信鋁質有限公司　鋁質工程　萬能角鋼工程　及室內設計裝修　電話：717718　711078

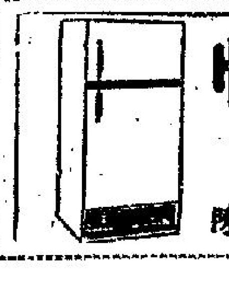
發售新記時器　形式·MN-6　YAMATO完全自動印時器　機構簡單、完全自動、動作精確而有名，各種形體都可記時　其他出品　完全自動卡片式記時器　完全自動工作記時器　完全自動印時器　自動記號器　號數表示器等等　招聘代售處　詳細事項請函詢　日本機器株式會社

嘉寶女子美容廳　特級冷氣　本廳保証全部中外原庄化粧品　頭皮特效美國洗頭膏　冷氣設備　衞生裝飾　怡情音樂　間格雅緻　特聘一流技師主理　女賓服務　男賓服務　理髮專家　全套電剪　一二三元　六元　諸君惠顧　容光煥發　身心舒暢　所化無幾　深水埗大南街235號二樓（即桂林街口）

雄記搬運搬屋　專爲府上喬遷服務　價廉妥當　請電八九八〇三七

荔園　門票七毫　小童三毫　塑膠走廊　蜿蜒萬尺　連貫全園　不虞烈日　絕無雨淋　炎夏最好去處是：荔園　風流將軍　紅櫻碎心了　天魔妙舞　女生外向　春情　光明雜技團　女子歌壇　本園舞廳　樂隊伴奏　燈光悠和　冷氣開放　歌星長駐　環境幽美

百老匯　京華　樂都　黃金　最後今天　邵氏出品　神話故事　古裝巨片　寶蓮燈　兩大影后兩個林黛與金武士與女星歷史性合作空前絕後　林黛　李菁　鄭佩佩　杜蝶　主演　導演岳楓　監製邵逸夫



怨女　癡男

情感與波瀾　無心出岫雲

夏年先生：

多謝你的來信。你的信寫得很感情豐富，可是如果說是爲我而發，我卻不敢領受。雖然我和你之間有過很好的友誼，但到底不過是朋友，朋友之間談得來就這適當，不該得來就算，想不到你卻興起這樣大的感觸。

在以前，我和你交遊過一段時期，你確實是個儀表英俊，態度可親的人，所以不期然會對你表示親切，如果這情形會引起你的誤會，請你原諒，因爲我還是太年青，我希望結識的是良師益友，或者像哥哥一樣教導我的朋友，我從來就沒有想過談戀愛這回事。

記得當我接到那封匿名信時，心中眞是感到難受的。我難受的是原以爲你是個可敬的人，想不到也會做過這些壞事，而我的離開你也只是怕你把我教壞，而不是以捨棄愛人般的心情而離開你的。而你卻說爲了我而情感激動成這個樣子，那眞是不可思議的一回事。如果容許讓我說句令人難受的話，你的情感是浪費了！

我想我和你之間，一早就存着了一層隔膜，那是像我這樣的年輕，我希望獲得的只是友誼，而你要求的卻是愛情，這個矛盾如果讓它發展下來，也許會成爲更大的危機，因此，那封匿名信像是冥冥中的主宰，及時使我們分開，不繼續行走這矛盾的道路。我們應感謝那封匿名信，而不必追究它是誰所寫的了。

你在信裡向我傾訴你的感情，我相信那是發自肺腑的，也很感謝你對我的過愛，可是，我認爲我絕不會如你想像的那麼好，也沒有資格接受你那份珍貴的感情。我和你間無論在那一方面，都像是距離那麼遠，我沒有藝術的品味，而且不解情趣，你現在說愛我這樣深，可能是由於得不到我，等到你獲得我以後，你將會進一步發現我的思蠢和鄙俗，那時你也許要後悔了。我這樣說並不是想再刺激你的感情，而是希望你能再用理智來想想這件事。

夏年，你不必替自己辯護甚麼，我不是個嚴肅的法官，沒有想你判甚麼罪，我離開你，是因爲我們間似乎沒有做朋友的需要，而我的離過也只短短的一剎那就過去了。想不到你卻情深一往到這樣的地步。那是一種錯誤，爲了不使這錯誤持續下去，將來發生更大的危機，我懇求你把這種錯誤早些結束了，你沒有理由再爲我這惡劣的女孩而期待甚麼。算了吧，夏年先生，放過我吧，我永遠敬重你的。

不知爲甚麼，我的堂妹小芬似乎很不喜歡你，幾次叫我防範你，這個小妮子眞是想得太多，其實，你好與不好是你個人的事，跟我有甚麼關係呢？我奇怪的只是，在我初見你時也對你很好感的，而小芬也是個護滿而愛俊俏的女孩子，她爲甚麼偏偏不喜歡生得這樣迷人的你？

說實在話，我也是喜歡當護士的，和爸媽商量過後，就會找白小姐幫忙，至於你說替我找其他的職業，謝謝你，有需要時我一定找你的。

希望你寬恕這個無知的小妹妹。

溫妮

一天完小說　謝媒

木木

「力民！力民！」芳芳一邊照着衣櫥的大鏡子，一面叫道：「你看，這套比基尼泳衣好看嗎？」她搔首弄姿，對她的男朋友力民，賣弄風情。

「哈哈！」力民笑道：「比基尼已經是落伍的服裝了。」力民躺在她的床上看着芳芳的美好身段。他故意用激將法，刺激芳芳。

「什麼？」芳芳瞪大眼睛瞧着力民道：「這是一九六五年的最流行三點式泳衣哩！」

「不！不！不！」力民搖着手道：「一九五六年是比基尼年，但是一九六四年已經是無上裝年了。」力民瞇着眼睛，裂開咀巴笑道：「芳芳，無上裝才是時髦泳裝哩！」

「哼！」芳芳用鼻子哼了一聲道：「你瞧！」她用力把胸圍一手除下來，順手向力民的面上一摔道：

「你看！你看！你怕我不敢嗎？」

「好！頂好！」力民鼓掌笑道：「芳芳，且趁青春留曲線，莫待垂波伴皺皮。」

「什麼？」芳芳笑道：「你這個壞蛋，你想什麼？」

「芳芳，你知到我今天來的目的，是爲了替你造像。」力民站了起來，很自負的用兩手拍着胸膛道：「我是美術家，替你這個美人兒造像，將永垂不朽。」

「吓！」芳芳轉一個身，面對着鏡子顧影自憐地道：「我才不幹，你把我的照片送給別人的。那眞是蓄死人哩！」

「噢！不會！芳芳，你是我的密友，我怎會將你的裸體相送給別人呢？」

「你不送給朋友，拍來幹什麼？」

「送給你！」力民兩手在她的腰部一拖。兩個面孔貼在一起。他在她的耳邊，輕輕地道：「芳芳，你太漂亮了！眞是上帝的傑作！來，芳芳，大胆些，解除了它，我替你拍藝術照片。」

一！力民，」芳芳嗯嗯道：「你想做黃色影相佬！」

「不！不！」力民道：「我是，我是大藝術家哩！你別替上黃色眼鏡看我。」力民放了手，跑去打開他的攝影袋，取出了兩副相機，架好了三腳，裝上了攝影機。

「芳芳，勇敢些！」力民鼓勵她天體。

「力民！你說拍泳裝相，現在我讓你拍無上裝了。你還想……」

「芳芳，還是爲了。爲了上帝的傑作。」力民一邊弄他的拍攝工具，一邊說：「芳芳，如果你不是這般美麗，請我也不拍哩！」

「呵呵！」芳芳嬌媚地笑道：「當然囉！難道你會替一個五十歲的老太婆拍嗎？」

「那又不一定。」力民認眞地道：「我替不少六十歲，甚至七十歲的老太婆把拍人像。」

「眞的嗎？她們是魔鬼的傑作嗎？」芳芳咭咭笑。

「不錯！眞是魔鬼的傑作。」力民停下手道：「我替她們拍那些，又深，又粗的皺紋，那是天然醜，藝術美。」力民望着芳芳道：「快些！快些！」

「你爲什麼不開鏡！這個姿勢不好嗎？」

「這個……唔！面部輕鬆些！」力民走前兩步芳芳，這樣。」力民以身作則，擺出一個長堤選美架式。

「這樣嗎？」芳芳作起了明星之狀。

「差不多！」力民用手擺正她的手，腿和頭部的姿態。

「好！不要變。這是彩色的。準備！開麥拉！」力民全神注意芳芳的曲線和美態。他一口氣拍了五、六張彩色的和黑白的。有近鏡的半身，有全身的。

「好了！芳芳，你休息一吓子，作輕微的運動，鬆弛你的各部份肌肉。」

芳芳照力民指示，作深呼吸，輕鬆肌肉運動。力民這時候在換菲林，佈置背景。

「芳芳，這樣。」力民在大鏡之前，作了一個優美姿勢。「這個姿勢，是我特別爲作設計的。」

「眞的嗎？」芳芳模仿着道。

「不過，這個姿勢，芳芳，非把三點式的第三點解除不可。」

「吓！」芳芳作狀，申長了咀唇道：「你不准望我的啊！」

「得！得」力民堅決地表示。

「哪！你先背着我。」芳芳一邊說，一邊將第三點解去了。

「準備！」力民在相機裏欣賞。力民心裡想，她眞美，沒有一分不完美的。

「噢！快點吧！」芳芳催促着。

「是！是！」力民道：「一，二，開麥拉！」「卡嚓」相機的快門的連續不停地響。

「好！好！」力民叫道：「換一個姿勢。來，我告訴你。」

「哎唷！」芳芳叫起來，立刻用大毛巾裹着身體。

「芳芳，別作狀了！模特兒在藝家之前，是沒有羞怯的必要。」力民再在沙發上做了幾個姿勢，叫芳芳照辦？

「噢！」芳芳叫道：「力民，力民！」

「什麼？」力民驚奇地問：「又有什麼問題？」

「這些菲林，你是拿到舖子去沖洗的嗎？」

「啊！不！」力民擺手道：「通通是我親手攪的。如果給舖子沖洗，還得了嗎？芳芳，你放心好了。」

力民和芳芳，祇是在舞場上結識的朋友。但是，芳芳醉心做明星。而力民是一位藝術家。因此，芳芳爲他犧牲色相，以玉白之軀相向。

經過兩天之後，力民將他的傑作送去給芳芳看。

「芳芳，你瞧！」

「唷！」芳芳瀏了叫起來：「力民！眞美麗！好極了！」

「哈哈！」力民道：「這是我特別爲你造型，假如你到外國去，每天可以賺幾千塊。」

「噢！力民，」芳芳道：「顏色配起來，眞是好看極了！」

「芳芳，你漂亮吧！沒有漂亮的胚子，怎樣拍出藝術的成果。」

「唔！」芳芳突然掩埋了相片道：「力民，別人看了，多難爲情？」

「別怕！」力民道：「五五影片公司的老板，他選取主角，一定要先看這種照片。」

「爲什麼？」芳芳瞪大眼睛望着他。

「他怕你們的女人僞裝。」

「吓！壞蛋！」芳芳用指頭指着力民的臉。

「芳芳，」力民盯着她道：「假如我介紹成功，你做了主角。那末，你有什麼報酬給我？」

「報酬？」芳芳瞟他一眼道：「我還沒有做明星哩！」

「芳芳，一定成功！一定成功的。」

「那麼！你想要什麼？」芳芳的頭靠在力民的肩上。用媚眼盯着他。

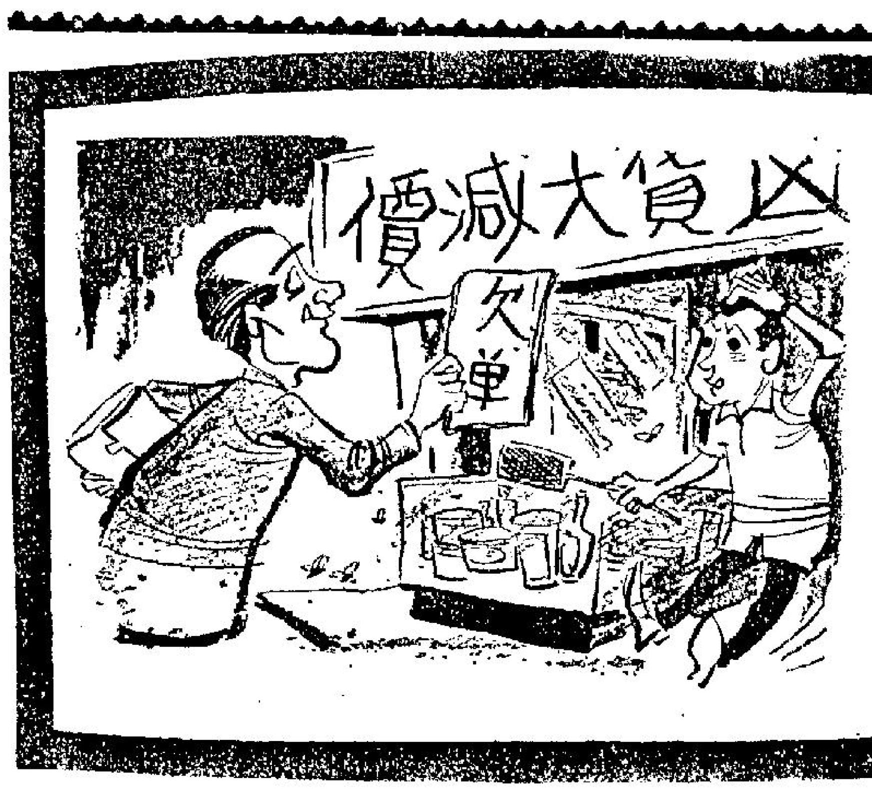
「芳芳！我們進去，我告訴你。」

「噫！」芳芳啜長了咀道：「我做了明星才講嫁，現在還未做哩！」

「芳芳，你做了明星，就不忙哩！所以，一定先謝了媒，我才把這些相片送給老細研究。」

「噢！壞蛋！」芳芳站起來，拖着力民。力民很熟練地抱着她走到房間去。

大千世界



×肯破產吟

污星土貨欠新鮮，生意不前鬼可憐。削價傾銷人客少：欠單大疊恨綿綿。

熱辣樓賦草

執情燒士

山中打虎賦（以題字爲韻）

講來恐怖，聽見厭煩。兇狠之極，老虎非閒。本隱藏於山上，竟出現於鄉間。萬萬不能，不讓猛龍出海；眞眞唔妥，唔容老虎歸山。

原爲猛獸，正是大蟲。非常之猛，確的係兇。舞爪自誇威水，昂頭可見雄風。縱是大牛，亦不放於眼內；若爲小犬，可能吞入肚中。

豈不驚乎？極之惡也。不可容留，絕非頑耍。要查馬跡蛛絲，不讓虎威狐假。空中偵察，唔通小樹可遮？山上搜尋，好比武松咁打。

出動警員，學爲馮婦。唔怕艱難，不辭勞苦。只須挾械提槍，不用鳴鑼擊鼓。豈容匿跡，猶如捕捉三狼；尙待追蹤，將可消除一虎。

論如何搭新界九人的士

昨日有架行走新界之九人的士，被控違例濫乘人客，本來祇准載九人者，竟載到十七人，車廂內塞到爆，好似沙甸魚罐一樣。結果，司機，蛇仔，人客，一切被控，搭車而搭到犯官非，身入官門，都算唔抵矣。

何以一架九人的士，竟然載到咁多人？何以搭客做沙甸魚都唔驚？老夏諗到其中理由，可能係：

第一，近來新界發現老虎，不少人話親眼見過，有人講得有聲有色，睇來似乎唔假得晒，幷非空田有因，查無實據也。

由於傳老虎出現，警方已籲請旅行人士，暫時避吓虎威。寂闃呢隻山君，幾時君臨行處，冇乜定準者也。新界搭客，大概怕老虎突然出現，所以結隊至敢成行，搵埋十零人搭一架車，以便老虎出現時亦有所照應，於是，乃搭到十七人坐一架車焉。

第二，大概呢批來往新界之人，坐慣巴士，而新界巴士，經常擠迫，尤其是星期日或假日，更加擠擁，企位都爆棚，人客搭巴士搭得多，迫到慣，做沙甸魚亦已成爲家常便飯，所以搭九人的士之時，迫吓亦當作好閒。

第三，可能九人的士之司機蛇仔，對人客幾好相與，笑口常開，如果搭巴士，則有笑容可見，橫掂都係咁迫，橫掂都收咁多票價，於是寧願坐的士，迫吓都有計。

自從昨日試過警方控告九人的士濫載，人客都在被告之列，老夏就要勸吓各位經常搭新界的士，要小心矣，因爲搭車而搭到身入官門，唔係幾有癮者。

各位搭九人的士，今後要有下列常識。

一、上車之前，問過司機，是否依法祇載九個人？如果司機話唔係，則不如搭第二架，或者改爲搭巴士。

二、九人的士如果已經上滿客，中途有人落車，但司機一樣照常上客，則要在車中大叫「救命」，將警員招來，指証司機過量矣。以免警員來到，殃及池魚，一齊被拉埋上去差館做証人。

三、如果九人的士，去到半路，附近又係冇乜人烟之區，此時突然有人舉手叫停車，司機多多益善，來者不拒，此時，坐到過額，你閣下就要馬上落車，寧可行路，雖然，在新界行路，可能突然間有隻老虎撲出來，被咬一啖，但亦好過被警員控告，拉上警署，告到法庭，被判罰欵也。

四、搭九人的士之人，先上車者，足夠數額之後，可以搵張紙，大家簽個名上去，互相証明上車之時，幷無超額，違例，後上車者，則唔俾佢簽字，於是，警方控告之時，唔使一網打盡焉，此皆搭九人的士之常識也。

夏灣月

有怪論怪

大鼻子

△一拍兩散▽

龍公作

藍色日記

食指扣掌乃暗號

余笑曰：「唸經豈能呃過倘？爲何大官要棧底交易老也。」王后曰：「汝既知大官早已按入錢莊，但五十萬，連欠息超過六十萬，倘賣出八十萬，豈不是要照找數與錢莊？假如賣六十萬，則全數交銀行，而大官可收二十萬也。」余曰：「王后夠左道，大官亦左道。大官倘欠錢莊三十多萬之無抵押貸欵，如有八十萬交易，則要多還十多廿萬。送禮帽一件。但余不受此無實惠之禮者也。」余曰：「此二十萬，棧底交易亦無不可。但余亦有三項原則。」王后曰：「請提出之。」余曰：「第一，二十萬要扣佣扣稅。」王后作舌曰：「左翁眞犀利。」余曰：「第二條，將扑街公司欠倉租無條件沒交本人追收。第三條，王后，乃關係汝者。」余笑而不言。王后作狀曰：「有乜關係余者乎？」其實余從蠱惑之笑態中而知王后解余意，而彼故作狀不知矣。」余曰：「汝向余收棧底錢，汝有錢賺，必需有甜頭奉酬，使余受益，如無甜頭，余決不與大官交易。此人不可靠。老夫寧信王后，而不信大官也。」王后吃吃笑曰：「左翁，如此界面經紀女？」余曰：「汝有甜頭，甜心，而李大官無也。」王后笑曰：「左翁，甜頭，甜心甚易矣？兩盒糖不過三幾十蚊矣。」余笑曰：「汝可連兩盒糖不送也。此二十萬則不必收矣。」王后曰：「如此，我有何甜頭可益惠左翁也？」余曰：「心照不宣！」王后，汝不想做生意乎？」王后頗醒目。即曰：「以上三項條件，余相信李大官必可照辦。此村打爲六十萬，兩日期，另外一張二十萬黑市棧底合約。請左翁過目。」余帶汝往見余代表律師也。」王后大喜，伸其雪白之手，與余握。余執其掌，用食指在其掌心抓兩吓。王后媚笑：「左翁眞蠱惑者，不怕汝契女看見呷乾醋乎？」余曰：「男人大丈夫。豈可怕女人乎？」王后咋咋曰：「左翁夠慣勢也。」余知王后，已允以身相許矣。

余等歸座，廖頷急曰：「左翁，如何？攪掂未？」余笑曰：「有王后在，必攪掂者也。」此語出，唐伯則微笑，廖氏姊妹則微攞，余揑明明手臂一下曰：「契女，王后乃汝之運財童女也。汝有八千元佣金矣。」明明對余則親暱狀曰：「多謝契爺矣。」廖頷又問唐伯曰：「阿唐，余等可聽多少也？」唐伯曰：「阿二，急乜？余相信左翁必有把握者。左翁在商場上，有名爲鳳凰。」廖頷曰：「何謂鳳凰？」王后曰：「鳳凰無寶不落，左翁有帶挈乎？」余笑曰：「王后，攪掂一單還一單，有順盤不妨拿來研究也。」王后曰：「左翁，我先走，幾位慢談也。」余曰：「明日依時至寫字樓爲要。」王后一聲拜拜而別。

天賦異品非常人

尊榮對影業的看法

喜歡演以人爲中心的電影

本報特稿

號稱「影壇鐵漢」的尊榮，倒過肺癌後，繼續回到夏威夷拍他當主角的「海上長城」。在壇香山時，他的影迷很注意他的一舉一動。一日，他和太太孩子駕舟出海，影迷們踏着衝浪板，由駕着小帆船，追逐不捨，笑笑叫叫，熱鬧得很。尊榮的最小兒子裘伊頓，看爸這樣受人歡迎，小心靈十分得意，在甲板上，不住向人揮手致意。

拍後之餘，尊榮是病體初愈，很注意調養身體，補充體力的。但在工作之時，他一如未開刀般賣力非常。以致最會吹毛求疵的岳爾柏林明加，也發覺無可挑剔，反怕他太勞神，又病倒，就茲事體大了。

有人問尊榮，何必這樣賣力，他微笑地說：「我要賺錢呢。」這話半眞半假，尊榮歷年來拍片，積蓄不少，但投資正業方面，多數失敗，不過，「山大有榮」，他不工作，也還是可安享餘年的，但要繼續拍片，實際是戲癮作祟。

尊榮以三十年當影從業員的身份，對電影事業的看法如何？「我認爲今日的製片業，較往日進步得多。我喜歡人，所以就喜歡演以人爲中心的電影。像「海上長城」這種硬性的打鬥片，旣能表現人，幽默感，自然美，也能表現殘酷，慘烈的戰爭。有這類的片子，自然有人愛看，因此，電影業也就能繼續繁榮」。

「銀壇鐵漢」尊榮與柏杜茜妮露在海戰片王「海上長城」中。

飛渡關山寫實戰的輕鬆鏡頭

吳君麗忍辱負重

演員之所以分爲什麼「玉女型」，或稱什麼「性格明星」、「悲劇聖手」，其原因不外他的外型，戲路及其擅長予觀衆留下深刻印象之故。

分析吳君麗所演的角色，她眞可稱爲「悲劇聖手」，從她踏腳梨園，及至躍登銀壇，吳君麗所扮演的角色都是一些受欺凌，被磨折的可憐人物，而她所授予觀衆的，必然是不盡的酸淚。

吳君麗的外型本來就是柔順、純樸，還對她所飾演的角色首先具備了基礎條件，再加以她內心感情的刻劃，她所扮演的角色也就特別容易使觀衆感動，同時也會引起影迷的同情。

在「恩義難忘」中，吳君麗的悲劇才華可說是發揮到最高度了，譬如胡楓乘她別戀歐嘉慧，怎料他們言語不通，胡楓只懂廣州話，而歐嘉慧說的又是潮州話，爲了交談，胡楓只好請來翻譯，而吳君麗因生活所迫，面對着負義忘情的胡楓已經够苦了，怎料還要爲他傳達情話，吳君麗的忍辱負重，相信沒有一個觀衆不爲之一掬同情之淚。

「恩義難忘」是「堅成」的出品，全片以伊士曼七彩攝製，成本可眞不輕。

小雲雀連鬪故事

㊂報社經理（田豐飾）限劉仕泰數日內訪到「小雲雀」（顧媚飾）的秘聞。劉仕泰（陳厚飾）乘夜至夜總會採訪，被小雲雀的歌聲迷住，竟寫字條給小雲雀求見，但遭經理（李允中飾）拒絕。（仕泰神魂顛倒，大鬧笑話。

㊃劉仕泰（陳厚飾）探知南洋鉅子曹平濟（李英飾）抵港與小雲雀洋演唱事，遂往訪曹平濟，適平濟因患盲腸炎進醫院，仕泰買通侍者，進平濟房內搜探資料。適小雲雀（顧媚飾）到訪，誤認仕泰爲平濟。

銀色冷盤

姊妹同賀，王愛明十六歲誕辰　宗迅焦姣，下月五日來港拍片

星期日那天，大清早雷浩撥來電話，他說道：「王愛明今天生日，在她誼母家中歡敍，她叫我來約妳，無論如何也要到呢！」

王愛明是誰？相信不用阿薇多說，衆所皆知，她是七公主之一，說來，愛明從影比寶寶還早，年方四歲，便參加粵語中演出，後來國，粵影壇活躍，老牌影后胡蝶對她非常賞識，認爲她是一位可造之材，故當年爲「邵氏」拍那部「後窗」，胡蝶與王引，都對她非常愛護，後來，胡蝶轉拍粵語片，愛明也經常和她合作。近年來，愛明拍片不大如前，這並不是無人賞識，而是年剛十六，此乃尷尬年華，大人做不得，童角又不能，當年芳芳也是如此，故拍片稍閒，而據阿薇所知，她正好藉此機會，專讀英文，兼學歌舞。而且和六公主結義後，更不亦樂乎。然而，她爲甚麼會在誼母家中請客呢？她的誼又是誰？爲了詳細瞭解，阿薇向雷浩詢問。

原來她的誼母鄒秀蘭，乃陶秀中學校監，對愛明也是非常愛護，早於去年，便對王愛明說：無論如何，明年誕辰妳要在我家開派對。」有言在先，愛明婉謝其他建議，決定在誼母家中開派對。雷浩說：「愛明說有些事想和妳談談，並且寶珠、芳芳，寶寶，家燕，沈芝華等也到，妳想知道寶寶甚麼時候赴星馬，更非來不可。」

一連串的利誘，遂使阿薇眞的非到不可。於是，和他約定地點集合，連忙換衣服，乘船渡海。很巧，在渡海輪上，又遇到那位靈通消息的鄭强，他也是應約而往，閑談中，他低聲語告：「告訴妳一件頭首消息，黃宗迅和焦姣還對錄色鴛鴦，下月五日一同由台灣來港……」

「來港做甚麼？是誰邀請他們來的？」阿薇急不及待的問：「難道他夫婦倆也來香港拍片？」

「妳猜得對」，鄭强說道：「據說可能消息透露，他夫婦倆是應「邵氏」之邀來港的，此來據說是參加胡金銓編導的那部「醉俠」演出。」

「醉俠」的男女主角，不是已經決定了由岳華和鄭佩佩担任的嗎？」我連忙問：「爲甚麼又會邀他夫婦倆？」

「他夫婦倆祇是客串演出」，鄭强道：「本來如果以黃宗迅演醉俠，外型和演技性格等都是理想，但以形勢發展來說，邵氏當然不會派他演此角，故極其量祇派他担演另一重要主角，例如和醉俠對手之類的反派人馬。」

「焦姣又如何？」阿薇又問，這位女星在「黑森林」一片中，使人留下深刻印象，不少人認爲，她是一位眞正懂得演戲的演員，如果有機會，一定大有作爲的。

「聽說她可能會爲邵氏拍幾部戲，但這還要留得考實証明。」他說：「也許他夫婦倆，客串演出那部片後，便返回台灣。」

船泊岸後，召的士往找雷浩，一同前往王愛明誼母家中，抵達，姊妹情深的六位公主，經已在座，據說寶寶本來不能參加的，原因她和「邵氏」拍的那部「江湖奇俠」要趕拍，後來拍時一切順利，提早完成，她才趕着前來。

愛明誼母，對愛明的確是照顧週知，除了支付一切開支外，更贈愛明一條頸鍊，以資紀念。彼此歡敘之後，似乎七公主都餘興未盡，七位一同外出，同往瑞興公司選購戒指，每人一隻，差不多同般款式。阿薇本想問寶寶甚麼時候動程赴星馬的，但苦無機會，原因她們玩得興緻勃勃，阿薇不想在這個時候詢問也，故留待下回分解了。

和七公主分手後，與雷浩，鄭强等返抵中環，往陸海通飯店進晚飯，三人的拉雜閒談中，雷浩突然低聲說道：「妳看看進來的是誰？」

阿薇舉目看前望，進來的是一男一女，男的高個子，很英俊，但素未謀面，女的呢？不是別人，正是不見久矣的馳且——陳好逑，逑姐不但別來無恙，細看之下，更加嬌艷，在此巧遇，阿薇連忙站起來，想上前與她打招呼，然而，腳還未舉，雷浩低聲而道：「點樣咁唔熟性㗎！呢個時候同人打招呼？」他一說，我苦笑的坐下，的確，看她情況，十之八九，是正在拍拖，阿薇不應做電燈胆的。

娛樂圈

滾石樂隊出現香港

披頭四是遐邇知名的狂人樂隊，在香港演奏時，受到空前熱烈的歡迎，青年男女們，被他們那別具一格的樂音和帶有無窮無盡的「野」味的豪放的風度所迷，尤其是他們動人的披頭四髮型，更成了青年們模仿的範本。

披頭四的樂音是充滿魅力的，是受到萬千觀衆所歡迎的。在英國，「滾石樂隊」也是一隊可以與披頭四分庭抗禮的狂人樂隊，他們同樣蓄着狂人髮形，唱唱着野性的歌曲，同樣受到青年聽衆的歡迎。唯一不同的，是披頭四的衣着乾淨、畢挺，滾石樂隊則不修邊幅。

不久前，滾石樂隊曾經來過香港，當日雖屬過境性質，但狂人迷卻大清早便企在機場候機室等候他們的「芳踪」。

滾石樂隊與披頭四同樣受到世界各國女子的歡迎，有一次領隊在台上被發狂的女狂迷所包圍，身上的衣服和結他，都給女狂迷搶得片片碎，身體受傷，腿部受創，成爲世界皆知的新聞。

滾石樂隊第一張長壽唱片，第一天銷售出十萬張，他們最流行的一支音樂是「日出之屋」。本港最受歡迎，最暢銷的十大名曲中，滾石樂隊的「THE LAST TIME」亦爲其中之一。在國際「青年音樂會」中，有十餘個大樂隊參加演出，滾石樂隊只不過是其中之一。該片將在港公映。

蕭芳芳、陳寶珠、李紅在彩色片「玉面閻羅」中。

鐵路敢死隊

㊁第二次世界大戰末期，德軍節節失利，盟軍快將光復巴黎。納粹高級軍官威路森上校（保羅史高菲飾），星夜掠去巴黎博物館中的全部珍藏名畫，準備用一列火車，趕速運返德國。巴黎火車站站長拉必治（畢蘭加士打飾），原來是地下組織領袖，他爲人足智多謀，常協助盟國空軍，痛殲納粹的鐵路運輸隊。

㊂倫敦方面接得密告，知納粹將掠走法國一批價值難以估計的國寶，乃命令拉必治設法加以阻撓，而且盡力保護名畫免受損毀。拉必治派老友布路老爹（米高西門飾）担任運載名畫列車的司機，布路老爹深具愛國熱忱，當他獲悉自己所負的任務，是協助納粹盜走自己國家的國寶時，乃在中途暗施妙計，弄壞火車頭，使列車不能繼續前進。（未完）

花花世界
今聖歎文　高寶圖

一六七　她作嘔，想吃酸的

上文因果：上文說到趙十叔與林非列三個，拉到鳳子同吃晚飯，溫玉齡卻辭別而去。林非列想從鳳子這條路，間斷溫美人，邁趙十叔設計，趙十叔藉此大做文章。

先上了吃酒的菜，林非列點了大條青衣海鮮，并各色下酒的佳餚，開了一枝威士忌，一枝拔蘭地。林非列笑着向鳳子敬酒道：「紅娘姐，一切仰承指教！」鳳子早認得林大少，但沒機會捉他，捕他。今日卻尋上門來，心中歡喜，忙也客客氣氣道：「行事在人，成事在天。」兩個人各飲了一口，趙十叔改了正色的面孔，問鳳子道：「那個人已經同楊財神在一起了，倒不容易呢。祇可以先做乾兄弟，乾兄妹。」「溫玉齡做了不滿兩個月，運氣眞不錯，一定是你幫的忙。」鳳子不否認，笑道：「人是她自己撞見的，不過她不知道他是誰，我通了水給她，她條件好，所以成了。」林非列越聽越心癢，又覺得不能動以小利，便別無他途了。鳳子一看出了這情形，笑道：「現在當然你不能當作隨隨便便的女人看，除非妳有眞心於她，而且也不易。你該知道，女人到了不要男人的錢了，可就難說話了。」那鄭經理搖頭，笑着道：「未必，男人除了錢，還有第二條計，女人也一樣要的。」鳳子橫之以目道：「除非只你一個人有！」大家胡說着，終於趙十叔套問出來楊財神現在至少已給了百萬給那蘇州美人管着，而且還每月現送三千元月費，又買了兩所房子，這樣的情況，誰還指望打主意呢。退一頓飯，吃到了十時三刻，林非列不便叫鳳子貼本，大家送她返銀鳳樓，少不小又叫許多姊妹。林非列自信有功夫，在耳邊求她幫忙，鳳子笑問道：「難道我不夠靚？」林非列道：「我當你妹妹，你只幫哥哥的忙。」鳳子道：「我只能注意，不能爲力，因爲此事太難了。你就送她一隻柏德錶，一隻大鑽戒，她已經有了，而且買也買得起，有什麼用。」林非列貼了面道：「那麼你救我一救，可好？」鳳子冷笑道：「有什麼不好，先過水，後當鳳。」她知道這位大少，好色而孤寒，請酒不飲，罰酒飲。林非列自想出了一條妙計，以爲弄到了她，就可以搭了過去。當夜約了次日約她兩個飲下午茶，沒第三個人。鳳子應了他，如此果然在第二天，弄到了林非列一隻白金錶，值一千四，另外收了他兩張五百的票子。她在四天之後，帶了林非列和趙十叔二人，到溫公館打麻將。及至到了之後，在座已有兩位交際界的女財神，一位是劉師爺的外室，一位是代理百十種西藥的廣胖子的三夫人。溫玉齡滿面春風招待，趙十叔示意林非列，不可上檯。十分鐘後，另來了兩個牌腳，都是廠家階級，便與三夫人兩位女財神上了桌，打的萬元上下輸贏，兩個只坐在小客廳，和鳳子飲酒。溫玉齡過來相陪。她左手無名指，戴了一顆奇大的鑽翡翠，足足有一寸長，半寸寬，眞大到嚇人，綠光四射，一望而知至少時價六七萬，等於一所第一流的房子，戴在一枝手指頭上。趙十叔和林非列，乘機帶鳳子出來，說沒有意思，鳳子再將他們帶去一家上海女老闆開的俱樂部，可以無話不談。吃酒之外，還有四個上海籍的摩登少女，都難蒙她賞收。林非列自認整間舖子送給溫玉齡，這才熄滅慾火。且說溫玉齡還夜和楊維川同房，告訴他已過了醫生說的半個月休養，希望今晚能給他生一個。楊維川笑道：「生不成的，不關你的事，我在生女兒之後，因爲我太太身子不好，我施了手術，紮住了，除非能夠解鬆了他。」溫玉齡大吃一驚，這一驚，香汗都標了出來，當夜兩個恩愛，她要求楊維川，明天同去醫院，再施手術，解去他的紮。」楊維川見她有誠意，居然應允了。次日他入了醫院，共住了五天。手術中間，溫玉齡暗想：「天幸而我心正，如果聽了人的話，我個人來種子，那才眞笑話呢，他自己紮了的！」但楊維川解了以後，足有兩三個月，依然無效。光陰很快，他們同居有一年了。溫玉齡忽然心裡作嘔，想吃酸的，走尋醫生，一用青蛙驗尿，一點也不錯，身上有了喜了。「這五千元不白花，算起來，也不貴了！」她面上紅了，心裡叫一聲慚愧，繼而一想：「祇怕那小子五千元不肯斷呢？尤其是我身上眞有了。」

溫玉齡忽然心裡作嘔，去尋醫生，用青蛙驗尿，一點不錯。

渣滓
劉以鬯著

一個骨瘦似柴的男子

舒莉努力反對彭岱的建議，說甚麼也不肯讓他打電話給她的父親。這，當然不是理智的做法。但是，舒莉本人不願意這樣做，彭岱自也不便勉強。

一個星期過後，舒莉出院。返回公寓發現「二」號房已租出，租給一個骨瘦似柴的男子。

現在舒莉變成公寓中唯一的女人了。

如果是別人，可能會感到拘束，然而她卻完全沒有這種感覺。她已心灰意懶，對自己不再寄存任何希望。因此對自己的危也就不大關心。

現實是殘酷的。任何人，要是沒有辦法解決現實問題，生存就會遭受到威脅。

大凡自殺不遂的人，多數祇是一時情感衝動，事後她會產生悔意。舒莉也不是一個例外。因此，儘管處境困難，她卻不會再萌短見了。

除了一個舅父，她沒有甚麼親戚朋友。照理，她應該去向舅父求助的，但是她不願意這樣做。因爲舅父一定會勸她回家。

提到「回家」這件事，舒莉原已恨透了父親，此刻則恨上加恨了。她知道：此次頭胎事件，即使父親沒有看到報上的新聞，聲方一定也會走去調查的；可是舒莉躺在醫院裡的時候，他卻一次也不去探望她。正因爲是這樣，舒莉寧可在外邊受苦，也不願回家了。

當她離家時，身上並沒有帶多少錢，現在小滸已不來找她，自己又無收入，日子一久，當然會發生問題。

山窮水盡時，祇好走出去想辦法。她找了三四個女朋友，將自己的情形告訴她們，希望她們能夠給她一點幫助，結果獲得的幫助極有限，全部屬于施捨性質，解決不了問題。

有一天中午，彭岱起身後，她就走去找彭岱。

「有空嗎？」她問。

「甚麼事？」彭岱的眼睛裡有驚詫的光芒射出。

舒莉要彭岱請她飲茶，彭岱答應了。兩人隨即走去鄰近的茶樓，揀了一個卡位坐下，彭岱對于舒莉的態度頗感詫異，祇是瞪大眼睛向彭岱投以詢問的凝視。舒莉呷一口茶，問：

「聽說酒吧裡邊有些吧女祇需陪飲，就可以賺錢了，是不是？」（一〇〇）

怪屍
穆穆著

三八：逼着自殺

楊拔夫婦說孟仲賢便是廿大年，孟太太便是周玉蓮。孟美萍便是廿莉莉，王作良覺得今晚在睡房所見，確是個而有徵；不過，這廿家三口，三年前已死於霍亂，證明是死人了，爲甚麼死人又會復活呢？事情太奇之下，王作良便問道：「楊拔醫生，楊太太，廿家三口，豈不是三年前經已死了嗎？」楊拔夫婦大笑，說道：「王作良，他們果眞死了嗎？在外表上，他們是死了的；其實一直都沒有死，好好的活着，而且老是和我們作對，否則我們會迫你去殺他們嗎？」

聽楊拔夫婦這樣說，王作良知道其中必然很多內幕，便追問是甚麼。楊拔夫婦似乎不耐煩多說，沒有答他的話，回頭對雷明道：「不久便天亮了，和王作良多說話是沒有用的，而且那話又不是可以三言兩語道盡，還是照我們原定的計劃，讓他早點到鬼門關去便是。」

楊拔和楊太太平時與人相處是溫文有禮，此時卻冷寞、殘酷得有如魔鬼，王作良眞是無法想到。他正要問楊拔夫婦和廿大年一家三口的膠葛，雷明已把一口鋒利的尖刀放在他手中，刀鋒對準咽喉，說道：「王作良，用力把刀一戳，作如自殺；自殺而死是自在不少，如要我們動手，嘿，痛苦是比死在倒鈎皮鞭下不知難受若干倍。」雷明執行首領楊拔的命令，迫王作良自殺了。

如是被雷明一刀殺卻，無話可說的；要自己殺自己，便反不同。王作良心裏一懍，覺得對方這樣做，是爲了天亮後探長劉克追查來到不露痕跡，好得把案情了結，自己當然不會自殺那麼笨；不過，形勢又是被迫着非自殺無以了局，想從這種微妙的情形之下求生，非了解內幕不可。因此，王作良沒有即時把尖刀如命戳到自己咽喉去，說道：「楊拔，原來你這雙醫生夫婦便是邪路魔頭，對我早有計劃，我落在你們手中，必然要死，自然不敢作逃生打算；不過，要我自殺，便得有條件，否則祇有讓你們用刑用槍，亦不會自己殺自己來使探長劉克認定我是畏罪自殺，那末笨，須知我自殺，你們是可以逍遙法外呢！」

王作良提出條件，楊拔夫婦未答，雷明已大怒咆哮：「與小子，你竟提出條件了？」但王作良不去理會雷明，祇和楊拔夫婦說話：「楊拔，楊太太，不行的。要我自己殺自己，沒有條件是辦不到，」楊拔夫婦初時亦沒有理睬，但王作良拒絕自己殺自己，這雙夫婦除非改變這個主意，否則亦沒有辦法拒絕，結果，楊拔夫婦便道：「王作良，你的條件是什麼？」王作良道：「很簡單，我想知三年前死去的廿大年一家三口爲什麼仍是活着和你們勢成水火的內幕。」（二八）

燭殘花落
上湯文武

（六五）賈仁被迫簽了支票

賈仁聽了毛簾這話，心房幾乎跳了出來，暗想：「太太這一招眞要得，這回怎樣擋架才好呢？」毛簾看見賈仁沉思，便變本加厲的說：

「阿仁，你不答我，是不是不肯買樓？哼……」

賈仁聽聞太太這個「哼」字，曉得是發炮的訊號，忙不迭的說：不，不，我怎樣會不肯買樓。……」

「你既然肯買樓，就先把買樓的錢付給我……」

「太太，買好的不化算，買相宜的又不合住……」

「怎樣不化算？」毛簾紫色俱厲的說。

「太太，在香港祇是客居，何必要買好的……」

「笑話！」毛簾把鼻子一皺，冷冷的說：「許多人分在美國，巴黎，英國買屋，難道那兒是他們的祖家不成？再說，你說香港祇是客居，那末，何處才是永久居處？」

賈仁被她質問得說不出聲來。這時，毛簾越說越光火，脹紅了臉說：

「阿仁，你來了香港，算來也差不多一年了，要你做生意，你不做；要你買樓，你又不買，你到底打算怎樣，是不是有一天吃一天，總不打算？」

「唉，太太！」賈仁嘆口氣說：「在這個時候，你要我怎樣打算？說到做生意吧，做甚麼生意呢？我的家裡，幾代都不是做生意的，況且，做生意，以大博小，實在化算不過，我有幾位朋友，到了香港之後，開了一間士多，怎知不夠半年便關門了。俗語說得好：不熟不做……」

「那末，你最熟的是甚麼？」毛簾打斷丈夫的話柄，厲聲的質問。

賈仁半天答不出聲來。最後，他不勝毛簾的嚕囌，拿出支票簿來，毛簾看了，知道自己的計劃成功了，臉色馬上變得溫柔愉快，微笑的說：

「阿仁，這個時候買樓，好過把錢放在銀行收息呀。因爲樓宇一天比一天漲價，說不定現在買一百萬元樓宇，明年便漲到一百二十萬或一百三四十萬……阿仁，你準備買一間多少錢的？」

「我先簽一張支票給你，等看到合意的才再商量好嗎？」

「好，好，」毛簾欣然的說：「阿仁，你快簽……」

驀地，她嘟着咀兒，嗔說：「阿仁，你爲甚麼簽一張二十萬元的支票給我？嗯，二十萬元有甚麼用，頂一層像樣的樓子，便要這個數目了……我不要……」

「阿簾，我祇說這是作爲下定的款子用，你又何必淘氣呢？」

毛簾瞪了丈夫一眼，沉思一會，才轉嗔爲笑的把支票收下，說：「明天我便去看屋，希望早日找到一間適合的，馬上便離開這兒。因爲住在酒店，眞是吃飯便不方便，天天上館子，眞是討厭。」（六五）

燕尾魚腸
北令南橘之四　諸葛青雲著　丹青圖

秋月眞人接口笑道：

「這不是一樁疑問，因爲我已從貝亭亭口中聽出，是她因『銷魂教』一敗塗地，怒火沖天，無處發洩下，遂用王伯溫的『毒龍鬚』，慘殺那幾名少女，藉以解恨！」

虞心影恨恨然切齒咬牙說道：

「原來是貝亭亭所下毒手，常言道『虎毒不食子』，貝亭亭竟殘殺她『銷魂教』中弟子，委實太以狠毒！」

說到此處，又用一種極爲關切神色，向秋月眞人問道：

「大哥，你可曾從『屠龍島主』王伯溫，或『雪衣艷鬼』貝亭亭口中，聽得有關『青旛仙客』衛涵秋之事？」

秋月眞人搖頭笑道：

「不曾聽得，王伯溫走出『蝕骨消魂小洞天』後，見『千面劉基』賽伯溫，業已離去，遂命貝亭亭，逕去『玄冰凹』，與百里妖婆相會，他自己則換了『白無常鬼』裝束，去往『閻羅谷鬼趣莊』內！」

虞心影笑道：

「大哥於是便也換了『黑無常鬼』裝束，暗地跟蹤，使『屠龍島主』，在『鬼趣莊』中，鬧了黑白無常，雙包案了！」

秋月眞人方自點頭一笑，駱長明又向他問道：

「眞人是何時下谷？我們怎未在那秘道之中相遇？」

秋月眞人問道：

「你們是從那條秘道下谷？」

駱長明愕然說道：

「我以爲『閻羅谷』的下谷秘道，祇有一條！如今聽眞人這樣說法，莫非竟爲數甚多？」

秋月眞人笑道：

「說多也不算多，說少也不算少，據我所知的，便有三條秘道！」

駱長明恍然大悟地，含愧說道：

「怪不得我們暗下『閻羅谷』之際，未曾遇着眞人！上谷之際，又未見那『燕尾閻羅』申屠爵把『屠龍島主』王伯溫追在何處？」

虞心影聽到此處，向秋月眞人問道：

「大哥，『蛇髮妖婆』百里夫人與我所訂『玄冰凹』之約，業已爲期不遠，她怎麼又要傳書八荒，邀約凶邪地舉行甚麼『羣魔聯盟大會』？」

秋月眞人笑道：

「百里妖婆大概是既經過『白骨溝』一戰，又見你們把赫連威、赫連風兄弟的『血影教』攪得瓦解冰消，遂深凜於『北令南旛』厲害，才立意拉攏羣魔，以壯聲勢！三妹莫非還不知道百里妖婆又把與你所訂的『玄冰凹』約期，延後了一個月麼？」

虞心影皺眉說道：

「百里妖婆把約期一延再延，卻是何故？」

秋月眞人笑道：

「百里妖婆此舉，是含有兩種用意！一來，她對所弄到手的『九絕眞經』，尙未參悟透徹！二來，她打算把與你所訂『玄冰凹』之約，與『羣魔聯盟大會』，一起舉行！」（一二九）

秋月眞人方自點頭一笑，駱長明又向他問道。

迷香
南宮搏著

九六：案破

於是，第二頭野狗被引了來——但是，附在屍體上的香料，使得狗有所畏懼，牠們對着屍體發出一連串的吠叫。

這樣，獨更人被引了來。——蓮兒的命運太壞了，她的一包屍體，就因此而公開！一個可悲的故事由此展開了。

· · ·

上午，蓮兒和阿官高臥未起，他們是習慣於遲起的，似乎，迷香使人傾散，他們每天幾乎到午前才能起床。

阿官狀如白痴，他望着撞入室的差役期期地笑。至於蓮兒，在看到差役時，以爲徐金貴的案子發了，她並不緊張，向差役們說：

「你們來找老爺嗎？他出門去了」

入室的差役望着她露齒一笑：

「我們在門外找到了。」

蓮兒不明白這句話的意思，茫然相看。

於是，差役們上前，捉住了她的雙手，迅速地用繩綁了起來，隨着，他們又來捉和綁阿官。

「唉，這是作甚麼呢？」阿官目然問。

差役嘻嘻笑着，牽了他們兩個向外走。

蓮兒惘惘然，情勢雖然嚴重，她仍未想到徐金貴的屍體之事，她以爲，那間密室是不會有人入內的。於是，在被脅向外走時，她又問：

「到底是甚麼事啊？」

「到衙門再說——」這是差役唯一的回答。

於是，他們被帶入了縣衙門，經過報名的手續後，他們被引入一間屋子——屋內，有兩名竊賊在，也有一具屍在，此外，還有他們家的女傭在。

——兩名竊賊是意外被捕的，老二被狗嚇跑，慌不擇路，自投羅網地撞到了巡差，自然，被巡差緊捉了。

由於本身驚恐然度，這名膽小的賊把自己所遭遇的故事和盤托出。

於是，老大也被捕了。

現在，蓮兒看到橫陳在地的一具屍體，心寒了。而在迷香控制中的阿官，卻渾然不覺，他看着躺在地下的父親，咀唇嚴了一下，似笑非笑，轉身問面色蒼白的蓮兒：

「喂，我爺睡在邊兒。」

「這是你甚麼人？」一名差役急問。

「這是我父親呀！」阿官不加思索地問。

差役們瞪視着阿官，再問：

「那是你父親，他怎樣死的？」（九六）

小說

十三　畢業証書

小琴嘆道：「我會考不合格，還有臉回學校留級？而且也對不起媽媽，我們是沒有爸爸的，祇靠媽媽把我們撫養成人，供我們讀書，但我卻讀書不成，對媽媽不起，所以……」

小碧道：「所以你想到自殺？但是，你有沒有想過，媽媽十多年守寡，把希望都寄托在我們身上，你的學業失敗，祇是令她受到打擊，假如你自殺死了，媽媽的希望便是幻滅了。」

小琴道：「但是媽媽膝下還有你。」

小碧道：「我年紀比你少兩歲，媽把大部份希望寄托你身上，而且，我們姊妹倆人，相依爲命，你忍心丟下我孤零零嗎？姐姐，我以爲不一定要考試畢業才能夠生存，祇要我們本身有本事，沒有畢業文憑也決不會餓死，現在社會上很多人沒有文憑的，但他們都沒有死。」

小琴沉默了一會兒，拭淚道：「不錯，妹妹的話也有理由，那麼我改變主意吧。」

陸大嫂回到家來，已是黃昏時候，小碧早煮好飯，開出飯來，小琴哭得眼睛紅腫，默默無言。

小碧說：「媽……」

陸大嫂道：「我知道了，你是說姐姐的會考，是也不是？我在報紙上看過了，沒有她的名字，不過，我不覺得奇怪，小琴，你哭過來？不必哭，弱者才哭泣流淚，十多年來，媽比你們的挫折更多，值得傷心的事更多，但我沒有哭，也沒有在人前流過眼淚，你們學媽媽。」

小琴再也忍不住，撲倒媽媽懷中。痛哭起來，嗚咽道：「媽，我對不起你，這幾年的書，我白讀了。」

陸大嫂撫着她的頭髮道：「不要哭，傻女，媽瞧不起會考畢業文憑，有了畢業証書，并不証明就是我的好女兒，其實沒有証書也可以在社會謀生的，假如你堅持要有一份証書的話，媽同意再支持你一年的學費。」

新富翁　高雄

新華春夢
鐵嶺遺民著

第十三回：運際休明羣賢籌大典　身膺重寄二老表孤忠

袁世凱鼓掌大笑道：「太需要了，午詒，你處處先得我心。電稿在不在，拿來我看看。」夏壽田從懷中又掏出一張電文呈上。

袁世凱接過看，只見前面是痛罵蔡鍔、唐繼堯的，後面則寫道：「至滇省人民，初無叛心，軍士亦多知大義，且邊陲貧瘠，生計奇艱，兵僅萬餘，餉難日給，指日瓦解，初何足慮。國家軫念滇省軍民，極不願遽興師旅，倘該逆等倚恃險遠，任意鴟張，任其盤據稍久，必致苦我黎庶，擾及鄰封，貽大局之憂危，啓意外之紛涉，權衡輕重，不敢務爲姑容，竟廢國法，着近滇各省將軍巡按使，一體嚴籌防剿，毋稍疎忽。……」

袁世凱看到這裡，連連點下頭，再向下看，尙有：「該省之變，罪在倡亂數人，凡係脅從，但能悔悟，均免追究，如有始終守正，不肯附亂者，定予褒獎。所有滇省人民，多係良善，尤應妥爲撫恤，勿令失所，用副予討罪安民之至意。」

袁世凱微笑說道：「實在好，此電一發，滇省就會有內變的，到時唐蔡想跑也跑不掉，除非他們插翼能飛。」

兩人正談着話，曹汝霖又來求見。

袁世凱問道：「你同日本公使交涉經過如何？子廙幾時可以動身？」

曹汝霖說道：「一切均無問題，小幡並定了本月十四日在使館爲子廙餞行。」

袁世凱緇眉道：「十四日離現在還有十天，餞行之後總要有兩天工夫才能走，一拖就是兩個星期，會不會有變？」

曹汝霖笑道：「小幡說的鐵定不移，怎會有變？」

袁世凱苦笑道：「潤田，你雖然是日本留學生，國人都稱你爲親日派，但是，你還不太了解日本人的性格，日本鬼子見利忘義，多疑善變，什麼事都作得出，對他們辦法只有多懷疑，若待以赤心，是要吃大虧的。」

曹汝霖道：「聖論極是，不過，這次絕不會再有變，主上請放心。」

袁世凱點頭道：「但願如此了。不過，還要隨時同他們聯絡，多從側面探聽消息。」

曹汝霖同去告訴周自齊，小幡要在使館爲他餞行，周自齊也大爲高興，次日趕來見袁世凱請訓。

袁世凱知道周自齊來見，立時在居仁堂召見，摒退所有侍從人員，問道：「子廙，你不日就要赴東京，這次去的基本任務了不了解。」

周自齊道：「主上已經盼咐的明白，是賀了日皇加冕及贈勳前往。」

袁世凱笑道：「這只是個表面理由，其中另有原因。此次變更國體，大受列強反對，就連英國也不支持，不過，英法俄德意等國正爲歐戰困擾，無暇東顧。眞正舉足輕重的還是日本。」

周自齊道：「這點主上已經剛示過，自齊也明白。」（一〇四）

夏灣月

被告之列，老夏就要勸吓各位經常搭新界的士，要小

「醉俠」的男女主角，不是已經決定了由岳華和鄭佩佩担，拍拖，阿薇不應做電燈胆的。

（未完）

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九　逢人話好
曾經試過　讚不停口
正舖：上海街三百三十號　電話：八五一四三三三
支店：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四四九〇一　八四五一九一六
深水埗分店：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
增設分店：青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：八七一六一式　八七一一四七

分類廣告
萬員痔 收買 血
所址：九龍大埔道八十號四樓2B室　電梯按4字
診症　晨九至晚九時
本所現第16期開始徵求痔瘡肛病者50名來所就診，在醫治期間，切免收費。經認爲徹底痊癒，祇收藥費二十元，倘治癒期內再有痛苦，或不能迅速痊癒者，本醫願將萬圓奉送，以示把握而昭病者信心。

肝蟲（本所包醫）　痔瘻專家　陳源清

世代眞傳　卅年經驗　風濕專家　吳華　最新電療針灸
風濕痛症　胃
婦科痛症　月經痛　子宮痛　產痛　風痛　尿痛　頭暈　道痛　流黃白
剪報診藥三元

利舞台·樂宮
最後兩天　未看速看
奧高梅七彩間諜片　中文字幕
諜海三壯士
蘇菲亞羅蘭　佐治畢柏
下期：哥倫比亞七彩長篇卡通　熊嬉春
明早：利舞台　壯士千秋　樂宮　寶雲站車尼

新華·豪華
今天獻映　聯美喜劇
金露華·甸馬田　二時半　五時半　七時半　九時
引狼入室
下期獻映：緊張戰鬥巨片　鐵路敢死隊
明天早場：新藝　霸王貴妃　豪華　春風秋雨

皇后·麗聲·皇都
拳脚齊揮！接二又連三！
聯邦法國巨片　預售三天座票
二七勇士　破特務黨　全部七彩
主演：林榮馬達
破本港任何片一期最高收入紀錄
明早：皇后麗聲　一七勇士　破特務黨　皇都　鯉躍龍門

東城·新聲
又瘋狂滿
聯美七彩狂笑大喜劇　預告三天　不加價　每日三場　時間：兩點半　六時正　九時正
瘋狂世界
滑稽大王　所向無敵　萬眾觀賭　又騙又賭　哈哈大笑　開心之樂
明天早場：東城　歡樂時光　新聲　虎膽英雄不了情

聲樂
今天最後　巨偵探片
糊塗女偵探
明天換映：七彩巨片　三朵玫瑰花
明天早場

百樂門
今天仍映
近十年來最轟烈的警匪打鬥巨片
喋血街頭　上中下
阿倫狄倫　安烈嘉菲　費烈仙那
明早十一點四早場：情牽義盡　胡楓　吳君麗

麗斯
連日狂滿請早
哥倫比亞戰爭巨片　五點　九點　七點半　四點
紅粉忠魂未了情
加里古柏
下期獻映：鐵翼三雄

東方
今明兩天　最後
劫械鎖金窩
阿倫狄倫

中央
今天最後
四哥倫比亞幻片　月球探險記　全部七彩
明日換映四場恐怖片　恐怖人魔　托倫斯摩根主演

刊登本報廣告請撥電七三〇七〇八接洽

足總執委會議結束
婉拒以隊訪港 要聯絡摩納哥

足總昨已婉拒以色列足球冠軍合浦隊，於九月初來港作賽兩場之請求。

足總執委會議，對以色列合浦隊擬於九月初來港作兩場比賽，雖然，包眼只求五千美元，相當便宜，可是，陳肇川認爲九月初本港足球季仍未開始，各屬會組班，可能在緊張關頭，同時，足總主辦之士丹利七人木盾賽，也定於九月初開始舉行，這是慈善賽，因此，他認爲不應接納以色列合浦隊於本年九月初訪港，鍾逸傑和議，乃獲通過。因此，這支「猶太」大軍，未能在本港上演。

至於摩納哥國家足球隊，擬於本年聖誕節來港訪問，衆認爲應與摩納哥駐港領事，保持聯系，以便作進一步的接洽。

新會員成爲「正式會員」後 始有選舉權與被選權

關於延期登記之會員，計有東方、五一七、大埔、漢英及筲漁五屬會，通過仍接受其爲足總之會員資格，同時，劍橋體育會，亦兩申請加入足總爲新會員。

不過，傅利沙主席對於新會員是否在週一屆的同人大會中，有無選舉權和被選舉權問題，提出研究。當時，陳肇川表示，足總的會員資格，依照章則，應派隊參加聯賽一年後，才成爲正式會員，否則，不過僞「贊助會員」而已。

可是，必得利認爲新會員一經足總通過接納，便應成爲「正式會員」，在表決時，却獲得兩票而已。

至於麥尼路的建議，認爲未曾派隊參加聯賽之新會員，應沒有選舉權和被選權，一俟新會員派隊參加聯賽後，始能由「贊助會員」成爲「正式會員」，在年會中，才有選舉權和被選舉權。」由鍾逸傑和議，却有八票，故此案乃獲八比二通過。

陳鴻平事齊事楚 要再作明白表示

華協會來函，已派「國腳」代表中華民國，前往馬來西亞參加默迪卡賽，備得通過。

又是，必得利却認爲在其名單中，有陳鴻平，曾來函足總，表示自動取銷「國腳」資格，願代表香港隊出賽，乃議決請華協注意其事，并直接去函陳鴻平本人，對「事齊事楚」，再作明白表示。

國際足球協會來函，詢問關於香港對於「換人」之新規則的意見，鍾逸傑認爲「換人」新例，由於球員受傷才更換，這樣便可能發成麻煩，故不贊同意見，足總乃決定以這意見，答覆國際足球協會。但麥尼路却認爲，在特別銀牌淘汰賽中，本港又以試行過「換人」一新例。

不記名方式投票 東昇獲通過留級

關於陸軍函請足總由乙組升上甲組之來函，足總軍人副會長戴維斯，即席表示，以陸軍體育會長身份，認爲無信心加強陣容，所以，請求將這封來函取銷，換句話說，陸軍下屆仍然在聯賽中，踢乙組也。

又傅利沙主席宣佈「會長級」上訴委員會，對東昇留級案重加研究的真相，并請大家注意聯賽管理小組當初議決案，流浪升，渣甸升上甲組。東昇，陸軍降落乙組。但有渣甸不願升級，執委會才有通過東昇留級之案，現上訴會指示，欲使東昇與其他乙組球隊一併討論，故擬分函徵求其他乙組球會有無申請踢甲組之意見，應由下屆執委會討論。必得利提議，應連戰連決。經過一番討論，結果，用不記名投票，以資決定。十一人投票，結果，一票放棄，七票贊成東昇留級，三票贊成港會升級，七比三，東昇獲足總執委會通過，下屆留在甲組。

足總執委會昨又接以星加坡足總來函，表示贊成足總之建議，胡好盃港星埠際賽，定於今年十一月間，在港舉行。

足總執委會昨並者有傅利沙（主席），副會長戴維斯，兆錦，陽炳常，陳霖川，謝萬祥，必得利，卡比，夏仙，鍾逸傑，麥尼路，格蘭等。（金剛）

何世禮董事長 主持四機構 乒乓頒獎禮

【本報訊】一項簡單而隆重的頒獎儀式，於昨日下午四時，在本報球室舉行，此爲東城戲院，生記租務公司，承業置業公司，及本報等四大機構主辦的乒乓團體賽頒獎典禮，由董事長何世禮將軍親自主持。計冠軍字房隊，獲獎巨型銀盾乙座，另每隊員各獲名貴獎品衣物。亞軍排字部，季軍採訪部，殿軍校對部，俱各獲名貴獎品。

何董事長在致詞中，對是次比賽成績，表示滿意，並希望各人本此拚鬥精神，施用於工作上。隨由本報社長胡秩五致詞，引用古聖賢所說：「君子無所爭，必也射乎」，一指出古人甚麼都存禮讓，但對於射這一項運動，却要鬥個高下。一個人除了不要爭權奪利外，應將這種體育的競爭精神，放在事業上。

後由賽委曹嘯虹報告全部比賽經過及成績，並代表賽會對何董事長，東城戲院，陳其照顧問，及四大機構捐贈獎品，使比賽得以順利進行，表示謝意。

最後舉行表演賽，結果冠軍隊勝選手隊二比一。

何世禮董事長 昨主持頒獎禮

東城戲院、生記租務公司、承業置業公司，及本報等四大機構，合辦乒乓團體賽，昨日舉行頒獎，圖爲董事長何世禮將軍主持頒獎時情形，領獎者爲獲得冠軍之字房隊代表譚滿。

華協今日召開年會

中華業餘體育協會今日下午七時，在古利酒家召開週年會員代表大會，改選來屆的正副會長，正副主席，總幹事，司庫及各部門負責人選。

華協會今晚改選，先召開同人大會，選出來屆的正副會長。關于會長一職，由于無人出而競選，現任會長沈瑞慶蟬聯此職成份甚高。

同人大會結束後，繼續舉行首次執委會議，主要議程爲推選正副主席，總幹事，司庫人選。據悉：主席與總幹事均告三屆滿任，來屆將由新人當選，有人支持韋基舜出任主席，但有沒有變化，尙難逆料。茲將華協會今日首次執委會議程錄后：

執委會議議程

（一）推選臨時主席，（二）推選紀錄。（三）推選名譽會長，（四）選舉主席，副主席，總幹事，司庫各一人，（五）推選財務委員會委員五名，（六）選舉各部主任，（七）推選第二十屆港馬華人埠際足球賽和和盃小組委員及主任委員，（八）致聘義務法律顧問。（九）追認上年度第十二次執行委員會會議議案，（十）追認第十九屆和盃第八次會議議案，（十一）追認第一次選小組會議議案，（十二）通過一九六五年六月份財政收支賬目，（十三）宣讀來函：甲，香港華人足球員聯誼會函。乙，香港太古華人福利會函。丙，香港時信足球會。丁，中華全國足球委員會函。（十四）報告事項，（十五）討論事項，（十六）臨時動議。

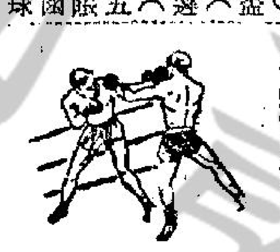
南華籃裁 昨已出發

南華足球隊訪台巳于昨日乘安慶輪出發，至于軍醫胡雲緯，顧問關勳，陳世顧則乘航機前往，且巳抵台。

籃球裁判會的男子籃球隊，亦於昨日下午五時，昨乘安慶輪首途訪台。該隊預定在台逗留二十天，至下月十四日返港。

此次籃裁隊赴台，除該隊職球員外，並有體育記者朱榮漢，梁桂榮隨隊。

夏令賽初賽結束 最後四强已產生
振華時信電話虎報出綫



華人夏令足球聯賽的分組賽業巳全部結束，寰字組振華，時信，人字組電話，虎報分別獲得出綫權，亦即最後四强巳產生。

華人足球聯賽的最後兩場分組賽事，昨晚在加山南華球場舉行，結果人字組化粧以五比○勝港九青，寰字組時信與傑志一比一和，其中時信巳成爲寰字組最後獲得出綫權之一隊。

化粧打得好 壓倒港九青

頭塲化粧與港九青之戰，勝負與出綫無關，只是例行賽事，化粧實力較强，演來亦較有默契，開賽七分鐘即攻破對方防線，一路佔先，上半塲二比○，全塲則淨勝五球。其作戰過程如下：

上半塲開賽僅七分鐘，化粧曾展鵬突施勁射，一比零先開紀錄。廿八分，鄺演英吊球中鵠二比零。卅分，馮富强吊入網三比零，上半塲完。下半塲，十七分，馮富强交陳炎新射入四比零，廿九分，鄺演英遠射，港九青門將脫手，成五比零及至終塲不變，化粧大勝港九青。兩陣如下：

（化粧）曾榮漢，謝國强，鄺演英，郭日良，曾聰，馮中原，曾展鵬，鄺志來（下：陳炎新），陳天錫（上：孔憲賦），馮富强。

（港九青）黃國華，林志强，梁志新（下：勞銳基），羅灶石，蕭浩（上：關濟問），趙志生，黃廣，羅斯舜，姚富，黃定邦，郭啓明。

時信贏得夠運 傑志費心機

尾塲寰字組，時信與傑志之戰，雙方實力接近，勝負對出綫亦關係重大，雙方爭持頗烈，因此，球員踢來亦頗見力，雙方快攻快守，頗爲悅目。上半塲○比○，兩無紀錄，下半塲傑志曾以一比○領先，至完塲前數十秒，傑志門將何保羅欲採拖延戰略，竟弄巧反拙，持球走四步，被罰兩脚球，被黃卓橋頂入而扳成和局。

統計兩隊戰績，傑志六戰三勝，兩和一負得八分，而時信六戰四勝，一和一負，得九分，就以一分之勝而獲得出綫，有資格參加四强決賽，傑志則慘被淘汰出局。

是役時信集兵力於左路進攻，使對方易於防範，雖然他們攻勢略佔上風，但亦難攻不下，於傑志領先一球後，便陷入苦戰，要不是最後頂入約球的話，則會被淘汰出局，他們之所以能晉入四强爭霸，實是萬幸之至。

傑志球員肯拼肯搏，十分落力，兩翼能左右拉開，大脚斬中，甚有威脅，門將何保羅亦救球不少，可惜晚節不保，終被迫和而淘汰出局。

賽後，傑志球員紛紛向球証與傍證理論，心心不憤，認爲和

夏令盃足球賽時信昨對傑志一比一打和。圖爲時信袁權韜（左）頭攻球門，被傑志門將何保羅躍高將球接去，中爲時信的陳炎新。

夏令賽四强產生 明編排決賽秩序

華人足球聯會的聯賽小組，定明日下午六時在華協會所召開會議，抽籤編排華人夏令足球聯賽最後四强決賽秩序。

華人足球聯賽的分組初賽昨日巳全部結束，獲得出綫權者寰字組爲振華，時信，人字組爲電話，虎報，本屆的華人足球聯賽冠軍，即由此四强作單循環，積分最高者屬之。

四强決賽日期，分三天舉行，每天賽兩場，定下月五、七、八等三天在南華會球場決鬥，門票收一元二角。賽會明天開會，即抽籤編排決賽秩序，屆時並邀獲得決賽權的四强派代表出席。

夏令盃足球賽，化粧昨晚以五比零勝港九青。圖爲化粧在四十碼處起脚射，球彈門而入，港九青門將羅灶石將球抱得之時，卻已過了白界。

得不償，但該隊的首腦徐培與黃覺廣希令他們的球員返回更衣室，李惠不致擴大。

上半塲，卅三分，時信接連躍起，一中路衝上，勁射入網，彈進襲永康猝不及防，一比○，時信先開紀錄。

球，但球證搖旗，球位在先，旋見傑志的强國新也射入一球，但亦因越位而無效，上半塲○比○。

下半塲十三分鐘，傑志揮軍進攻，李炳儀邊綫傳，張國新帶球上，何保羅將球連跑數步，球被罰兩脚球，陳國雄吊門，黃卓橋近頂入網，一比一，時信最後廹和，死裏逃生，獲得出綫。

東華廖烈武等暫息仔肩 陳謙再出馬
明日開同人大會

東華會主席廖烈武，梁錦輝，當選東華三院總理以後，下屆對於東華會務將暫息仔肩，該會會長陳謙昨經通告各董事，邀請於明（星期四）日在中環某酒樓召開同人大會，準備改選新職員。

東華上屆成績，雖然「四大皆空」，但收入相當理想，東華首腦梁錦輝昨語記者稱：東華上屆收入不錯，除了開支外尙餘數千元，梁經與廖烈武決定交回會方下屆擔辦人員，他們均暫時休息，以後有時間，有興趣再談過。

梁錦輝又聲明他們根本不是放棄責任，如果會方須要小數補助，他們仍然可以支持，但任何有名義，均不想負担了。

由於廖烈武，梁錦輝決定放手，東華又形成羣龍無首，會長陳謙又再度出馬，通告各董事明午召開同人大會，選出新職員，開始籌備下屆組軍計劃。

廖烈武不但放棄下屆東華會職務，同時他歷任三屆華協會副主席，今天華協會改選新職員，主席一職，他呼聲最高，但他已經聲明無意膺任，因此今天華協會主席，將要另選新人。

陳謙十多年來，在幕後支持東華，極少露面，但每次東華在無人組閣階段，都是他挺身而出，物色人選，組閣組軍。

東華一九五七年升上甲組，迄未獲過足總聯賽，銀牌錦標，反之一九五九年升上甲組的愉園已經獲得一九六四年度的聯賽冠軍，因此若干東華首腦均希望東華下屆能够組成强隊，揚眉吐氣。（江）

卅五糎研究會 三屆國際沙龍 成績異常美滿

香港卅五糎攝影研究會，是世界攝影圈的人間叫得响，吃得開的攝影學會。第三屆國際沙龍這個月已經評選完畢。寄來的世界各地作品，一屆比一屆多。作品一屆比一屆精彩。爲香港攝影界提闊眼界和建立美麗的領域。

本版很榮幸得該會惠賜入選的優秀作品，分期刊出，謹此致謝——並祝卅五糎研究會前途無限。編者唯一感覺抱歉的是篇幅太少，園地太細，未能將較多之珍貴作品同時披露，甚覺可惜。謹此致歉！茲將卅五糎研究會應屆國際沙龍各組入選作品，紀錄於后：

卅五糎底片 黑白相片組

金牌：「豐富的早餐」，作者黃志誠（泰國）。

銀牌：「徬徨」，作者鍾文翚（香港），「水的綫條」作者約瑟施特（德國），「燕微湖上一輕舟」作者林家青（香港）。

銅牌：「鷄鳴早看天」作者譚永草（香港），「聖火」作者余本良（香港），「霉日」作者楊晉材（香港），「恍惚」作者劉德坤（香港），「搜索者」作者黃煜培（香港），「爲雨發愁」作者滿門（南非）。

獎狀：「春日嬉水」林祥德（印尼），「掉頭」陳木德（馬來亞），「綫條」鍾文翚（香港），「酒瓶醉菊」鄭卓凡（香港），「藝高人膽大」朱嗣禮（香港），「解釋」譚棠（香港），「沙灘獨騎」張文禮（泰國），「暹市」張文禮（香港），「霜羊」山奴乃（泰國），「歷盡滄桑老人」李廷光（泰國），「不知心恨誰」譚詠璋（香港），「孖女」李國昌（馬來亞），「辭徑歸客」陳志堅（香港），「飛翔」陳亦全（香港），「音樂之聲」詹平（香港），「倒影」蔣康（香港），「無限追憶」那宜注（香港），「無題」利維亞（比利時），「寂寞之心」佳紹熊（台灣），「簡陋茶寮」譚俊明（香港）。

志謀盃得主：譚俊明（全套卅五米厘底片之作品最高分）。

一般底片 黑白照片

金牌：「沙的圖案」程寶棋（香港）。

銀牌：「上山」莫斯保加（奧國），「裸女」高路保（德國）。

銅牌：「晚歸」李娟權（香港），「寧靜」譚寧（香港），「製陶器」德利亞（奧國）。

獎狀：「春風不相識」譚炳森（香港），「星期日早晨」雨果（南斯拉夫），「雨日」譚寧（香港），「憩息」鄧志昌（香港），「現代藝術欣賞家」居娣斯（美國），「圖案」仕高保（澳洲），「香樂家」梁光明（美國），「等待」梁光明（美國），「無題」美斯保加（奧國），「無題」德茲拉（奧國）。

影色照片組 卅五糎底片

金牌：「鳳舞枝頭」作者葉愷（香港）。

銀牌：「夜行人」作者陸浩銘（台灣），「願望」作者楊晉材（香港）。

銅牌：「荷花」楊晉材（香港），「補漏」葉愷（香港），「你要甚麼？」司徒娌（加拿大）。

獎狀：「赴約」藥榴（香港），「劉紫紅小姐」林子權（香港），「無題」徐申（香港），「日落冬殘」譚俊明（香港），「點燭」劉佐治（香港），「天生麗質」劉葆炎（香港），「臉兒甜如糖」符和瑋（香港），「湖畔風光」譚俊明（香港），「綎的圖案」葉愷（香港），「箍桶的人」司徒娌（加拿大），「觀音誕」陸浩銘（台灣），「家鄉韓」譚樂仁（香港），「夜暮棧道」劉佐治（香港），「陋舍餘日兩突頹」劉佐治（香港），「有朋友自遠方來」虞礎良（香港），「倩影迷朦」李元坤（香港），「與佛偕行」譚樂仁（香港），「青春伴侶」譚樂仁（香港），「聖光」源惠民（香港），「葉青小姐」林峯青（香港）。

一般底片 彩色相片

雷潤絲盃得主：葉愷。

金牌：「被困城中」加里氏（德國）。

銀牌：「西安」作者歐路茲（德國），「收穫」作者陳志謀（香港）。

銅牌：「漁歌入」，「寰深」林贊（香港），「夜」梁光明（美國），「冬」地利生（德國）。

獎狀：「紐約城市」加里氏（德國），「漩渦（三）」歐路茲（德國），「人與城」加里氏（德國），「我愛大自然」李炳洪（香港），「鄉村小景」陳志謀（香港），「霧中行」熊伯徽（香港），「晨渡」劉序言（香港），「無題」地利生（德國），「北」韋利殊（德國），「唯我獨尊」陳森（香港）。

彩色幻燈片

金牌：「小夜曲」作者美利軒（美國）。

銀牌：「夜景」作者美利軒（美國），「幻想之四」嘉甸娜（加拿大），「月夜」何綬（香港）。

銅牌：「黑夜第一」羅便臣（美國），「小舞娘」嘉甸娜（加拿大），「光與影」許雲靖（香港），「三位一體」哈羅氏（美國），「受戒」程寶棋（香港），「冬殘日夕」譚俊明（香港）。

獎狀：「半抽象第二」羅便臣（美國），「巴比與謝利」士勞德（美國），「對壘」甚利斯（加拿大），「冬日黃昏」路易斯（美國），「山後」晃娜（美國），「無題」林德路（德國），「隧道」哈利氏（美國），「放牧」非沙（美國），「燭光」陳騰照（星加坡），「一二三」菲爾氏（美國），「月夜」杜寧（英國），「修館」程寶棋（香港），「水上鐘」楊華傑（香港），「慶作」陳銘（香港），「四月之夜」屈臣（美國），「偵察」菲立氏（美國），「泊車塲」（美國），「上」許國祥（香港），「幻想之三」嘉甸娜（加拿大），「日出」馮卓寧（澳門）。

彩色幻燈片組 港區入選名單

入選四張：劉淇，麥溶順，梁波。

陳志堅，陳銘，楊華傑，譚俊明，程寶棋。

入選三張：梅樹鈞，李國强，邱良，何綬，陳逖，馮志平，梁鉅鈴，謝國標。

入選二張：許雲靖，許國祥，林峯青，湯兆顯，譚滙舉，林偉樑，蔣濂，鄭建民，馮健誠，李昭湖，林福泉，李蓋鑾，蔡祖謙，馮有光，任偉光。

入選一張：陳祖揚，許長深，蕭源昭，李忠，蘇亞氏，吳永耀，盧德成，葉愷，劉福，盧光輝，阮家國，陳多明，吳暉，黃永驅，盧嵩卓。

彩色照片組 港區入選者

入選四張：葉愷，劉序言，林贊，譚

入選三張：司徒燦，陳銘，劉佐治，陳志謀，譚俊明，楊晉材，陳志堅，周磐石，熊伯徽，虞礎良。

入選二張：源惠民，陳森，徐申，麥溶順，林福泉，譚滙舉。

入選一張：林峯青，蘇日寧，符和章，李炳洪，譚詠章，伍寄禮，譚滙舉，李元坤，劉保炎，林子權，吳權彰，朱嗣禮、鄧理治。

黑白照片組 港區入選者

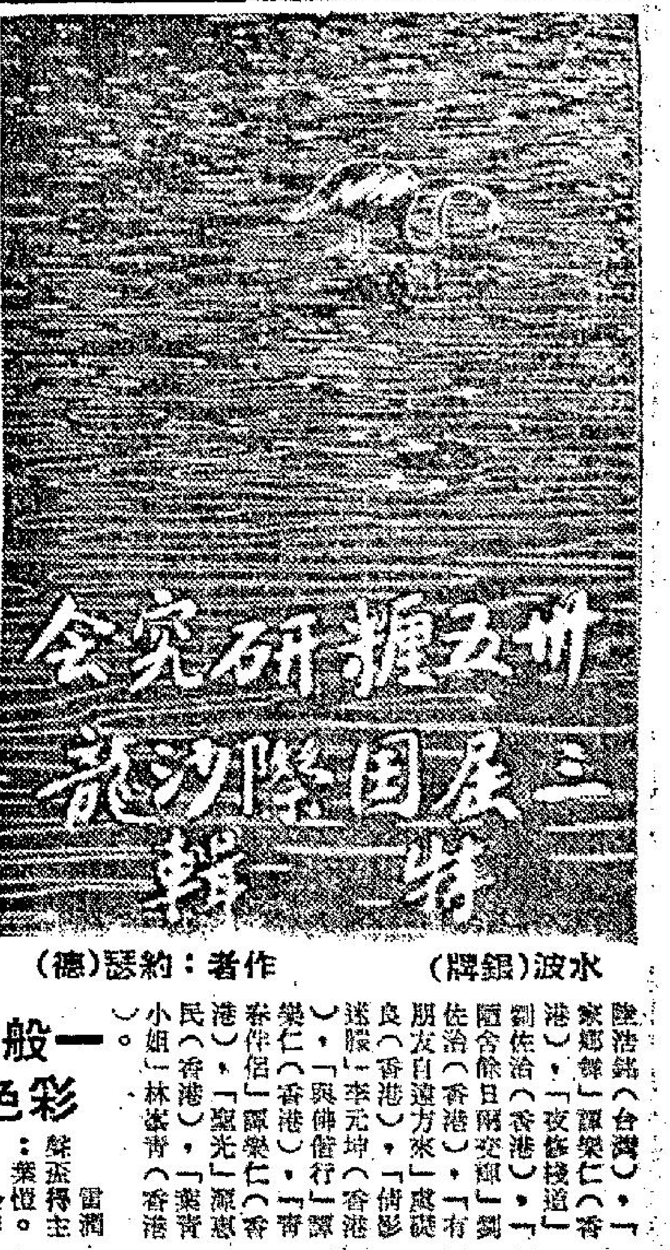
入選四張：虞志謙、梁鶴齡、潘振華、譚寧、程寶棋、譚俊明、黃煜培。

入選三張：何洪光、鍾文翚、李生盛、鄭卓凡、林峯青、朱嗣禮、茹德、譚棠、譚詠璋、陳志堅、余本良、陳全。

……亦，馮榮坤，林綠棠，鄧昭湖，劉綏，蔣濂，鄧志昌，何綏，黃瓊，與祖，鴻錦，張愻明，梁波，雷。

入選二張：曾滿堂，蔡亞氏，鄧譯，曾寶蔭平，梅樹鈞，許紹明，縉鴻紹，沈鈞，許志謀，黃國標，盧礎良，黎培，譚美，陳爵泉，陳逖，朱濟權，林，楊晉材，李娟權，林福泉，周松坡，陳多明，吳譚生，任培，楊華傑，偉光，劉德坤，葉愷，任，甘耀凱，李蓋鑾，鄺予明，廖枲。

入選一張：譚炳森，方勳，湯兆顯，陳炳，潘俊，劉其，歐陽熊，李健暉，才，許余，吳永，韓，龐景，潘亦和，新祥春，耀，朱卓暉，李日昌，蔡洋，民，超，陳日安，李堅，如啓，任適，何錢萬里，余，顯，棠，譚滙舉，盧光，道銘，邢宜注，曾銳祥，鉑年，輝，駱，健，麥浩順，蘇，華英，孔慶燃，黃漢興，邱東海，曾華忠，譚樂仁，張伯根。



水波（銀牌） 作者：約瑟（德）

裸女（銀牌） 作者：高路保（德）

製陶（銅牌） 作者：德利亞（奧）

人像與背景

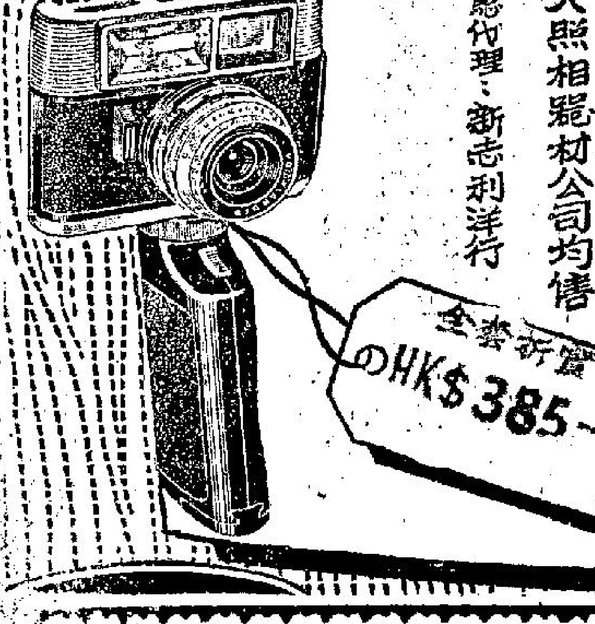
人像的最吸引地方在於面目的性格與情緒的表現。你在一個優美的環境裏，固然可以拍得一個令人注意的美女照片，即使你在鬧市中也可以達成你的願望。

一個穿三點游泳衣的少女應該以沙灘、海邊或天空爲背境。如利用室內或客廳爲拍攝這一類照片的背景，則殊爲愚昧。一個舞女也應以一個與跳舞有關的爲背景，騎馬者又需要空曠或馬廐爲背景。

你如果用夜景爲拍一個人像的背景，你可選擇一建築物，然後把相機放在一個三脚架上，先以閃燈拍取前景的人像，隨着以長時間曝光拍取背景。在旅行中你一樣可以利用開景來拍人像，但開景不可喧賓奪主。

不論環境如何，裏和，或選至焦點零亂不正，也不成問題。

人像的曝光必須準確，業餘攝影者多數不採取這種行徑，但職業攝影者時常利用適稱的曝光時間，並減少一些顯影時間，以使底片透明一些，青春已過的女子，最怕纖毫畢現，故手法去取悅顧客。業餘攝影者多數找尋年青美麗的女子，故不焦點要訊和一點，在放大的時候設法使它發生這個問題。



「偉通能」

西德福倫達相机廠榮譽出品

世界第一具電子閃光灯相机

光圈根據距離自動調節

各大照相器材公司均售

總代理：新志利洋行

全套折實 HK$385-